



تنبيهات عدن

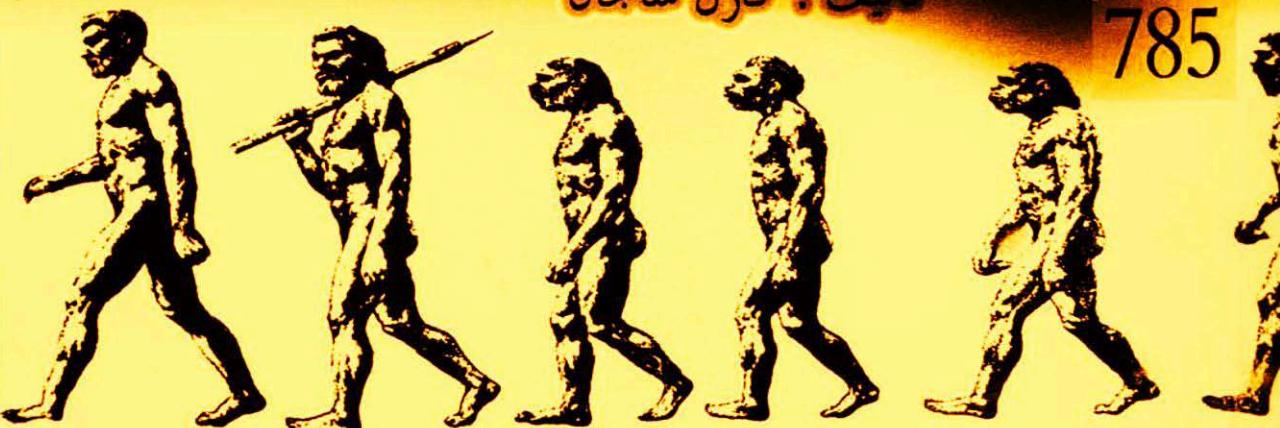
تأملات عن تطور ذكاء الإنسان



ترجمة: سید حنا صادق

لیٹ: کارل ساجان

785



المشروع القومى للترجمة

تبنيات عدن

تأملات عن تطور ذكاء الإنسان

تأليف : كارل ساجان

ترجمة : سمير حنا صادق



٢٠٠٥

المشروع القومي للترجمة

إشراف : جاير عصافور

- العدد : ٧٨٥ -

- تنبينات عدن .. تأملات عن تطور ذكاء الإنسان

- كارل سagan

- سمير هنا صادق

- الطبعة الأولى ٢٠٠٥

هذه ترجمة كتاب :

THE DRAGONS OF EDEN

Speculations on the Evolution of Human Intelligence

**“ © 2005 by The Estate of Carl Sagan
All rights reserved including the rights
of reproduction in whole or in part in any form “**

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة .

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس ٧٣٥٨٠٨٤

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo

Tel : 7352396 Fax : 7358084.

المحتويات

7	.....	قالوا عن المؤلف
9	.....	إهادء المترجم
11	.....	شكر
13	.....	مقدمة المترجم
19	.....	مقدمة المؤلف
23	.....	الفصل الأول : التقويم الكوني
27	.....	الفصل الثاني : المخ والجينات
45	.....	الفصل الثالث : المخ والمركبية
59	.....	الفصل الرابع : تطور الإنسان
73	.....	الفصل الخامس : التجريد عند الحيوانات
87	.....	الفصل السادس : قصص عن غشاوة جنة عدن
105	.....	الفصل السابع : محبون ومجانين
125	.....	الفصل الثامن : تطور المخ في المستقبل
		الفصل العاشر : قدرنا هو المعرفة : الذكاء على كوكب الأرض
135	.....	وخارج كوكب الأرض
141	.....	المراجع

قالوا عن المؤلف

Carl Sagan is a very special scientist! He's that teacher you always wish you had - and his book, the Dragons of Eden, is a masterpiece of instructive entertainment!

New York Times

33 Weeks on the Bestseller List

Carl Sagan has the Midas touch. Any subject he deals with turns to gold, and so it is in The Dragons of Eden. Never have I read anything on the subject of human intelligence as fascinating and as charming.

Isaac Asimov

Not all great thinkers are scientists, and not all scientists are great thinkers, but Sagan - young, zealous and imaginative - is both ... The Dragons of Eden .. is really quite super.

Daring speculations and great fun... He argues for the worth and dignity of other species, even unknown species. If the alien creatures should ever touch down here, Sagan is one of those who would get a call in the middle of the night.

The Baltimore Sun

Extraordinary! ... Exciting! ... Sagan's perspective ranges from the emergence of life on earth four billion years ago to the limitless possibilities for expanding human intelligence... A masterpiece of scientific writing for non-scientists.

Chicago Tribune

Ab sorbing ... fascinating ... The man writes clearly and well and often with humour.. explaining, probing and relating with grace the story of the human brain.

Associated Press

Marvelous! ...There are rewards of many sorts in this provocative book.

The Wall Street Journal

A joy! ... A Carl Sagan is ... a gifted and charismatic figure ... he has become the idol of a whole generation of students.

The Washington Post Book World

In some lost Eden where dragons ruled, the foundations of our intelligence and passions were laid ... Carl Sagan takes us on a guided tour of that lost land .. Fascinating ... Entertaining...Masterful!

St. Louis Post-Dispatch

إهداء

خلال ترجمتي لهذا الكتاب ، كان ينتابني شعور عميق بمحاولة الحصول على رضا أشقاء ثلاثة من أعضاء لجنة الثقافة العلمية بالمجلس الأعلى للثقافة :

أ.د. يحيى الرخاوي ، أستاذ الأمراض النفسية والأديب المعروف بسعة أفقه الموسوعية .

أ.د. فيصل يونس ، وكيل كلية الآداب ورئيس سابق قسم علم النفس بكلية الآداب ، جامعة القاهرة ، الذى يذهلنى دائماً بمعلوماته فى البيولوجيا وعلم الإحصاء .

أ.د. نبيل على ، خبير المعلومات المعروف ، الذى أطلقت عليه اسم : "ناعوم تشومسكي مصر" والذى يتفوق عليه بمعلوماته عن شفرة الوراثة .

إلى إخوتي الثلاثة أهدى هذا الكتاب .

سمير حنا صادق

شكر

شكرا وفيرا لزوجتى السيدة سامية عبد النور لكتابه وكتابة ومراجعة ثم مراجعة
هذا الكتاب . ولو أنصفنا لاعتبرنا الكتاب من ترجمتها .
وشكرا جزيلا لأصغر أبنائى سهيل صادق الذى ساعدها فى حل " خلافاتها "
المستمرة مع الكمبيوتر .

مقدمة المترجم

منذ ما يزيد عن عشر سنوات أهداني صديقى العزيز الدكتور ، إبراهيم سعد الدين عشرة شرائط فيديو ، سجلها نجله الطبيب المرموق فى لندن عن برامج الـ " بي بي سي " B.B.C الثقافية . كانت الشريطة تحتوى على مادة تقطعى فى حوالى عشرين ساعة برنامج بعنوان " الكون " Cosmos، وكان صانع البرنامج ومقدمه عالم فلك أمريكي ، لم أسمع عنه من قبل يدعى : كارل ساجان .

احتوى الشرائط على نظرة عميقه وواسعة عن ما يهم البشر كافة عن الكون: نشأته ، ونشأة المجموعة الشمسية ، ونشأة كوكب الأرض ، والكواكب الأخرى في المجموعة الشمسية ، ونشأة الحياة على كوكب الأرض ، وإمكانية وجود الحياة على كواكب أو في مجرات أخرى .

إلى جانب هذه العناوين المهمة ، ومن خلال بعضها ، احتوى البرنامج على نظرة دقيقة لكثير من الموضوعات : فقد قدم ساجان دراسة رائعة عن نظرية التطور ، موضحا الدور المهم الذى لعبته هذه النظرية فى تقدم علوم البيولوجيا التى نعيش اليوم ازدهارها ، وقدم دراسة عن قوانين الوراثة ، وعن الكروموسومات والجينات وشرائط الوراثة (الـ D.N.A) بل قدم مفهوما مبسطا عن البعد الرابع لأينشتاين ، وعن إمكانية وجود أبعاد خامسة وسادسة ، وقدم مثالا بديعا عن المعيشة فى بعدين فقط ، وتحدث عن " انحصار الفراغ " ، وقدم تبسيطا لمكونات الذرة وللعناصر المختلفة ، وقدم كذلك دراسة وافية ورائعة عن المخ البشري وطريقة عمله واختزانه للمعلومات ، كما قدم تصوره لصور الحياة - إن وجدت - على الكواكب الأخرى .

ولعل أجمل وأروع ما قدمه ساجان - بالنسبة إلى على الأقل - هو اهتمامه بالحضارة المصرية ، فقد قام بدراسة وافية عن مكتبة الإسكندرية ، التى قال عنها إنها

كانت أول مركز للبحث العلمي في العالم ، وإنها كانت مكان ازدهار العبريات (بكلماته) Genius flourished there ، هذا إلى جانب وظيفتها بوصفها مكتبة اخترنـت فيها روائع الكتب . وعرفنا ساجان بأمجادنا القديمة وبعلماء سوف يخلدـهم تاريخ العلم (ونسيناهم نحن) ، أمثال إيراتوستينوس Eratosthenes الذي أثبت كروية الأرض وقاس محـيطها بطريقة عـقرية سـهلة بـخطأ لا يـتجاوز ٤٠ كـيلومـترا ، وهـيباشـيا Hypathia أول العلماء الإناث وأول ضحايا المـجرمين المـتسـخـين بالـدين . ومن أـجلـ أنـ يـنـالـ هـذاـ المـوضـوعـ ماـ يـسـتـحـقـ منـ اـهـتمـامـ ، أـقامـ العـاـمـلـوـنـ عـلـىـ الـبـرـنـامـجـ نـمـوذـجاـ ضـخـماـ لـتـصـورـهـمـ لـمـاـ كـانـ عـلـيـهـ الـمـكـتـبـةـ وـمـاـ كـانـ بـهـاـ مـنـ قـاعـاتـ . وـإـلـىـ جـانـبـ وـصـفـ سـاجـانـ لـلـمـكـتـبـةـ ، قـدـمـ درـاسـةـ عـنـ حـضـارـةـ مـصـرـ الـقـدـيمـ وـحـجـرـ رـشـيدـ وـفـكـ طـلـاسـمـ اللـغـةـ الـهـيـرـوـغـلـيفـيـةـ .

كان كارل ساجان هو الراوى في هذا البرنامج . وكان يبدأ في تقديم مادته بشرح بسيط عميق ، يستعمل فيه لغة سهلة وإشارات واضحة معبرة من يديه ، ثم يستمر في التعليق بعد ذلك على النماذج المتحركة أو المناظر المصورة أو الرسومات البيانية ، بلغة جميلة يشع منها حبه للإنسان والكون .

شاهدت بعض أجزاء من هذا البرنامج عشرات المرات ، وكان حبـيـ لهـذـهـ الأـجزـاءـ يتـزاـيدـ بـتـكرـارـ الـمـاـشـاهـدـةـ ، مـثـلـ تـكـرارـ سـمـاعـ سـيـمـفـونـيـةـ رـائـعةـ لأـحـدـ كـبارـ الـمـوـسـيـقـيـيـنـ . وزـادـ مـنـ حـبـيـ أـهـدـانـيـ صـدـيقـ آخـرـ نـسـخـةـ مـنـ الـكـتـابـ الصـخـمـ Cosmos: Carl Sagan - 1980, Random House, New York

كارل ساجان في هذه البرامج .

ترك هذا البرنامج في نفسى شعورا بالمارارة للظلم الذى يتعرض له أبناؤنا وبناتنا بحرمانـهمـ مـنـ رـؤـيـةـ مـثـلـ هـذـهـ الـبـرـامـجـ الـعـلـمـيـةـ الـقـيـمـةـ . فـكـلـ ماـ شـاهـيـوـهـ فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ استـعـارـاتـ مشـوهـةـ مـنـ بـعـضـ هـذـهـ الـبـرـامـجـ الـعـلـمـيـةـ ، تـلـغـيـ ماـ عـلـيـهـاـ مـنـ تعـليـقـاتـ ذـكـيـةـ مـثـيـرـةـ لـلـتـسـائـلـ الـبـنـاءـ وـتـوـضـعـ بـدـلاـ مـنـهـاـ تـعـلـيـقـاتـ سـطـحـيـةـ خـفـيـةـ تـحـتـويـ عـلـىـ كـثـيرـ مـنـ الـأـخـطـاءـ ، وـتـصـبـ دـلـواـ مـنـ الـمـاءـ الـبـارـدـ عـلـىـ كـلـ مـاـ كـانـ يـمـكـنـ أـنـ تـثـيـرـهـ هـذـهـ الـبـرـامـجـ مـنـ نـشـاطـ عـقـلـىـ .

وبدأت بهذا البرنامج معرفتي بكارل ساجان ، وبدأت قراءاتي في كتبه .

ولد كارل إدوارد ساجان في 9 نوفمبر ١٩٣٤ في بروكلين بنيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية .

بعد حصوله على درجة الدكتوراه من جامعة شيكاغو ١٩٦٠ ، قام ساجان بالتدريس في جامعة بيركلي في ولاية كاليفورنيا ، وفي جامعة هارفارد في ولاية ماساشوسيتس ، وكان في الوقت نفسه يقوم بوظيفة فيزيائى فلكى Astrophysicist في مرصد سميثسون الفيزيائى الفلكى Smithsonian Astrophysical Observatory وهناك أخاف ساجان إلى مسئوليات مهمة إنشاء وحدة البحث عن الذكاء خارج الأرض Search for Extraterrestrial Intelligence (SETI) .

عمل ساجان بعد ذلك في أغلب مشاريع رحلات الفضاء ، ووصف بأنه "أحد أعظم العقول في مجال استكشاف الفضاء" وقد لعب دوراً مهماً في إنشاء وكالة الفضاء الأمريكية NASA .

توفي كارل ساجان عن ٦٢ عاماً في ٢٠ ديسمبر ١٩٩٦ بالتهاب رئوي ، أصابه بعد معركة دامت سنتين مع مرض في نخاع العظام .

حصد ساجان عديداً من الجوائز . حصل برنامج "كوزموس" على جوائز أفضل البرامج التليفزيونية وأفضل "برامح علمية" ، وأفضل "سيناريو" . كما حصل على جائزة بوليتزر المهمة في الأدب عن كتابه "تنينات عدن" الذي ترجمه هنا .

ولكن رغم علمه الغزير وسعة أفقه وعمق فكره ، فإن أهم ما في ساجان هو عشقه الشديد للإنسان والحياة ، هذا العشق الذي بلغ ذروته في كتاباته على سرير المرض الأخير ، والذي يظهر في محاربته التي لا تهدأ من أجل الحفاظ على البيئة ، وكراهيته الشديدة للعنصرية وال الحرب وللಡكتاتورية والظلم ، وهجومه الشديد على أجهزة الحكم الأمريكية البغيضة ، مثل ريجان الذي كان أول همومه التخلص من السخانات الشمسية التي وضعها كارتر في البيت الأبيض حفاظاً على البيئة ، وبوش الذي رفض التوقيع على معاهدة ريو دي جانيرو التي تتضمن قيوداً على إنتاج ثانوي

أكسيد الكربون ، والقى تحافظ على التنوع البيولوجي **Biological diversity** ، وفضحه المستمر الشديد لسياسة الولايات المتحدة نحو البيئة : فسكانها وهم ٥٪ من سكان العالم يستهلكون ٢٥٪ من الوقود الحفري ، وهم يستهلكون الأكسجين الذى تصنعه غابات الأمازون فى البرازيل فى أمريكا الجنوبية ، وينتجون الأمطار الخصبة التى تسقط على كندا .

إن قراءة كتابات ساجان ليست نزهة مريحة وسهلة ، لكنها رحلة شاقة ومثيرة تحتاج إلى تركيز من القارئ مكافأةً للكاتب على مجده ، وهى أيضاً رحلة مثمرة وبناءة . وكلامه موثق للملخصيين المهتمين بالرجوع إلى آخر الكتاب .

لقد سبق لي تقديم بعض كتابات ساجان للمكتبة العربية . وفي الواقع فإن فى كتابى : "بين العلم والدجل" و "العلم فى مكتبة الإسكندرية" عديداً من أفكار ساجان فى بعض كتبه .

الترجمة عملية شاقة ، وقد عاهدت نفسي بعد آخر كتاب ترجمته على عدم المرور بنفس الآلام والإرهاق . ورغم إيمانى بأنه "لا يلدغ المؤمن من جحر مرتين" فإنى وقعت مرة أخرى فى الفخ نفسه . ولكن حبى الشديد لهذا الكتاب الذى أعيد طبعه حوالي ثلاثة مرات أسلطتني فى المحظوظ .

أرجو من القارئ أن يسامحنى على ما فشلت فى تفاديه فى هذا الكتاب :

- فالمقدمات الشعرية الجميلة لكل فصل تفقد جمالها بترجمتها ؛ ولهذا تركتها بلغتها وهى على كل حال بالإنجليزية التى يجيدها أغلبنا . أما من لا يجيدها فيمكنه الاستغناء عنها .

- كذلك احتفظت باللغة الإنجليزية لبعض الصور والأشكال التى رأيت أنها بترجمة كلماتها البسيطة .

- كذلك احتفظت باللغة الإنجليزية للمراجع طبعاً .

كما أرجو القارئ أن يسامحنى على حذف سطور قليلة من الكتاب رأيت أنها ستجعله أكثر صعوبة وأنها لن تضيف شيئاً إلى الموضوع ، علاوة على تجاوزها أحياناً

بعض الخطوط الحمراء فى ثقافتنا . هذا مع تأكيدى بأن ما استغنىت عنه لن يؤدى
إلى أى تغيير فى فكر الكتاب . بقى أن أقول إننى رغم حبى الشديد للكاتب والكتاب ،
فإن فكري حتى وإن توافق مع أغلبه فلا يتطابق مع كل كلمة فيه .

لقد تخلفنا كثيرا فى ميادين العلم عن العالم المتقدم والعالم النامى ، وأرجو أن
تكون هذه الترجمة مساهمة فى جسر هوة التخلف .

مقدمة المؤلف

كان جيكوب برونووسكي Jacob Bronowski أحد مجموعة صغيرة من الرجال والسيدات ، من أعمار مختلفة ، ومن يجدون أن المعرفة البشرية (العلم والفن وعلم النفس والفلسفة) أمر مسلٍ ومن السهل تفهمه . لم يكن برونووسكي مرتبطة بإحدى هذه المعارف ، ولكنه طاف حولها جميعاً . ويمثل كتابه ومسلسله التلفزيوني عن تطور الإنسان *The Ascent of Man* طريقة جميلة للتدريس ، ونصباً تذكاريًا خالداً ، فهو يروي فيه قصة تطور الإنسان والمعنى الإنساني معاً . في آخر فصول الكتاب " الطفولة الطويلة " *The Long Childhood* يصف برونووسكي فترة الطفولة الطويلة (الأطول بالنسبة إلى طول حياتنا عن أي نوع من الأحياء الأخرى) بأنها الفترة التي يعتمد فيها الطفل الصغير على البالغين ، والتي يبدي فيها قابلية بالغة للتشكيل ومرنة كبيرة ومقدرة على التعلم من البيئة والثقافة . وتعتمد أغلب الكائنات الحية على الأرض على معلومات نزعت في جهازها العصبي أكثر جداً من المعلومات المكتسبة من خارج خواصها الوراثية . أما عند الإنسان ، بل عند جميع الحيوانات الثديية ، فالعكس هو الوارد . فبينما تحكم العوامل الوراثية في العديد من خواصنا ، فإن لدينا فرصة تتيحها لنا عقولنا لنكتسب خواصاً سلوكية في فترة صغيرة ، بل إن جنسنا قد تمكن في فترة صغيرة جداً من اختراع طرق لتخزين المعلومات خارج الجسم ، لعل أهمها الكتابة .

إن مدة التطور (أو التغير الوراثي) طويلة جداً ، ففترة التغيير من نوع إلى آخر قد تستغرق مئات الآلاف من السنين . وكثيراً ما ينتج بعد كل هذه الفترة اختلاف ضئيل بين الأنواع (النمور والأسود مثلاً) . وكمثال للتطور الحديث في جنسنا البشري ، يمكننا أن نتذكر ما حدث للأصبع الكبير في القدم ، فإن له أهمية في حفظ

التوازن ، أما الأصابع الأخرى فلا قيمة تذكر لها . ولكنها تطورت من أصابع مخصصة للقبض على فروع الأشجار ، كما تفعل القردة ، وقد تطورت أصابع أقدام الغوريلا (التي لا تتسلق الأشجار) إلى ما يشبه أصابع الإنسان .

ولكننا لا نحتاج الآن إلى ملايين السنين لتطور ، فنحن نعيش في عالم يتغير بسرعة بالغة . ورغم أننا نصنع هذه التغيرات بأنفسنا ، فيجب علينا أن ننتبه إليها وأن نتحكم فيها وإلا اندثرنا ، ولابد من استعمال أجهزة خارجية للتعامل مع التغيرات السريعة التي يواجهها جنسنا .

وهكذا ، فإن التطور السريع للذكاء هو الوسيلة الوحيدة لحل ما نواجهه من مشاكل ، ومن هنا فإن تفهمنا لطبيعة تطور الذكاء الإنساني قد يساعدنا على التعامل بذكاء مع أخطار مستقبلنا .

نحن نهتم بالذكاء الإنساني لسبب آخر : فلأول مرة في تاريخ البشرية أصبح لدينا أداة قوية هي التلسكوب اللاسلكي Radio telescope الذي نستطيع به الاتصال بأبعد شاسعة خيالية . وقد بدأنا في استعماله الآن بطريقة ذكية لمحاولة اكتشاف وجود حضارات أخرى . وهكذا فإن وجود حضارات مختلفة عنا وطبيعة ما ترسله هذه الحضارات من رسائل ، يعتمد على مدى عالمية تطور الذكاء على الكره الأرضية . ومن المعقول أن نزعم أننا سوف نحصل على المزيد من المعرفة عن تطور ذكائنا إذا عرفنا حالة الذكاء خارج كوكب الأرض .

أسعدني وشرفني أن أقدم أول محاضرة لذكرى جيكوب برونوسكي في " الفسفات الطبيعية " عام ١٩٧٥ في جامعة تورونتو . وقد وسعت في الكتاب الموجود بين أيديكم مجال هذه المحاضرة . وقد دفعني هذا لحسن حظى إلى القراءة والاستفادة مما كانت معرفتي به محدودة ، ووجدت في نفسي إغراء شديداً بأن أحاول أن أصنع مما جمعته صورة متماسكة . ومن تقديم بعض الفرضيات عن تقدم الذكاء البشري ، مما لم يسبق لنا مناقشته بالتفصيل .

والموضوع صعب ، فرغم أنه قد سبق لي دراسة علم البيولوجيا وعملت لدد طويلة في محاولة تفهم أصل الحياة وبداية تطورها ، فإن معرفتي بتشريح المخ وفسيولوجيته

محدودة . وهكذا ، فإني أقدم أفكارى وبي درجة كبيرة من الخوف والتردد وأنا أعلم أن الكثير منها قابل للإثبات أو الرفض بالتجربة العلمية . وقد أفادتني هذه الدراسة فى تعميق أفكار لعل فى سردها ما يثير فى آخرين رغبة فى دراسة أعمق .

ولعل أهم مبادئ البيولوجيا - وهو المبدأ الذى يميزها عن الفيزياء - هو التطور بالانتقاء资料的 Natural selection، وهو الاكتشاف العبقري لشارلز داروين Alfred Russel Wallace فى منتصف القرن التاسع عشر^(*) .

من خلال الانتقاء资料的 ظهرت مخلوقات أكثر توافقا مع البيئة ، ولعل نمو عضو مركب ومعقد مثل المخ يوضح ارتباطه بتغيير أساليب الحياة وتهديدها بالفناء. التطور إذاً مفيد ، وإن لم يكن مخططا ، إذ تعيش الكائنات الحية الموجودة اليوم بفضل اتقاضاً أعداد ضخمة من نسخ "ناقصة" من الأحياء .

وعلم البيولوجيا أقرب إلى علم التاريخ منه إلى علم الفيزياء ، وحوادث الماضي البعيد وأخطاؤه وأحداثه تظهر بوضوح في وجودنا . وفي مواجهة موضوع بيولوجي معقد مثل الذكاء البشري يجب على الدارس احترام المعرفة بتطور المخ .

ـ و موقفى من المخ ووظائفه (التي نطلق عليها أحياناً اسم "العقل") مازال هو الاعتراف بتكون الجسم البشري وفسيولوجيته . وقد يكون "العقل" ناتجاً عن عمل

(*) منذ وقت الحوار الشيكورى بين القس وبرفوس Wiberforce وهكسلى T.H.Huxley وجهت العديد من الطلقات الطائشة إلى أفكار داروين ووالاس ، خصوصاً من أصحاب الأفكار المسبقة . ولكن فيحقيقة الأمر ، فإن التطور ثابت بثبوت لا رجعة فيه بسجل الحفريات وبعلم البيولوجيا الجزيئية الحديث . والانتقاء الطبيعى هو نظرية ناجحة لتفسير التطور .

كان داروين طبعاً ابن عصره ، فكان حديثه عن سكان تيرا دل فيوجو Tierra del Fuego ينبع بالعنصرية وبالتمييز بين الأوروبيين والآخرين . وفي حقيقة الأمر فإن المجتمع الإنساني في عصور ما قبل التاريخ ، كان أكثر شبهها بمجتمع البوشمان Bushman الآن من الصياديون وجامعي الثمار Hunter gatherer في صحراء كالاهارى Kalahari Desert عن أهل تيرا دل فيوجو . ولكن فكرة داروين عن الانتقاء الطبيعى هي في الحقيقة علامات مهمة في تاريخ البشرية ، خصوصاً فيما قبلها من مقاومة في إنجلترا الشيكورية وما زال حتى الآن . (المترجم)

مكونات متفرقة أو مجتمعة بالمخ ، وقد يكون بعضها ناتجا عن عمل المخ بأكمله . ولا مكان هنا لزعم البعض بأنه حيث إنهم قد فشلوا في اكتشاف مراكز معينة في المخ تؤدي " الوظائف العليا " ، فإنه لن يمكن اكتشاف هذه الوظائف أبدا : لأن "غياب الدليل" لا يعد دليلا على الغياب . فكل التاريخ الحديث لعلم البيولوجيا يثبت أننا - لدرجة كبيرة - نتاج عمليات انتقاء يسهل الآن تفهمها بالكامل عن طريق الدنا DNA والرنا RNA وعن طريق البروتينات الناتجة عنهما .

ويأتي جانب كبير من السعادة والذلة من دراسة العلاقة الممكنة بين فسيولوجية المخ والفكرة السائدة عن الوجود . هناك - لحسن الحظ - تاريخ طويل للتفكير الإنساني من ناحية الأساطير . وقد قال سالوستيوس Salostius في القرن الرابع: " إن الخرافات أشياء لم تحدث أبدا ولكنها موجودة دائمًا " ! وفي حوارات أفلاطون عن الجمهورية ، كلما أثار سقراط أسطورة - مثل قصة الكهف ، أشهر الأساطير - نعرف أننا وصلنا إلى حقيقة مرکزة !!

وأنا لا أستعمل كلمة أسطورة هنا بمعناها الشهير أحيانا ، وهي أنها " ضد الحقيقة " ، ولكنني أستعملها بمعناها القديم باعتبارها مثلاً لموضوع لا يمكن شرحه بوسيلة أخرى ، بل إن عنوان الكتاب نفسه عبارة عن حديث عن أسطورة .

ومع رجائي بأن يكون في بعض الاستنتاجات ما يهم بعض العاملين في مجال الذكاء البشري ، فإنني كتبت هذا الكتاب للرجل العادي . ولعل الفصل الثاني هو أصعب الفصول ، أما بعد ذلك فالكتاب سهل القراءة .

في عام ١٧٥٤ كتب جان جاك روسو Jean Jacques Rousseau في الفقرة الافتتاحية لكتابه " رسالة عن أصل وأساس عدم المساواة بين البشر " : « رغم أهمية الحكم على طبيعة الإنسان ، فإنني لن أتبع طبيعته خلال مراحل النمو المختلفة ، وأنا لن أستطيع إلا أن أسرد بعض الأفكار ، فإن علم التشريح المقارن لم يقدم لنا حتى الآن ما يمكننا من وضع أساس صلب لأفكار صحيحة » .

ومع أن تتبّيه روسو مازال ساريا حتى الآن ، إلا إن هناك تقدماً في دراسة التشريح المقارن للمخ والسلوك البشري والحيواني ما ييسر إمكانية التفهم اليوم إلى حد ما .

الفصل الأول

التقويم الكوني

The Cosmic Calendar

What seest thou else
In the dark backward
And abysm of time ?

Wm. Shakespeare - The Tempest

قديم جدا هو الكون وحديث جدا هو الإنسان . نحن نعبر عن أحداث حياتنا بالستين ، أو مما هو أقل من ذلك ، ونتحدث عن حياتنا بالعقود ، وعن تاريخ بلادنا بالقرون ، وعن التاريخ المكتوب بآلاف السنين .

لكن هناك أزماناً سبقتنا إلى الوجود ، أزماناً لا نعرف عنها الكثير ؛ لعدم وجود سجلات مكتوبة عنها ؛ ولصعوبة التعاون مع مثل هذه الفترات الزمنية .

ومع هذه الصعوبات فإننا نستطيع التعامل مع الماضي الصحيح ، فالطبقات الجيولوجية والتاريخ بالإشعاع يفيدان في تحديد عمر الآثار والحفريات ، وفي دراسة السهول والكواكب ، ومجرة درب التبانة ، كما تساعدنا على تعرف الوقت الذي منذ حدوث الحدث العظيم الذي يوصف بالانفجار العظيم ، وهو الانفجار الذي شمل كل المادة والطاقة الموجودة الآن . وقد يكون الانفجار العظيم بداية الكون ، وقد يكون انقطاعاً عن المعلومات السابقة لوجوده ، ولكنه على أي حال هو أقدم ما يمكننا معرفة أي شيء عنه .

وأفضل الطرق في رأيي للتعبير عن هذا التاريخ الكوني هو ضغط ١٥ بليون سنة، التي هي عمر الكون ، في سنة واحدة . وهكذا يصبح كل بليون عام من تاريخ الكون معادلاً لحوالي ٢٤ يوماً من سنتنا الكونية ، ويستصبح كل ثانية من هذه السنة الكونية معادلة لدوران الأرض ٤٧٥ مرة حول الشمس (أى ٤٧٥ سنة).

نقدم هنا في الجداول المرفقة (جداول : ١ و ٢ و ٣) التقويم الكوني على ثلاثة قوائم . يلخص الجدول الأول منها ما قبل أحداث ديسمبر ، ثم يلخص الجدول الثاني أهم أحداث شهر ديسمبر ، ثم يلخص الجدول الثالث أحداث ٣١ ديسمبر .

وتبعثر هذه الجداول فيما شعروا بكثير من التواضع : فالأرض لم تتكون إلا في شهر سبتمبر ، والديناصورات تظهر في ليلة عيد الميلاد ، وتظهر الزهور في ٢٨ سبتمبر . أما ظهور الرجال والنساء فقد حدث في ليلة رأس السنة ، ويحتل كلُّ ما سجل من أحداث في التاريخ الثنائي العشر الأخيرة .

ورغم ضخامة ما شغلنا من وقت في تاريخ الكون ، فمن الواضح أن ما سيحدث على الأرض خلال السنة الكونية المقبلة سوف يعتمد على حكمة العلم وعلى الحساسية الإنسانية للجنس البشري .

جدول (١) ما قبل ديسمبر

أول يناير أول مايو ٩ سبتمبر ١٤ سبتمبر حوالي ٢٥ سبتمبر ٩ أكتوبر حوالي أول نوفمبر ١٢ نوفمبر ١٥ نوفمبر	<ul style="list-style-type: none"> * الانفجار العظيم The Big Bang * ظهور مجرة درب الابانة Milky Way Galaxy * ظهور الشمس وكواكبها . * ظهور كوكب الأرض . * بدء مظاهر الحياة على الأرض . * تاريخ أقدم الحفريات - بكتيريا - طحالب زرقاء وخراء Bacteria and Blue - Green Alage * بدء التكاثر الجنسي في الأحياء البسيطة . * أول حفريات لنباتات تستعمل طاقة الشمس . * ظهور أحياء لخلاياها نواة Eukaryotes
---	---

جدول (٢) شهر ديسمبر (بالأيام)

ظهور الأكسجين في الجو أول الديدان نهاية عصر ما قبل الكامبrier Pre Cambrian بداية ظهور صخور تحتوى على حفريات واضحة ظهور العوالق Plankton وانتشار ثلاثة الفصوص Trilobites العصر الأوليوفى Ordovian وظهور الأسماك والقرفيات العصر السيلورى Silurian غزو النباتات للأرض . العصر الديفونى Devonian بدء غزو الحيوانات للأرض وظهور الحشرات ظهور البرمائيات ظهور الأشجار والزواحف أول الديناصورات العصر الثلاثي Triassic أول الثدييات العصر الجوراوى Jurassic أول الطيور العصر الطباشيرى Cretaceous اختفاء الديناصورات إنتهاء حقبة الحياة الوسطى Mesozoic era بداية الحقبة الثالثة Tertiary period ظهور الثدييات المائية (الحيتان والرافيل) Cetaceans وظهور الحيوانات الرئيسية ظهور الفص الأمامي Frontal lobe في مخ الحيوانات الرئيسية . ظهور أول الهومينيد Hominid ظهور الإنسان	الاثنين أول ديسمبر الثلاثاء ١٦ ديسمبر الأربعاء ١٧ ديسمبر الخميس ١٨ ديسمبر الجمعة ١٩ ديسمبر السبت ٢٠ ديسمبر الأحد ٢١ ديسمبر الاثنين ٢٢ ديسمبر الثلاثاء ٢٣ ديسمبر الأربعاء ٢٤ ديسمبر الجمعة ٢٦ ديسمبر السبت ٢٧ ديسمبر الأحد ٢٨ ديسمبر الاثنين ٢٩ ديسمبر الثلاثاء ٣٠ ديسمبر الأربعاء ٣١ ديسمبر
---	--

جدول (٣) يوم ٣١ ديسمبر (بالدقائق والثوانى)

	الساعة مساء	الدقائق	الثانى
ظهور الإنسان	١٠	٣٠	
بدء استعمال الآلات الحجرية	١١	٠٠	
إنسان بيكين يروض النار	١١	٤٦	
بداية آخر العصر الجليدي	١١	٥٦	
الإنسان يغزو أستراليا	١١	٥٨	
رسوم المغارات في أوروبا Cro - Magnon	١١	٥٩	
اختراع الزراعة	١١	٥٩	٢٠
حضارة مصر وسومر	١١	٥٩	٥٠
قوانين حمورابي - المملكة الوسطى في مصر	١١	٥٩	٥٢
اختراع البوصلة	١١	٥٩	٥٣
مملكة الآشوريين - مملكة إسرائيل	١١	٥٩	٥٤
ظهور الهندسة الإقليدية - ظهور فيزياء أرشميدس - ظهور الإمبراطورية الرومانية -	١١	٥٩	٥٦
ميلاد المسيح			
اختراع الصفر في الهند - سقوط الإمبراطورية الرومانية - الغزوات الإسلامية	١١	٥٩	٥٧
ظهور العلم التجربى	١١	٥٩	٥٩

الفصل الثاني

المخ والجينات

Genes and Brains

What the hammer? What the chain?

In what furnace was thy brain?

What the anvil? What dread grasp

Dare its deadly terrors clasp?

Wm. Blake - The Tyger

Of all animals, man has the largest brain

In proportion to his size.

Aristotle - The parts of animals

صاحب التطور البيولوجي أزدياد في التعقيد . وأكثر الكائنات الحية تعقيداً الآن يحتوى على معلومات مخزونة چينية وغير چينية أكثر بكثير مما كانت تحتوى الكائنات منذ مائة مليون سنة ، وهى تمثل ٥ % فقط من عمر الحياة على الأرض .

تمتلك أبسط الكائنات الموجودة اليوم تاريخاً تطوريًا مماثلاً للحيوانات معقدة التركيب . قد تكون العمليات الكيميائية في البكتيريا المعاصرة أكثر كفاءة من البكتيريا التي عاشت منذ ثلاثة بلايين سنة ، ولكن كمية المعلومات الوراثية في البكتيريا اليوم لا تزيد كثيراً عن تلك التي كانت موجودة في أجدادها ، واضح إذن أنه من المهم التمييز بين "كمية" المعلومات و "نوعيتها" .

تسمى الكائنات الحية "أصناف" Taxa ومفردها "صنف" أو Taxon . وأكبر التقسيمات تميز بين الحيوانات والنباتات ، أو بين الكائنات التي تحتوى خلاياها على نواة (مثل الحيوانات وحيدة الخلية أو الإنسان) وتلك التي لا تحتوى خلاياها على نواة واضحة (مثل البكتيريا والطحالب والزرقاء/الحضراء) .

وكل الكائنات الحية الموجودة على كوكب الأرض - سواء كانت لها نواة أو لم تكن - لها كروموسومات تحتوى على مادة وراثية تنتقل من جيل إلى آخر . وفي كل الكائنات الحية تتكون هذه المواد الوراثية من أحماض نوية Nucleic acid ، وفي الغالبية العظمى من هذه المواد يكون تركيب المادة هو جزء يدعى دنا - DNA - Deoxy- . (ويمكن أحياناً أن يكون جزئياً يدعى رنا RNA - Ribonucleic acid) .

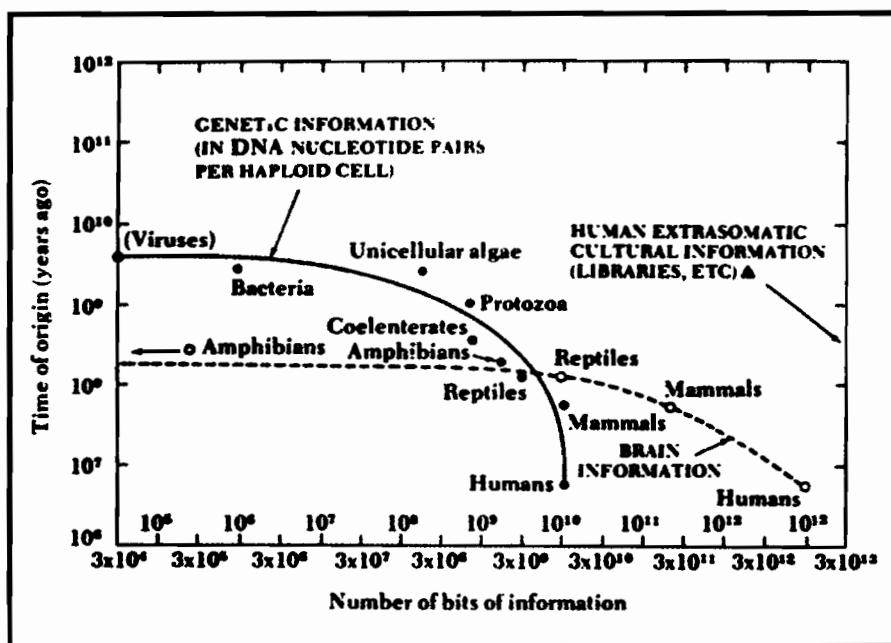
ويمكن تقسيم الأصناف إلى " أنواع" Species وسلالات Races .

والنوع هو مجموعة من الحيوانات تنتج بتزاوجها ذرية خصبية . فتزواج سلالات مختلفة من الكلاب - مع الاختلاف الشديد في أشكالها - ينتج عنه كلاب مخصبة . أما التزاوج بين الأنواع المختلفة - حتى لو تشابهت مثل الحصان والحمار - فإنه ينتج عنه نسل عقيم (بغل في هذه الحالة) . والتزاوج بين بعض المجموعات المتباينة مثل الأسود والنمور يحدث أحياناً وينتج عنه نادراً نسل خصيب ، وهذا ما يحد من قيمة تعريفنا النوع . على العموم فإن كل فرد من الجنس البشري عضو في نوع واحد من الأحياء ، هو الإنسان العاقل Homo sapiens وكان أجدادنا : الإنسان القادر على استعمال يديه Homo habilis والإنسان الواقف Homo erectus (وهي أنواع قد انقرضت) يوصفون بأنهم من " الجنس " Homo نفسه ولكنهم من أنواع مختلفة - sapi- ens, habilis, erectus . ونحن لا نعرف عن تجربة تزاوج بين هذه الأنواع .

في العصور القديمة كان من المعتقد أنه من الممكن إنتاج نسل من التزاوج بين أحياء مختلفة جداً : فالميناور Minataur الخرافى الذى ذبحه ثيسیوس Theseus كان مفترضاً أنه من نتاج تزاوج امرأة مع ثور . وزعم المؤرخ بليني Pliny أن النعامة هي نتاج تزاوج بين زرافة وبعوضة (رغم صعوبة تصور آلية تفزيذ مثل هذا الحدث) . وعلى العموم فإنه من الممكن تفهم أن العديد من أنواع هذه التزاوجات لم تجرب لغياب الدافع الطبيعي .

سوف يشار في هذا الفصل عديداً من المرات إلى الشكل المصاحب (شكل ١) ويوضح الخط التغليل المستمر وقت ظهور الأصناف المختلفة من الأحياء . وبالطبع لم يوضع الرسم كل أصناف الأحياء ، ولكن الرسم يختصر ملايين من النقط التي وجدت خلال العصور على كوكب الأرض . ومن الواضح من الرسم أنه كلما كانت النشأة حديثة ، ارداد عدد جزيئات الدنا الالزمه لتكوينها ، أي أنها تصبح أكثر تعقيداً .

شكل (١)



تطور المحتويات من المعلومات في الجينات وفي المخ

- الخط غير المتقطع والتوائر الملقنة تعبّر عن العلاقة بين عدد المعلومات في الجينات وتاريخ نشأة النوع .
- الخط المتقطع والتوائر المفتوحة تعبّر عن العلاقة بين عدد المعلومات في المخ وتاريخ نشأة النوع .
- المثلث المغلق يعبر عن المعلومات خارج جسد الإنسان ، مثل المكتبات ... إلخ .

ومن الممكن الحكم على "تعقيد" كائن حى بمجرد دراسة سلوكياته ، أى عدد الوظائف التى يقوم بها . ولكن يمكن أيضاً أن نحكم على التعقيد من كمية المعلومات الموجودة فى مادة الكائن الحى الوراثية . ويحتوى كروموسوم الإنسان على جزء دنا طويل جداً ، ملتف حول نفسه ، بحيث يحتل مكاناً صغيراً . ويكون هذا الجزء من أجزاء تشابه درجات "السلم النقالى" Ladder ويطلق على هذه الدرجات اسم "نيوكليوتايدات" Nucleotides ولها أربعة أنواع . ولغة الحياة - المعلومات الوراثية - يحددها توالى أربع أنواع من النيوكليوتايدات . ويمكن أن نقول إن لغة الوراثة مكتوبة بأربعة أحرف .

ولكن "كتاب الحياة" فى منتهى الثراء ، فيحتوى جزء الدنا فى الكروموسوم البشري على خمسة بلايين زوج من النيوكليوتايدات . وتعليمات الوراثة لكل الكائنات الحية على الأرض مكتوبة باللغة نفسها . ويفكك هذا بالطبع على أن كل الكائنات الحية نشأت من مصدر واحد هو أصل الحياة منذ حوالى أربعة بلايين سنة .

وتحتوى هذه الجزيئات من المعلومات على ما يطلق على وحداتها اسم "بيت" BIT - Binary digits وأيسط طريقة للتعبير عن الأرقام لا تستعمل ١٠ كما نفعل نتيجة لحدث ولادتنا بعشرين أصابع ، بل تستعمل رقمين (٠ و ١) وهكذا فمن الممكن الإجابة على سؤال بسيط "نعم" أو "لا" (٠ أو ١) . فإذا كانت الدنا تحتوى على حرفين بدوا من أربعة ، فإن عدد الـ "بيتات" فى جزء الدنا سوف يعادل عدد أزواج النيوكليوتايدات ، أما وهى تحتوى على أربعة أحرف فإنها ستتحوى على ضعف عدد المعلومات . وهذا فإذا كان كروموسوم معين يحتوى على خمسة بلايين (5×10^{10}) بيت من المعلومات ، فإنه سوف يحتوى على عشرين بليون (2×10^{12}) بيت من المعلومات .

ولكن ما كمية المعلومات التى تحتويها هذه العشرين مليون بيت ؟ كم ستعادل إذا كانت ستكتب فى كتاب عادى بلغة حديثة ؟

تحتوى اللغات الحديثة على حروف عددها بين ٢٠ و ٤٠ حرفاً ، علامة على ٢٤ رقماً وعلامة ترقيم Punctuations ، وهكذا ستكتفى ٦٤ حرفاً تبادلاً للتعبير عن حروف

اللغة. وبما أن $64 = 62$ ($2 \times 2 \times 2 \times 2 \times 2 \times 2$) فإن 6 بيتات سوف تكفي لتحديد كل حروف الكتابة وأرقامها وعلاماتها .

ويمكن أن نعتبر أن هذه العملية تعادل لعبة ٢٠ سؤالاً التي يمكن للاعب فيها أن يحصل على إجابة بنعم أو بلا على أي سؤال . فإذا كان المجهول الذي يبحث عنه هو حرف L مثلاً في اللغة الإنجليزية ، فمن الممكن تحديده بالأسئلة التالية :

السؤال الأول : هل هو حرف (.) أو رقم (١) ؟

الإجابة : حرف (.) .

السؤال الثاني: هل هو في النصف الأول من الحروف الهجائية (.) أو النصف الثاني (١) ؟

الإجابة : في النصف الأول (.) .

السؤال الثالث : بين الثلاثة عشر حرفاً الأوائل هل الحرف المطلوب من أول سبعة أحرف (.) أو من الستة الأحرف الثانية (١) ؟

الإجابة : في الستة الأحرف الأخيرة (١) (H I J K L M N O)

السؤال الرابع: هل هو في النصف الأول من هذه الحروف (.) أو في النصف الثاني (١) ؟

الإجابة : في النصف الأول (.) .

السؤال الخامس : هل هو H (.) أو واحد من L, I, A (١) ؟

الإجابة : واحد من L, I, A (١) .

السؤال السادس : هل هو A (.) أو L (١) ؟

الإجابة : L (١) .

وهكذا فإنه أمكن تحديد الحرف بلغة ثنائية الأرقام = ١٠١١ .. ولكنها لم تحتاج إلى ٢٠ سؤالاً بل ٦ فقط . وهكذا أيضاً فإن محتويات الكروموسوم (٢٠ بليون بيت)

تعادل تقربياً ٣٠ بليون (2×10^9) حرف تقربياً . فإذا كانت الكلمة تحتوى على ٦ أحرف في المتوسط ، فإن محتوى الكروموسوم يعادل تقربياً ٥٠٠ مليون كلمة . فإذا كانت الصفحة تحتوى على ٢٠٠ كلمة ، فإن هذه المعلومات تعادل ٢ مليون صفحة . فإذا كان الكتاب يحتوى على ٥٠٠ صفحة ، فإن محتوى الكروموسوم من المعلومات يعادل ٤ آلاف نسخة من الكتاب .

من الواضح إذن أن محتوى الكروموسوم الواحد من درجات "السلم النقالى" يعادل كمية ضخمة من المعلومات ، ومن الواضح أيضاً أن جسم الإنسان بما عليه من تعقيدات يحتاج إلى هذا العدد من المعلومات ، أما الأحياء البسيطة فتحتاج إلى كمية أصغر من المعلومات . كانت حاسبات المركبة فايكنج Viking التي أرسلت إلى كوكب المريخ عام ١٩٧٦ تحتوى على بضعة بلايين من المعلومات - أكثر من خلايا البكتيريا وأقل من خلايا الطحالب .

ويرينا الشكل (١) عدد البتات الموجودة على الدنا في كل نوع ، وهى في الإنسان أكثر من باقى الثدييات .

ويرينا الشكل كذلك أن هناك ازيداداً في محتوى معلومات الكائنات الحية منذ بلايين السنين ، ولكن العملية أبطأت بعد ذلك ، وسنرى منه أيضاً أننا نحتاج إلى المزيد من المعلومات من مصدر آخر غير الجينات ، إذ حيث إن تطور الدنا عملية بطيئة جداً ، فلن تكفينا للتطور .

وخامة التطور هي الطفرات - أي تغير خواص الدنا الذي يتحكم في الخواص الوراثية للكائن الحي - وتنتتج الطفرات عادة عن الأشعة في البيئة وعن الأشعة الكونية في الفضاء الخارجي ، أو - كما يحدث كثيراً - عشوائياً . ويتحكم الكائن الحي بنفسه في الطفرات فيستطيع أحياناً أن يلغيها أو يصححها . هناك مثلاً جزيئات تتجلو في جزيئات الدنا باحثة عن أماكن العطب ، وعند اكتشاف الخطأ ، فإن هذه الجزيئات تقوم بقطع هذه الأجزاء بما يمكن اعتباره "مقص للجزيئات" . ولكن هذه "الإصلاحات" تكون أحياناً غير كاملة لأنها لازمة للتطور .

والتحير في جزيئات الدنا الموجودة مثلاً في كروموسومات الأصابع لا أثر له في الوراثة . فالأصابع لا علاقة لها بانتشار النوع ، ولكن المهم هي الطفرات في دنا الأمشاج Gametes في الحيوانات المنوية وفي البويلضات ، وهي المسئولة عن التكاثر الجنسي .

ويتسبب بعض الطفرات بالصدفة في خلق خامة للتطور البيولوجي، مثل التطور في مادة الميلانين الذي يحدث في بعض الفراشات ويغير لونها من أبيض إلى الأسود . توجد هذه الفراشات عادة على شجر البتولا Birch trees الأبيض الجذع ، فيخفى لون الشجر الأبيض وجود الفراشات . وفي هذه الحالة يكون تطور الميلانين إلى اللون الأسود ضاراً لأنه سيتسبب في وضوح الفراشات للطيور فتلتهمها . ولكن مع بدء الثورة الصناعية ، واستعمال الفحم مصدرًا للطاقة ، تحول شجر البتولا إلى اللون الأسود لتغطيته بدخان الفحم ، فعاشت الفراشات السود ذات طفرات الميلانين ، أما الفراشات البيضاء فقد تهتمتها الطيور لوضوحاً . ومن الممكن طبعاً إعادة انعكاس الوضع إذا تحكمت الدولة في تلوث البيئة الناتج عن الصناعة . ونلاحظ أنه في هذا التعامل بين البيئة والطفرات والانتقاء الطبيعي ، لا يوجد عمل "إيجابي" من الفراشات للتكيف مع البيئة . فالعملية عشوائية تعتمد على الاحتمالات الإحصائية .

ويحدث في الكائنات الحية الكبيرة طفرة في كل عشر أمشاج ، وهي تحدث عشوائياً ، وهي أيضاً باكملها تقريباً ضارة .

ومعظم هذه الطفرات هي أيضاً صفات متتحية Recessive ولا يظهر تأثيرها في الحال . ولكن ارتفاع عدد الطفرات جعل العديد من علماء البيولوجيا يفترضون أن وجود كمية أكبر من الدنا يتسبب في حدوث أخطار أكثر ، ولهذا فمن المتصور أن كمية ازدياد المعلومات التي يحصل عليها الكائن الحي من الدنا محدودة ، ولهذا لجأت الحيوانات المعقّدة الكبرى إلى تخزين كمية كبيرة من المعلومات خارج المادة الوراثية ، وتوجد هذه المعلومات في كل الحيوانات العليا في المخ .

ما كمية المعلومات التي توجد في المخ ؟ هناك وجهتا نظر مختلفتان للإجابة عن هذا السؤال: فهناك من يفترض أن المخ "متعادل القدرات المتماثلة" Equipotent

أو على الأقل هو كذلك في الطبقات الخارجية منه ، أو القشرة المخية، حيث يمكن أن يحل أى جزء مكان الآخر ، أى أنه لا يوجد حصر لمكان الوظيفة . وفي الرأى الآخر إن المخ محدد الوظائف بوصلات محددة ، حيث لكل من الوظائف المعرفية مكان خاص بها في المخ .

ويعلمنا بناء الحاسوب أن الحقيقة تقع في مكان ما بين الطرفين ، فلابد - من ناحية - لأى غير غيبى عن وظائف المخ من أن يربط وظائف معينة بروابط عصبية بغيرها من الوظائف ، ومن ناحية أخرى لابد لضمان الجودة للحماية من الحوادث من وجود كمية زائدة عن الحد في وظائف المخ يمكن أن تتبادل العمل فيما بينها .

وقد أثبتت كارل لاسلى Karl Lasley عالم السيكولوجيا والأعصاب في جامعة هارفارد ، وجود هذه الكمية الزائدة عندما أزال كمية كبيرة من المخ الفئران دون أن يؤثر هذا في ذاكرتها في التعامل مع "المتاحات" mazes (*) ومثل هذه التجارب تثبت وجود الذاكرة في أماكن متعددة من المخ . كذلك فنحن نعرف أن بعض الذكريات تنتقل بين نصف المخ عن طريق "الجسم الثقني" Corpus callosum .

ويسجل لاسلى أن سلوك الفئران لا يتغير ببازالة ١٠٪ من المخ ، ولكن بالطبع فإن أحدا لم يسأل الفئران عن رأيها في هذا الموضوع ! ولحسن القضية ينبغي إجراء دراسة تفصيلية عن سلوك الفأر الاجتماعي في بحثه عن الغذاء وعن أسلوبه في تفادي القطط وغيرها من الحيوانات المعادية .

ويقول البعض إن الإصابات أو الجراحات في مراكز مهمة من القشرة المخية للبشر - مثل استئصال الفص الأمامي من شطري المخ - لا تؤثر في السلوك ، ولكن بعض سلوكيات الإنسان لا تتضح من الفحص الخارجي ، فإن بعض النشاطات الإنسانية لا تمارس إلا نادرا ، مثل الإبداع . ويبدو أن الربط بين الأفكار لإنتاج إبداع خلاق يحتاج إلى استغلال كبير لمصادر المخ .

(*) = متجاه : ممرات معقدة تنتهي كلها ، إلا واحدة ، إلى سلود . يتدرّب الفأر على اكتشاف المر الصالح للحصول على الغذاء (بيت جحا) . (المترجم)

وتميز هذه الأمثلة الخلاقة الإنسان بوصفه جنا ، ومع ذلك فهي غائبة عند كثير من الناس ولا يستطيع الطبيب المراقب اكتشافها .

إذا كان من المستحيل إنكار الحجم الضخم لوظائف المخ ، فإن فكرة " التعادل الوظيفي " Equivalency تصبح مؤكدة الخطأ . وقد رفضها بالفعل أغلب علماء الأعصاب المعاصرين .

توجد فكرة منتشرة عن أن أكثر من نصف المخ لا يستعمل . من الناحية التطورية فإن هذا غير مقبول بتاتا ، لماذا إذن ظهر نصف المخ إذا لم تكن له فائدة ؟ والنظرية على كل حال مبنية على أدلة واهية جدا، وهي تستنتج عادة من أنه وجد أن الكثير من إصابات المخ - خصوصاً إصابات القشرة المخية - لا يصحبها تغير واضح في السلوك . ولكن هذا الرأى لا يؤخذ فى الاعتبار:

١ - وجود وظائف لا تستعمل .

٢ - إن الكثير من سلوكيات الإنسان مراوغة . وكمثال ، فإن إصابات المخ فى الجانب الأيمن من القشرة المخية قد تؤدى إلى ضعف فى الأداء اليدوى أو الفكرى ولا يظهر فى الكلام . وعلى هذا فإنه سيصبح من الصعب على المريض أو الطبيب أن يصفه .

وهناك أدلة عديدة على إمكانية تحديد أماكنة لوظائف معينة فى المخ: فقد وجدت فى القشرة المخية مراكز تحكم فى الشهية للأكل ، والتوازن ، وتنظيم حرارة الجسم ، والدورة الدموية ، والحركات الدقيقة ، والتنفس . وتعتبر دراسات جراح الأعصاب الكندى : وايلدر بنفييلد Wilder Penfield عن إثارة أجزاء معينة من المخ دراسة مرجعية مهمة فى هذا المجال . وقد أجريت هذه الدراسات فى أثناء عمل عمليات جراحية خاصة تجرى أحياناً لعلاج بعض أنواع الصرع . أدت هذه الإثارة الكهربائية (التي تجرى على المريض بدون تخدير كلى) إلى تذكر المريض لرائحة معينة أو لصور أو للون معين .

في حالات معينة قد يسمع المريض عملاً أوركسترالياً كاملاً بتفاصيله عندما يمرر تيار بنفاذ إلى القشرة المخية ، فإذا زعم بنفاذ للمريض أنه قد مر هذا التيار بدون تمرينه بالفعل ، فإن المريض لن يشعر باستعادة هذا العمل الأوركسترالي ، ولكنه إذا أثار القشرة المخية دون أن يخبر المريض بذلك ، فإن الذاكرة ستعود إلى الظهور . وقد يسمع المريض لحناً أو إحساساً بفترة معينة في حياته . وبينما يصف بعض المرضى هذه الذكريات بأنها " أحلام صغيرة " فإنها لا تحتوي أبداً على الرمزية الموجودة في الأحلام . ورغم أن هذه الظواهر قد سجلت في مرضى الصرع فقط ، فإنه من الممكن تصور أنها ستوجد أيضاً في الأصحاء ، ولو أن هذا بالطبع لم يثبت بعد .

وفي حالة معينة أثير فيها " الفص القذالي " Occipital lobe (المختص بالرؤية) ، قال المريض إنه رأى فراشة تطير تقاد تكون حقيقة لدرجة أنه مد يده ليمسكها . وفي تجربة مماثلة أجريت على قرد ، نظر الحيوان بتركيز شديد كما لو كان أمامه شيء ما ، وحاول القبض عليه بيده اليمنى ، ثم نظر بحيرة إلى قبضة يده الخالية .

وقد أدى التنبيه الكهربائي لأنسجة معينة في القشرة المخية في الإنسان أحياناً إلى ذكريات لحوادث معينة ، ولكن إزالة هذه الأنسجة لا يزيل هذه الذكريات ؛ ولهذا فمن الصعب إنكار أن الذاكرة الإنسانية تخزن أولاً في القشرة المخية لحين استعادتها بأنسجة أخرى للمخ .

إذا كانت الذاكرة وظيفة من وظائف القشرة المخية بعملية تبادل بينها وبين باقى المخ - أي أنها ليست مخزونة ساكنة في مكان ما في المخ - فإن هذا يوضح كيف تبقى الذاكرة بعد عطب كبير فيه . ولكن الأدلة تشير إلى اتجاه آخر : ففي تجارب أجراها عالم فيسيولوجيا الأعصاب : رالف جيرارد Ralf Gerard في جامعة ميتشيغان ، دربت بعض حيوانات التجارب على المرور في متاهة maze بسيطة ، ثم ثلثت في ثلاثة إلى درجة تقرب من التجمد - تقليداً للبيات الشتوي - ووصلت البرودة إلى درجة توقف كل التيارات الكهربائية في المخ . فإذا كانت نظرية تبادل التيارات الكهربائية صحيحة ،

فقد كان من المنتظر أن تمحو هذه التجربة كل الذاكرة ، ولكن هذا لم يحدث ، فبعد الإفادة وجدت الحيوانات طريقها في المتأهنة .

وتزايد الأدلة على وجود مراكز مهمة للوظائف المختلفة للمخ حتى أصبحت كثيرة جدا . ففي مجموعة من التجارب الجميلة اكتشف ديفيد هابل David Habel من كلية طب هارفارد ، وجود خلايا في المخ مختصة بأنواع مختلفة من الرؤية . فهناك خلايا خاصة بالخطوط الأفقية ، وأخرى للخطوط الرأسية ، وثالثة للخطوط الموربة ، وكل منها لا تتبه الخلايا إلا إذا استثيرت بالخط الخاص بها . وهكذا فمن الواضح أن العلماء قد تمكنا من دراسة بدايات خاصة بالتفكير مجرد .

ولكن وجود مناطق مخصصة في المخ لوظائف محددة من المعرفة والإحساس والحركة لا يثبت أن هناك علاقة طردية بين كثافة المخ والذكاء ، لأن هناك بالطبع أجزاء من المخ أهم من الأجزاء الأخرى في أداء هذه الوظيفة . وأكبر الأمثلة التي نعرفها هي لأوليفر كرومويل Oliver Cromwell ، وإيغان تورجينيف Ivan Turgenev ، ولورد بايرون Lord Byron وكلهم كانوا من الأذكياء ، ولكنهم لم يكونوا في ذكاء أينشتاين Einstein . وعلى جانب آخر ، فإن مخ أينشتاين لم يكن كبيرا جدا ، وكان مخ أنطون فرونس Anatole France يعادل في الوزن نصف مخ بايرون .

يولد الطفل البشري ونسبة وزن المخ إلى وزن الجسم مرتفعة (حوالي ١٢٪) ويستمر المخ - خصوصا القشرة المخية - في النمو سريعا في السنوات الثلاث الأولى من العمر ، وهي سنوات التعلم السريع . وفي سن السادسة يعادل وزن المخ ٩٪ من وزنه عند الراشدين . ويزن المخ البشري في الرجال المعاصرین حوالي ١،٣٧٥ جرام (حوالي ٣ أرطال) ولما كانت الكثافة النوعية للمخ ، منها مثل باقي أنسجة الجسم ، تعادل المياه (١ جم لكل سنتيمتر مكعب) ، فإن حجم المخ يعادل تقرباً لتراً ونصف اللتر .

ولكن مخ الإناث في الجنس البشري أقل في الحجم بحوالي ١٥٠ سنتيمتر مكعب عن مخ الرجل . فإذا أخذنا في الاعتبار العوامل الثقافية ، وفترات الحمل .. إلخ ، فإننا سنجد أنه لا يوجد فرق في الذكاء بين الجنسين . لهذا لا بد من الاعتراف بأن هذا

الفارق الذى يمثل حوالي ١٥٠ سم لا يؤثر كثيراً فى الذكاء . وهناك فروق أيضاً بين الراشدين من السلالات المختلفة . فللشرقيين عادةً مخ أكبر من مخ الغربيين مع غياب أي فرق في الذكاء بين هذه السلالات . وكما ذكرنا من قبل فإن الفرق بين مخ بايرنن (٢٢٠ جم) ومخ أناتول فروننس (١١٠ جم) لا يصح به اختلاف في أداء الوظائف .

ولكن من ناحية أخرى ، فإن الراشدين المصابين بصغر المخ Microcephalic الذين يولدون بمخ صغير يعانون من فقدان كمية كبيرة من قدراتهم المعرفية ، وتزن أمخاخهم بين ٤٥٠ و٩٠٠ جرام . والطفل المولود حديثاً يزن مخه حوالي ٣٥٠ جرام ، وعندما يصل سنّه إلى عام فإن مخه يصبح ٥٠٠ جرام . ومن الواضح أننا لو فكرنا في أمور وزن المخ وحجمه ، لوصلنا إلى درجة تتعطل فيها بعض وظائف المخ نتيجة لصغر حجمه .

ولكن هناك علاقة إحصائية ما بين حجم المخ والذكاء . وليست العلاقة محكمة - كما نعرف من مثال أناتول فروننس - فلا نستطيع لذلك أن نقيس ذكاء شخص ما - رجلاً كان أو امرأة - بمقاييس حجم المخ ، ولكن العالم البيولوجي التطوري الأمريكي : لي فان فالن Leigh van Valen من جامعة شيكاغو ، قد أوضح أن الأدلة المتوفرة تدل على علاقة طردية بين حجم المخ والذكاء . هل يعني هذا أن حجم المخ يتسبب في الذكاء ؟ هل من المستبعد أن يكون سوء التغذية في أثناء وجود الجنين في الرحم سبباً في صغر المخ وفي انخفاض مستوى الذكاء ؟

وفي البحث عن طريقة لدراسة الذكاء وحجم المخ ، لجأ الدارسون إلى طريقة قد تفسر الظواهر الموجودة وتساعد الدراسات في المستقبل . لا أحد يمكنه أن يزعم أن لديه طريقة شديدة الدقة لإيجاد معامل ذكاء محدد لكل سنتيمتر مكعب من المخ ، ولكن لا يمكن إيجاد علاقة تقريبية بين حجم المخ والذكاء ؟

الفرق بين حجم المخ في ذكور البشر وإناثهم مع غياب فرق في الذكاء يدعوه للتفكير . هل لصغر حجم الجسم علاقة بذلك ؟ هل وجود جسم ذي حجم أصغر يتطلب مخاً أصغر للتحكم فيه ؟ ألا يدعو هذا إلى اعتبار أن نسبة وزن المخ إلى وزن الجسم قد تكون أقرب إلى "كمية" الذكاء من وزن المخ وحده ؟

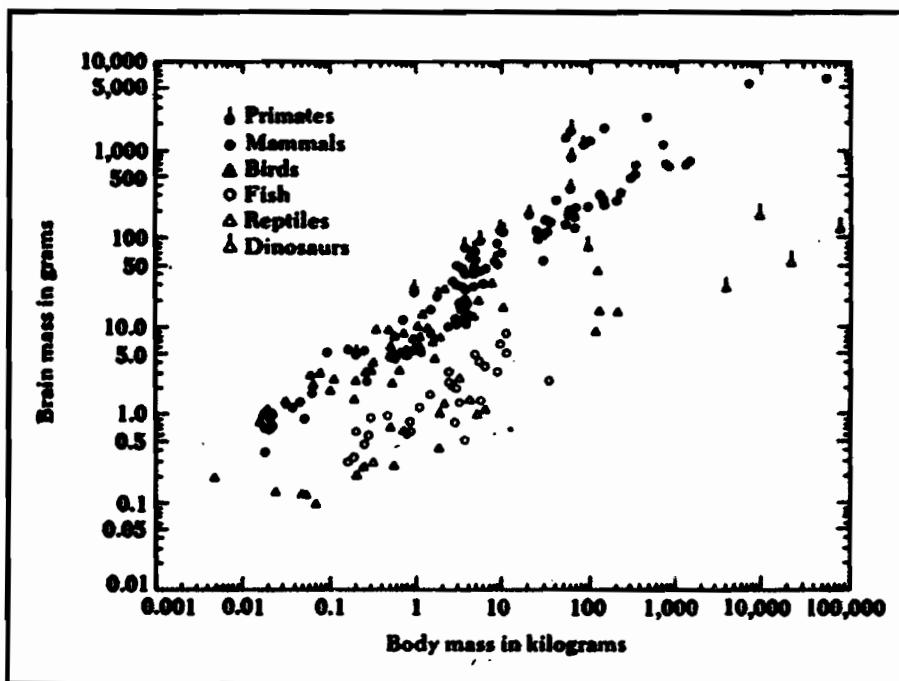
ونرى من الشكل (٢) العلاقة بين وزن المخ ووزن الجسم في الأنواع المختلفة من الحيوانات . وسنلاحظ في التو أن هناك فصلاً تماماً بين الأسماك والزواحف عن الطيور والثدييات : مخ الثدييات يعادل ١٠٠ - ١٠ مرات وزن مخ الزواحف المعادلة في الوزن . والفرق بين مخ الثدييات ومع الدیناصورات شديد الوضوح جداً . نعم ، قد يكون السبب في هذا أننا نظلم الزواحف بمقاييسنا كثدييات عن الذكاء ، ولكنني أعتقد أن هناك أدلة واضحة على أن الثدييات أكثر ذكاءً من الزواحف . وسنرى في الشكل أيضاً أن مخ الثدييات الرئيسية (القردة والإنسان) يتتفوق على مخ باقي الثدييات : فمخ الحيوانات الرئيسية يتتفوق وزناً من حوالى الضعف إلى عشرين مرة عن باقي الثدييات التي لها الحجم نفسه .

فإذا نظرنا إلى الشكل (٢) وركزنا على بعض الأحياء ، سنرى النتيجة . فـأكبر الأحياء نسبة بين المخ وباقى الجسم هو من يدعى " الإنسان العاقل " *Homo sapiens* ، وتليه الدرافيل . ولا أظن أنها شوفينية أن أزعم أن الإنسان والدرافيل من بين أشد الأحياء ذكاءً .

وقد لاحظ أرسطو هذه النسبة بين وزن المخ ووزن الجسم . وكان أهم الوالصفين لها هو هارى جيريسون Harry Jerison . ويلاحظ جيريسون بعض الاستثناءات الواضحة : منها أن وزن بعض أنواع الكائنات مثل الزيباب shrew^(*) له مخ يعادل ١٠٠ مليجرام ، وزن جسمه يعادل ٤٧ جراماً مما يجعل نسبة مخه إلى وزن جسمه تعادل النسبة نفسها عند الإنسان . ولكننا لا يمكن أن نتوقع أن العلاقة بين وزن المخ ووزن الجسم ستمتد إلى الحيوانات الصغيرة جداً ، لأن أداء بعض الوظائف الحيوية يتطلب حداً أدنى من الوزن في المخ .

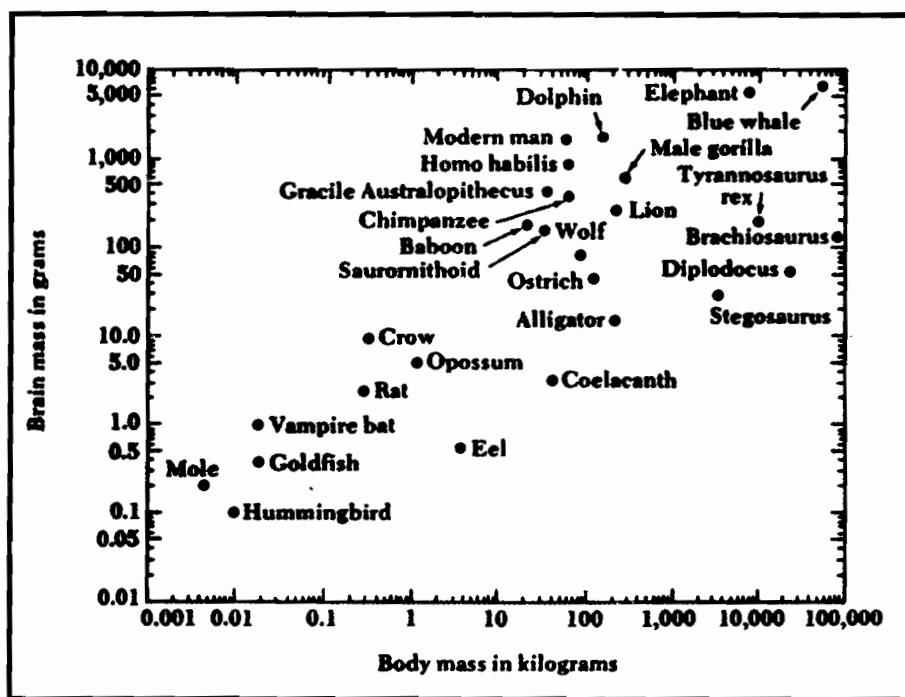
(*) الزيباب : حيوان من الثدييات ، شبيه بالجرذ ، يأكل الحشرات . (المترجم)

(شكل ٢)
Genes and Brains



يوضح العلاقة بين وزن الجسم ووزن المخ في الثدييات والحيوانات الرئيسية والطيور والأسماك والزواحف والديناصورات . وتوضح في التو انحسار الطيور والثدييات والحيوانات الرئيسية عن الأسماك والزواحف والديناصورات .

شكل (٢)



العلاقة بين وزن المخ ووزن الجسم فى بعض الحيوانات الأرضى .

إن مخ حوت العنبر **Sperm whale** – وهو قريب للدرفيل – يصل إلى ٩٠٠ جرام ؛ أي سنت مرات ونصف وزن مخ الإنسان ، وهو وزن غير عادي بالنسبة إلى أي كائن حي ، ولكن نسبته إلى وزن جسمه عادية جدا . ولنذكر أن مخ أكبر ديناصور يعادل حوالي ١٪ من وزن مخ الحوت . ولكن ما الذي يصنعه الحوت بمخه الضخم ؟ هل له أفكار ورفي ؟ هل له علم وخرافات وأساطير ؟ يبدو إذن أن فكرة نسبة وزن المخ إلى الجسم سوف تعطينا مقاييساً مفيدة لنسبة ذكاء الحيوانات بعضها إلى بعض ، وهو ما يعتبره الباحثون تقريراً مقبولاً أوليا . ويوضح طبعاً ما سبق ذكره من معلومات توضح أن تطور الثدييات من الزواحف قد صاحبه زيادة في الذكاء .

يحتوى المخ البشرى (بدون المخيخ **Cerebellum** الذى يبدو أنه لا علاقه له بالوظائف المعرفية) على حوالي ١٠ بلايين "مفتاح كهربائى" **Switch** تسمى "عصبونات" **Neurons** . ويحتوى المخيخ الذى يوجد فى أسفل القشرة المخية فى الجزء الخلفى من الرأس على حوالي ١٠ ملايين مفتاح آخر . كان التيار الكهربائى الذى يسير داخل العصبونات هو السبب فى اكتشاف لوigi Galvani للتيار الكهربائى ، فقد لاحظ جالفانى أن التيار الكهربائى يتسبب فى حركة أقدام الصفادع التى يمر فيها ، وهكذا أصبح من المتفق عليه أن الحركة الحيوانية تتسبب فيها الكهرباء . وهذه بالطبع نصف الحقيقة ؛ لأن هذا التيار الكهربائى الذى يتسبب فى الحركة ينتج غالباً إشارات عن المخ تتحول إلى كيمائيات تولد تياراً كهربائياً .

بعد عدة عقود من اكتشاف جالفانى ، اجتمعت مجموعة من الشخصيات الأدبية فى منتجع معزول فوق جبال الألب ، واتفق الأدباء فيما بينهم على إجراء مسابقة لكتابة قصة خيالية مخيفة . كتبت إحداهم ، مارى وولستونكرافت شيللى **Mary Wollstonecraft Shelly** [زوجة الشاعر شيللى – المترجم] القصة الشهيرة عن وحش الدكتور فرانكنشتين **Frankenstein** الذى مكتته من الحياة باستعمال تيار كهربائى شديد . وطلت التيارات الكهربائية بعد ذلك أساساً لكل أفلام الرعب القوطية **Gothic** منذ هذا

التاريخ . والفكرة الأساسية هي فكرة جالفاني ، بل لقد استخرج من اسم جالفاني فعل Galvanise لوصف حالة مثل حالي وأنا أكتب هذا الكتاب .

يعتقد أغلب علماء بيولوجيا الأعصاب أن العصيّنات هي العناصر المهمة في أداء وظائف المخ ، ولكن هناك أدلة على أن بعض أنواع الذاكرة تسجل على جزيئات رنا RNA أو جزيئات بروتينات معينة في المخ . ولكل عصبون في المخ توجد عشر خلايا دبقية Glial cells (من الكلمة الإغريقية للغراء) وهي تكون هيكلًا للمبني العصبي . ويتصل العصيّنات في المخ بما يعادل ١٠٠٠ - ١٠٠٠٠ مشبك عصبي Synapse أو توصيله بالأعصاب المجاورة .

الفصل الثالث

المخ والمركبة

The Brain and the Chariot

When shall we three meet again ?

Wm. Shakespeare - Macbeth

للسمكة مخ صغير جدا ، فهو عبارة عن حبل ظهرى **Notochord** ، وهى فى هذا تمثال اللا فقريات . وللسمكة البدائية أيضاً تضخم صغير فى الجزء الأمامى من الحبل الظهرى ، وهذا التضخم هو مخها . وفى السمك الكبير يتضخم هذا الجزء ويكبر حجمه ولكنه لن يزيد عن جرام أو جرامين . ويعادل هذا الجزء "جذع المخ" **Mid brain** و "المخ الأوسط" **Brain stem** فى الحيوانات الأعلى .

ولعل أهم وجهات النظر فيما يتعلق بقصة تطور المخ هي اكتساب طبقات تركب فوق النخاع الشوكي . فبعد كل خطوة تطورية تبقى الأجزاء القديمة، ولا بد من الاحتفاظ بها لما تؤديه من وظائف . أما الطبقة المضافة فسوف تؤدى وظائف أخرى .

يلعب الدور الأساسي في صك هذه الفكرة بول ماكلين **Paul Maclean**، رئيس معمل تطور المخ والسلوك في المؤسسة الوطنية للصحة النفسية. ولعل أحد مميزات أعمال ماكلين هي أنها تسرى على حيوانات عديدة ، منها السحالي والقردة ، فقد درس هو وزملاؤه بعناية ارتباط السلوك الاجتماعي بأجزاء المخ .

للقردة المعروفة باسم القرد السنجابي Squirrel monkey عالمة وحشية على وجهها تستعمل في المواجهات بين بعضها البعض ، علامة على ذلك فإن الذكور تكشف عن أسنانها وتهز أعمدة أقفاصها بآيديها ، وتصرخ صرخة مرتفعة الحدة ، وترفع أرجلها للكشف عن قضيب منتصب . فإذا كان هذا تصرفاً غير لائق بين الأدميين إلا أنه تصرف طبيعي بين القردة .

وقد وجد ماكلين أن قطع جزء صغير من مخ القرد يمنع هذه العملية ، إلا أنه لا يغير شيئاً آخر مثل السلوكيات الجنسية وغيرها من السلوكيات . يمثل هذا الجزء جزءاً من المخ الأمامي وهو جزء موجود في الإنسان وفي باقي الحيوانات الرئيسية والثدييات والزواحف ، ويؤدي الوظائف نفسها في هذه الكائنات . ولكن وجد أن إزالة هذا الجزء من الزواحف يؤدى إلى فقدان وظائف أخرى مثل المشي والعدو .

والعلاقة بين الحركات الجنسية والوضع الاجتماعي تنتشر بكثرة بين الحيوانات الرئيسية : ففي حيوانات الماكاك Macaque اليابانية ثبت الوضع الاجتماعي ويقوى بالامتناء (الاغتصاب) الحيواني ، فالذكور الضعيفة تتخذ الوضع الذي تتخذه الإناث في فترات نشاطها الجنسي وتمتنعها الذكور القوية . والامتناء عملية منتشرة وإن كانت شكلية ، تمثل فقط رمزاً للقوة في مجتمعاتها .

في إحدى مجموعات القردة السنجابية ، وجد أن كاسبر Casper (اسم قائد المجموعة) كان أكثرهم إظهاراً لأعضائه التناسلية ، ولكنه لم يشاهد أبداً مجامعاً للإناث ، بل كانت كل نشاطاته موجهة نحو الذكور مما يدل على انفصال العمليتين (إبراز أعضاء التناسل والاتصال الجنسي عند الذكور) . واستنتاج العلماء الدارسون لهذه العملية أن أهم وظائف إظهار الأعضاء الجنسية إثبات الوضع الاجتماعي ، وأن معناه : "أنا السيد" ، أي أنه رغم مشابهته لعمليات الجماع فإن له وظيفة أخرى لا علاقة لها بالجنس .

في حديث تلفزيوني عام ١٩٧٦ سئل لاعب كرة محترف عما إذا كان وجود لاعبي الكرة بلا ملابس في الحمامات يسبب لهم أي حرج ، وكانت إجابته : "إطلاقاً.. لا حرج بتاتاً ، وكان كل منا يقول للأخر أرنا بضاعتك .. إلا طبعاً بعض الاستثناءات مثل الخدم" .

والعلاقة السلوكية والعلاقة بين التوصيات العصبية بين الجنس والعنف والسيادة تتضح من دراسات متعددة . فالاتصال الجنسي بين القطب الكبيرة لا يختلف كثيرا (خصوصا في خطواته الأولى) عن الصراع . فللقطب المنزلي مثلًا عواء بصوت عال بينما أظافرها تقطع فرش المنزل ، واستعمال الجنس وسيلة للتعبير عن السيادة يتضح أحيانا في العلاقات الجنسية الطبيعية والمثلية . ومكملا فإن الألفاظ المتعلقة بالجنس كثيرا ما ترتبط بالألفاظ تدل على العنف . فالكلمة الإنجليزية مصدرها - أغلب الظن - كلمة ألمانية وهولندية هي " fokken " وهي تعني " الضرب بعنف " وسنرى فيما بعد أن هذه العلاقة بين الجنسين مستمرة تاريخيا إلى ما قبل القردة بمئات الملايين من السنين .

بمثيل هذه التجارب واللاحظات وصف ماكلين نموذجا جذابا لتكوين المخ أطلق عليه اسم : " المخ الثلاثي " The Triune Brain ، يقول ماكلين : " نحن مضطرون إلى أن ننظر إلى أنفسنا وإلى العالم الخارجي بعيون ثلاثة نماذج مختلفة من التفكير .. منها نموذجان غير قادرين على النطق " . ويقول ماكلين: " إن المخ يشبه ثلاثة آلات حاسبة بيولوجية متصلة ببعضها البعض ، وكل منها ذكاؤه الخاص ، ووظائفه الخاصة ، وشخصيتها الخاصة ، وإحساساته الخاصة بالزمان والمكان ، وذاكرته الخاصة " . وكل من هذه الأممـاخ يميز مرحلة تطورية معينة ، وكل منها تشريحه الخاص ويحتوى كل منها على كميات مختلفة من الديوبامين Dopamine والكولين إستيريز Choline esterase .

في أقدم أجزاء المخ يوجد النخاع الشوكي Spinal cord والبصلة Medulla oblongata والجسر Pons الذي يتكون من المخ الخلفي والأوسط . ومن هذا الاتحاد بين النخاع الشوكي والمخ الخلفي والمخ الأوسط ، يتكون ما يطلق عليه ماكلين اسم " الشاسيه العصبي " ، ويحتوى على الآلة الأساسية للتكرار وحفظ النوع وينظم النورة الدموية والتنفس ، ويكون مخ الأسماك والبرمائيات من هذه الأجزاء فقط .

يمكن وصف الصرع بأنه مرض تتأثر فيه أجزاء المخ بموجة كهربائية ، ويبقى المريض للحظات بدون أي جزء يعمل في المخ إلا " الشاسيه العصبي " ، وهو تغير خطير

يرجع وقتياً بالمريض مئات الآلاف من السنين . وقد وصف الإغريق هذا المرض الذي ما زلنا نستعمل الأسم الذي أطلقوه عليه (Epilepsy) وكانوا يفترضون أن الآلهة تتسبب فيه^(*) .

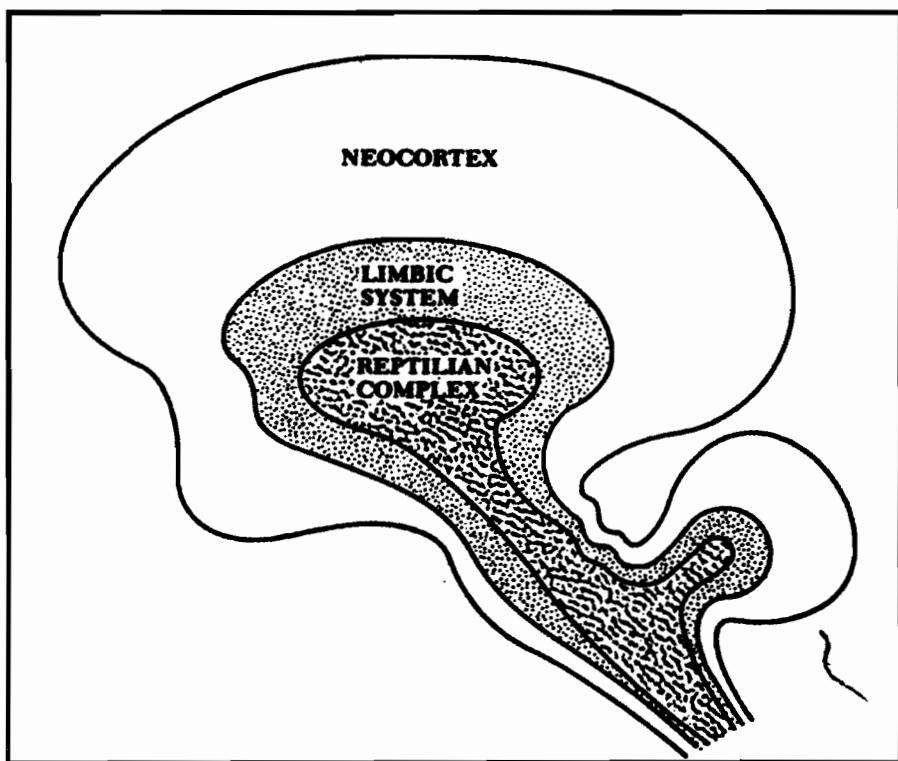
وافتراض ماكلين ثلاثة أنواع من القادة للشاسيه العصبي : يقع أقدمها حول المخ الأوسط (ويكون مما يطلق عليه علماء التشريح أسماء : طبقات الشم - Olfactostria - tum ، والجسم المخطط Corps striatum ، والكرة الشاحبة Globus pallidus) . ونحن نشتراك فيه مع باقى الثدييات والزواحف ، وأغلب الظن أنه ظهر منذ مئات الملايين من السنين . ويسمى ماكلين هذا الجزء " Reptile R Complex " [وسنسميه نحن مركب " ز " زواحف " - المترجم] .

حول مركب " ز " يوجد الجهاز الطرفي The limbic system لأنه يحيط ما بالمخ الموجود أسفله [وكلمة limb تعنى الخارجي أو الطرفي - المترجم] . ونحن نشتراك مع الثدييات الأخرى في هذا الجزء الذي لا توجد إلا أجزاء بسيطة منه في الزواحف . وقد ظهر - في أغلب الظن - منذ مائة وخمسين مليون سنة .

وفوق هذا كله يوجد باقى المخ ، وهو أحدث أجزاء " القشرة المخية " ومثل باقى الثدييات الراقية فإن للإنسان قشرة مخية ضخمة . وقد تضخمت تدريجياً مع تطور الثدييات ، وأكبرها وأعدها ما يملكه الإنسان والدرافيل والحيتان . بدأ تطور القشرة المخية منذ عشرات الملايين من السنين ، ولكن ظهور الإنسان صاحبه تطور سريع فيها بدأ منذ عدة ملايين من السنين . ويمكن رؤية رسم مبسط schematic لهذه الصورة للمخ في الشكل المرفق (شكل ٤) . وتتفق فكرة المخ الثلاثي مع الاستنتاجات التي بنيت على النسبة بين وزن المخ ووزن الجسم التي نقشت في الفصل السابق ومع حقيقة أن ظهور الثدييات والحيوانات الرئيسية وتطورها صاحبه تغيرات واضحة في تطور المخ .

(*) ولكن أبوقراط قال (منذ ٢٠٠ سنة) : "إننا نتهم الأرواح الشريرة بانتها السبب في الصرع : لأننا لا نفهم له سبباً آخر . ولو أنت اتهمنا الأرواح الشريرة بكل مرض لا نعرف له سبباً لامتلا الكون بهذه الأرواح " . (المترجم)

شكل (٤)



بيان مبسط لمركب «ز» والجهاز الطرفي والقشرة المخية

من الصعب تصور أن التطور تصحبه تغييرات أساسية في أنسجة الحياة، فائي تغيير فيها قد يكون قاتلا ولكن التغييرات الأساسية يمكن تحقيقها بإضافة منظومات جديدة إلى المنظومات القديمة . وهذا يذكرنا بنظرية "الإعادة بتلخيص" Recapitulation التي وضعها إرنست هيكيل Ernst Haeckel – وهو عالم تشريح

المانى عاش فى القرن التاسع عشر - تلك النظرية التى مرت بمراحل عديدة من القبول والرفض ، قال هيكل إن نمو الجنين يصاحب إعادة تكرار المراحل التى مر بها الحيوان فى تطوره ، وفي الحقيقة فإن نمو الجنين داخل الرحم يمر بالفعل بمراحل مشابهة للأسماك والزواحف والثدييات غير الرئيسية إلى أن يصبح مشابها للإنسان : ففى مرحلة الأسماك تظهر له خياشيم لا وظيفة لها إطلاقا عند الجنين الذى يتغذى بالحبل السرى . كذلك فإن مع الجنين ينمو من الداخل إلى الخارج فى مراحل هي : الشاسيه العصبى ، ومركب "ز" ، والجهاز الطرفى ، والقشرة المخية.

والسبب فى هذا التشخيص والإعادة ، يمكن أيضاً بأن الانتقاء资料ى يعمل على الأفراد البالغين ، وليس على البوистات أو الأجنة ، وأن آخر تغير تطوى يظهر بعد الولادة ، ويظهر كثير من الأعضاء الجديدة بتغييرات فى الأنظام السابقة: مثل تعديل الزعناف إلى أقدام وأندرع أو أجنة ، والغدد الزهمية *Sebaceous glands* إلى غدد لبانية ، والخياشيم *Gill arches* إلى عظام الأذن . وهكذا فإن التطور بالإضافة والاحتفاظ بالقديم يحدث فقط في هاتين: لأن الوظيفة القديمة ما زالت في حاجة إليها ، أو أنه ليست هناك طريقة للتخلص من القديم والاحتفاظ بالحياة في الوقت نفسه .

وهناك أمثلة عديدة على طبيعة هذا التطور : لماذا كانت النباتات خضراء؟ إن النباتات الخضراء تستعمل الجزء الأحمر والبنفسجي من طيف الشمس لصناعة النشويات وغيرها من المركبات ، وهذه النباتات الخضراء تلفظ كمية ضخمة من الضوء (الجزء الأخضر وغيره) . ويظهر أن بعض النباتات قد "لاحظت" هذا وقامت بالتغييرات المناسبة بظهور صبغات لاصبغات تقبل الضوء الأخضر والضوء الأصفر . ومن هذه الصبغات الكاروتينات *Carotenoids* والفيكوبيلينات *Phycobilins* . ولكن هل تركت هذه النباتات الكلوروفيل بعد أن تحصلت على الصبغات الجديدة؟ كلا ، إنها لم تفعل ذلك ، بل احتفظت به واستعملته جزئيا في توليد الطاقة .

إذا كان ما سبق ذكره صحيحا ، فمن المفروض أن نجد مركب "ز" في المخ البشري مؤديا للوظائف نفسها التي كان يقوم بها في الديناصورات ، وأن القشرة الطرفية ما زالت تفكر بطريقة الفأر والأرنب ويacy الثدييات . طبعا من المتوقع أن كل خطوة جديدة في المخ سوف تصبحها تغيرات في الوظائف العضوية للأجزاء القديمة من المخ . فلابد من أن تطور مركب "ز" صحبته تغيرات في المخ الأوسط . علاوة على ذلك فإننا نعرف أن التحكم في الوظائف المختلفة تشتهر فيه أجزاء مختلفة من المخ ، ولكننا وفي الوقت نفسه ، لابد من أن نتوقع أن تقوم الأجزاء القديمة من المخ بالوظائف نفسها التي كانت تقوم بها في الأزمنة السابقة .

أثبت ماكلين أن مركب "ز" يلعب دورا مهما في الطقوس rites والتتحكم في مناطق النفوذ Territoriality وفي الأوضاع الاجتماعية والرتبة الهيرارقية . ورغم بعض الأمثلة الاستثنائية فإن هذه الخاصة تميز تصرفات بิروقراطية وسياسية سائدة . أنا لا أعني بالطبع أن القشرة المخية الحديثة لا تتحكم في تصرفات البورواديين الأمريكيين ولا تلعب دورا في اجتماعات اللجنة المركزية السوفيتية (سابقا) ولكن التشابه بين بعض تصرفاتنا يجعلها توصف بأنها مماثلة للزواحف . فمثلا نحن نتكلم عن "قاتل بدم بارد" Cold blooded killer وقد كانت نصيحة ماكيافيلي للأمير أن " يتصرف كوحش عاقل " .

وفي وصف مشابه لهذه الأفكار تقول الفيلسوفة الأمريكية سوزان لانجر Susanne Langer : " إن حياة الإنسان لم تخل تماما من التصرفات الحيوانية والطقوس ، فهي خليط من المنطق والشعائر ، العقلانية والدين ، الشعر والنثر ، الحقائق والأحلام ، ومن الممكن اعتبار الفن نهاية تركيز رمزية الخبرة ، وهو يولد في القشرة المخية وليس في المخ القديم ولكنه يولد حاجة بدائية للمخ " .

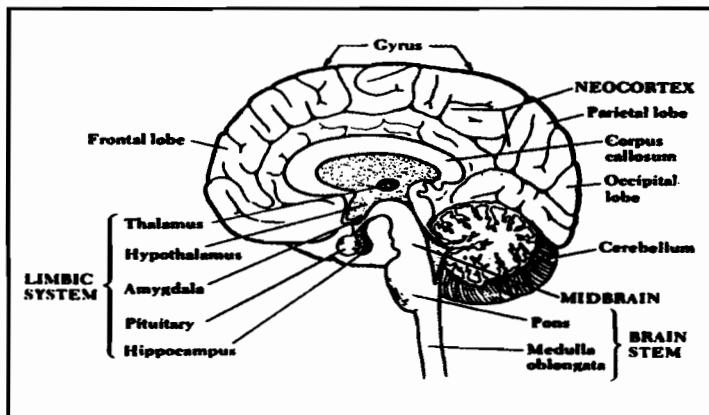
الجهاز الطرفي The Limbic System

يبدو أن الجهاز الطرفي هو المسئول عن توليد المشاعر الحية. وهذا يختلف عن مركب "ز" ، فهو لا يتميز بأنه عواطف أو "تناقضات انسانية" وإنما هو يستجيب للجينات والمخ .

وتنتتج التيارات الكهربائية في الجهاز الطرفي أحياناً استجابات تشبه الملوسة التي تنتج عن استعمال عقارات معينة ، ولهذا فإن التحكم في النشوة والاندھاش والمشاعر الخفية التي نظن أنها "خواص إنسانية" قد تكون ناتجة عن المنطقة الطرفية .

الغدة النخامية - التي نطلق عليها أحياناً اسم الغدة القائدة والتي تتحكم في الغدد الصماء الأخرى - هي جزء من المنطقة الطرفية . ويوجد في المنطقة الطرفية عضو على شكل اللوزة يسمى "الأميجدالا" Amygdala وهو المسئول عن عمليات العنف والخوف . واستثناء الأميجدالا كهربائيًا في الحيوانات المنزوية الهدامة يدفعها إلى الثورة والخوف والغضب . وفي الوقت نفسه فإن الحيوانات المتوجهة مثل اللينكس lynx تهدأ وتصبح مستأنسة إذا أزيلت منها الأميجدالا .

شكل (٥)



رسم توضيحي جانبي للمخ البشري ، وتظهر القشرة المخية متسلطة عليه وتحتها الجهاز الطرفي في الأصغر ويظهر أيضاً المخ الخلفي hind brain ، ولا يظهر في الرسم مركب « ز » .

وتتسبّب هرمونات بروتينية تفرزها الأميجدالا والوطاء (hypothalamus) في إحداث الانفعالات ، ولعل أشهر هذه البروتينات هو موجه قشرة الكظر (A C T H) الذي يؤثّر في أشياء عديدة منها القلق anxiety والقدرة على التركيز .

وهناك ما يدعو إلى الظن بأن التضحية بالذات altruism تتبع من الجهاز الطرفي ، وباستثناءات قليلة (خصوصاً في الحشرات الاجتماعية كالنمل والنحل) فإن الثدييات والطيور هي الحيوانات التي تلتقي بالعنابة إلى صغارها ، وهي خاصية تطورية تسمح بتطور المخ لدرجة كبيرة . يبدو أن الحب اختراع للحيوانات الثديية .

وكثير من سلوكيات الحيوانات العاطفية تؤكّد تطورها أساساً في الثدييات ، ولدرجة أقلّ الطيور . ومثالاً لذلك : ارتباط الحيوانات المنزلية بالإنسان ، وحزن الحيوانات الثديية من انتزاع أبنائها منها . أقدم جزء من الجهاز الطرفي هو قشرة الشم Olfactory cortex وهو الحاسة التي نعرفها جميعاً ، ويختصّ جزء من الجهاز الطرفي القديم بالإشراف على اختيار الأكل Gustatory و الآخر على العمليات الجنسية ، والعلاقة بين الجنس والرائحة علاقة قديمة موجودة حتى في الحشرات .

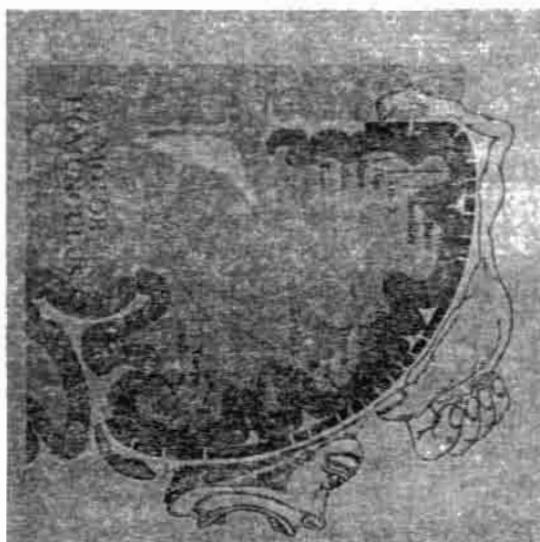
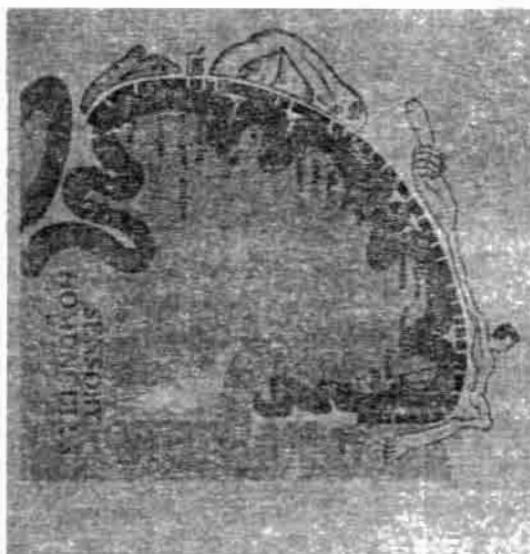
والقدرة على تمييز الروائح شديدة جداً في الحشرات ، فذكر فراشة بودة الحرير (بودة الفرز) قادر على تمييز رائحة الأنثى بمجرد وصول ٤٠ جزيئاً في الثانية إلى قرون استشعاره antennae ، أي أنّ أنثى بودة الفرز قادرة على اجتذاب كل ذكر في منطقة تعادل ميل مكعب بإفراز ١٠ نانوغرام (٠١/١٠٠ من الميكروجرام) في الثانية .

هناك أساليب أخرى لجذب الرفيق في الزواحف والطيور والثدييات ، ولكن الرائحة تكتسب دوراً أساسياً فيها .

القشرة المخية The Neocortex

تتمرّكز مشاعر الحبطة والإبداع initiative في الحيوانات الراقية داخل القشرة المخية (شكل ٦) . فهي مقر لكثير من الخواص المعرفية للإنسان ، وهي عادة تقسم إلى

شكل (٦)



رسم تمثيلي للقشرة المخية ومناطق عملها

أربع مناطق رئيسية أو فصوص : الفص الجبهى **Frontal** ، والفص الجدارى **Parietal** ، والفص الصدغى **Temporal** ، والفص القذالى **Occipital** . كان علماء الأعصاب فيما مضى يفترضون أن أعصاب القشرة المخية تتصل فقط بأجزاء أخرى من القشرة المخية، ولكننا نعرف الآن أن هناك اتصالات عصبية بأجزاء تحت قشرة المخ . لا يوجد من يدعى أن تقسيم القشرة المخية يعبر عن انقسامات وظيفية ، صحيح أن لكل منها وظائف تختلف عن الأخرى ، ولكن بعض الوظائف تتقاسمها الفصوص المختلفة . ويتحكم الفص الجبهى في التخطيط وتنظيم الأعمال ، أما الفص الجدارى فيتحكم في الإحساس بالساحة والفراغ ، وتبادل المعلومات بين الجسم والمخ و الفص الصدغى بإحساسات مختلفة عن البيئة ، ويتحكم الفص القذالى في الرؤية . وهي الإحساسات الرئيسية عند الإنسان وباقى الحيوانات الرئيسية .

كانت الفكرة السائدة منذ عقود عديدة أن الفص الجبهى خلف الجبهة هو مكان الدراسة والتخطيط للمستقبل ، وهى خواص إنسانية ، ولكن دلتنا الأبحاث الحديثة على أن المسألة ليست بهذه البساطة . تم فحص عدد كبير من ضحايا الإصابات فى الحرب برصاص فى الجزء الأمامى من المخ بمعرفة عالم الأعصاب الأمريكى : هانس لوکاس توپو **Hans-Lukas Teubo** من معهد ماساشوسيس للتكنولوجيا ، الذى وجد أن أغلبها لا تأثير له فى السلوك ، بل إن الإصابات الشديدة جدا لا تجعل المصاب محرومًا تماما من قدرته على توقع الأحداث ولكنها فقط تحد من هذه القدرة . يبيو أيضًا أن الفص الجبهى له علاقة بالارتباط بين الرؤية والوقوف على قدمين . لم يكن من الممكن للإنسان أن يقف على قدمين دون نمو الفصوص الجبهية . وسنرى فيما بعد أن الوقوف على قدمين قد أدى إلى تغيرات مهمة في الثقافة الإنسانية ، وهكذا فمن الممكن تصور أن الحضارة هي نتيجة للوقوف على قدمين .

تصل المعلومات البصرية من العينين إلى الفص القذالى في المخ أساسا في مؤخرة الرأس ، أما المؤثرات الصوتية فتصل إلى الفص الصدغى . وفي الصم والبكم والعمى تكون هذه الأجزاء في حالة ضمور ، وإصابات الفص القذالى بالرصاص تنتج عنها عادة عاهات في مجال الرؤية .

وترتبط في الفص الجداري المعلومات الصوتية بالمعلومات البصرية ، ويصعب على المصاب في هذا الفص أحياناً تفهم الكلام . ومن الظواهر العجيبة أن ترى مريضاً قادراً على تفهم الكلمات المنطوقة وغير قادر إطلاقاً على تفهم الكلمات المكتوبة ، أو العكس .

ويوجد في القشرة المخية تمييز وظيفي غريب ، فعلى عكس ما نتصوره من أن القراءة والكتابة ومعرفة الكلمات والأرقام وظائف متشابهة، فإن هناك إصابات في المخ تنتج عنها فقدان القدرة على تفهم أنواع معينة من الجمل . وتوجد مكونات الكلام في مناطق مختلفة من المخ . وقد تنتج في أحد ضحايا إصابة الفص الصدغي فقدان القدرة على تمييز الوجه ، حتى وجوه الأقارب من الدرجة الأولى . وتدل الكثير من التجارب على أن الإصابة في الجانب الأيمن من المخ ينبع عنها فقدان الذاكرة تماماً عن الأشياء التي لا تتعلق بالكلام ، أما الإصابة في الجانب الأيسر فينبع عنها فقدان الذاكرة عن اللغة .

والتجريد أهم وظائف القشرة المخية ، خصوصاً فيما يتعلق باللغة والكتابة والرياضيات . تتطلب هذه العمليات التعاون بين الفصوص الصدغية والجدارية والجبهية ، لكن الرموز اللغوية لا تعتمد دائماً على القشرة المخية . فالنحل مثلاً ، كما أفصح عالم الحشرات النمساوي : كارل فون فريش Karl von Frisch ، يتداول المعلومات عن اتجاه أنواع الغذاء وبعدها بحركات وليس بلغة منطوقة وكلمات ، وهي لغة محدودة للغاية . أما اللغة التي يمارسها الأطفال الصغار في فترات نموهم الأولى فهي من وظائف القشرة المخية .

وإذا كانت معظم المعلومات التي تكتسب بحاسة الشم تعامل في الجهاز الطرفي ، فإن جانباً كبيراً منها يعامل في القشرة المخية . ومن النتائج المنطقية لهذه العملية أن الذاكرة قصيرة المدى short term memory والذاكرة بعيدة المدى long term memory توجدان في مناطق مختلفة من المخ .

عن الطبيعة البشرية

رغم هذا التقسيم المريح لوظائف المخ في هذا التموذج الثلاثي ، فمن الواجب أن نصر على أن التقسيم التام تبسيط غير سليم . فالسلوك البشري والمشاعر البشرية تتأثر فعلاً بالتجريد في القشرة المخية ولكنها لا بد من أن تتأثر بالعامل الهيروقراطي لمركب "ز" وبالمشاعر العاطفية للجهاز الطرفي . علامة على ذلك فإن بعض الحيوانات الأدنى من الإنسان - بل الأدنى من الحيوانات الرئيسية - تظهر بعض بوادر القدرة التحليلية . فنحن على يقين من وجود هذه القدرة في الدرافيل . ومع ذلك فقد يبدو أن بعض التبسيط مفيد: فيمكنا أن نعتبر أن تصرفاتنا الطقسية والهيرارقية قد ورثناها عن جدودنا من الزواحف ، وأن مشاعرنا الانفعالية والغيرية *altruistic* قد ورثت في الجهاز الطرفي ، وتنشاطها مع غيرنا من الحيوانات الثديية ، والطيور أحياناً ، وأن بعض خواص القشرة المخية تتقاسمها مع الحيتان والدرافيل والحيوانات الرئيسية الأخرى .

إذا كانت الطقوس والمشاعر مكوناً مهماً للطبيعة البشرية ، فإن التجريد واكتشاف الارتباطات والتفكير المنطقي هي أهم خواص الجنس البشري . فحب المعرفة والرغبة في حل المشاكل تمثل جانباً أساسياً في السلوك الإنساني . ولاشك في أن الرياضيات والعلم والتكنولوجيا والموسيقى والفنون تمثل أهم المميزات للسلوك البشري . ولعل هذا يذكرنا بأن استعمال كلمة إنسانيات *humanities* وربطها ببعض النشاطات دون البعض الآخر خطأ جسيم ، فالرياضيات لا تقل إنسانية عن الشعر، والحيتان والفيلة قد لا تقل إنسانية عن الإنسان .



الفصل الرابع

تطور الإنسان

Then wilt thou not be loth
To leave this Paradise, but shalt possess
A Paradise within thee, happier far ...
They hand in hand with wandering steps and slow
Through Eden took their solitary way
John Milton - Paradise Lost

بالمقارنة بين وزن الجسم ومساحة السطح surface area فإن الحشرات قليلة الوزن جداً: مثلاً تقع الخنفسة من ارتفاع شاهق تصل إلى أقصى سرعة لها في فترة وجيزة لأن مقاومة الهواء لها تمنعها من السقوط بسرعة ، وتسير كالعادة بعد وصولها للأرض دون أي تأثير للسقوط عليها . ويسرى هذا الوصف أيضاً على الثدييات الصغيرة كالسنجباب . ويمكن إسقاط جرذ لمسافة ألف قدم في منجم دون أن يصاب بأى أذى إلا بدوخة بسيطة . أما الإنسان فإنه قد يصاب بعاهة أو قد يقتل إذا سقط لأكثر من ثلثين قدماً ، لأن وزتنا كبير جداً بالنسبة إلى مساحة السطح . من هنا فإن جدودنا من سكان الأشجار كان عليهم الانتباه بشدة ، فائي خطأ في الانتقال من شجرة إلى أخرى قد يكون قاتلاً . ومن هنا أيضاً كانت توجد عناصر مهمة للانتقاء التطورى لاكتساب القدرة على تكوين مخلوقات لها رشاشة وخففة وقوه بصار مجسم binocular وتوافق بين اليد والبصر وتفهم داخلى بديهي للجانبية النيوتونية . كل

من هذه الخطوات تتطلب نمواً للمخ وخصوصاً القشرة المخية ، ومن هنا فإن نكاء الإنسان مدین ملابین السنین التی عاشها أجدادنا فوق الشجر.

لابد من أننا اشتقتنا إلى أيام القفرات الرشيقـة على الشجر والشعور بالرشاقة فوق سقف الغابات بعد أن عدنا إلى الساقـانا وتركنا الأشجار . لا تدل "خـصـة" الأطفال اليوم على بقايا الخوف من السقوط من أعلى الشجر ؟ لا يدل حلمـنا اللـيلي بالطـيرـان واهتمامـنا الشـديـد بالـطـائـرات الـذـي شـفـل حـيـاة ليـونـارـدو دـا فـينـشـى Leonardo da Vinci أو كونـسـتـانتـين تسـشـولـوكـوـفـسـكـى Konstantin Tsiolkovskii على اشتـيـاقـ إلى تلك الأيام القـديـمة ؟

بعض الثـيـيـات الأـخـرـى ، حتى غير الرـئـيـسـية وغيرـ الـحـيـاتـان قـشـرة مـخـية ، ولكن متـى حدـثـ في تـطـورـ الجنس البـشـرـى أـكـبـرـ تـطـورـ لـهـذهـ القـشـرة ؟

نـسـتـطـيعـ أنـ نـجـيـبـ عنـ هـذـهـ الأـسـئـلـةـ باختـيـارـ أحـفـورـاتـ الجـمـاجـمـ . يـمـلـأـ المـخـ فـرـاغـ الجـمـجمـةـ عـنـ الإـنـسـانـ وـالـحـيـوـانـاتـ الرـئـيـسـيةـ وـالـثـيـيـاتـ (ـولـكـنـ هـذـهـ المـقـوـلـةـ لاـ تـسـرـىـ مـثـلاـ عـلـىـ الـأـسـمـاـكـ) ، وهـكـذاـ فـبـاسـتـخـدـامـ الجـمـجمـةـ قـالـبـاـ يـمـكـنـنـاـ قـيـاسـ ماـ يـطـلـقـ عـلـيـهـ اسمـ "ـالـحـمـ الدـاخـلـىـ لـلـمـخـ"ـ عـنـ أـجـادـانـاـ وـأـبـنـاءـ عـمـومـتـاـ ، وـيمـكـنـنـاـ بـذـلـكـ قـيـاسـ حـجـمـ المـخـ .

ما زـالـ التـسـاؤـلـ عـنـ مـنـ كـانـ وـمـنـ لـمـ يـكـنـ مـنـ أـجـادـادـ الـبـشـرـ يـمـثـلـ مشـكـلةـ مـهـمـةـ لـعـلـمـاءـ الـأـحـافـيرـ paleontology ولا يـكـادـ يـمـرـ يـوـمـ دونـ تعـدـيلـ فـيـهاـ . وـلـكـنـ المـؤـكـدـ أـنـهـ مـذـ خـمـسـ مـلـاـيـنـ سـنـةـ ظـهـرـ الأـسـتـرـالـوـبـيـثـيـكـسـ الرـشـيقـ australopathecus gracile وـكـانـ يـسـيرـ عـلـىـ قـدـمـيـنـ وـلـهـ مـخـ يـزـنـ ٥٠٠ـ جـمـ - أـىـ أـكـثـرـ مـنـ الشـمـبـانـزـىـ الـمـعاـصـرـ بـحـوـالـىـ ١٠٠ـ جـمـ . وـمـنـ هـنـاـ فـقـدـ اـقـتـنـعـ عـلـمـاءـ الـأـحـافـيرـ بـأـنـ السـيـرـ عـلـىـ الـقـدـمـيـنـ قـدـ سـبـقـ نـمـوـ المـخـ .

وـمـنـ ثـلـاثـ مـلـاـيـنـ سـنـةـ ظـهـرـ نـوـعـ مـنـ الـكـائـنـاتـ تـسـيرـ عـلـىـ قـدـمـيـهاـ بـجـمـاجـمـ مـخـتـلـفةـ الـحـمـ وـلـكـنـهاـ أـكـبـرـ بـكـثـيرـ مـنـ الـأـسـتـرـالـوـبـيـثـيـكـs . كـانـ أـحـدـهـاـ هوـ الـذـيـ أـطـلـقـ عـلـيـهـ الـعـالـمـ الإـنـجـليـزـىـ/ـالـكـيـنـىـ :ـ لـيـكـىـ L.S.B. Leaky اـسـمـ هـوـمـوـ هـابـيلـيـسـ Homo habilis [ـ قـادـرـ عـلـىـ الـعـلـمـ -ـ المـتـرـجـمـ]ـ لـهـ مـخـ يـزـنـ ٧٠٠ـ جـمـ ، وـتـوـجـدـ أـدـلـةـ حـفـريـةـ تـدـلـ عـلـىـ أـنـ الـهـوـمـوـ هـابـيلـيـسـ كـانـ يـصـنـعـ الـأـدـوـاـتـ .

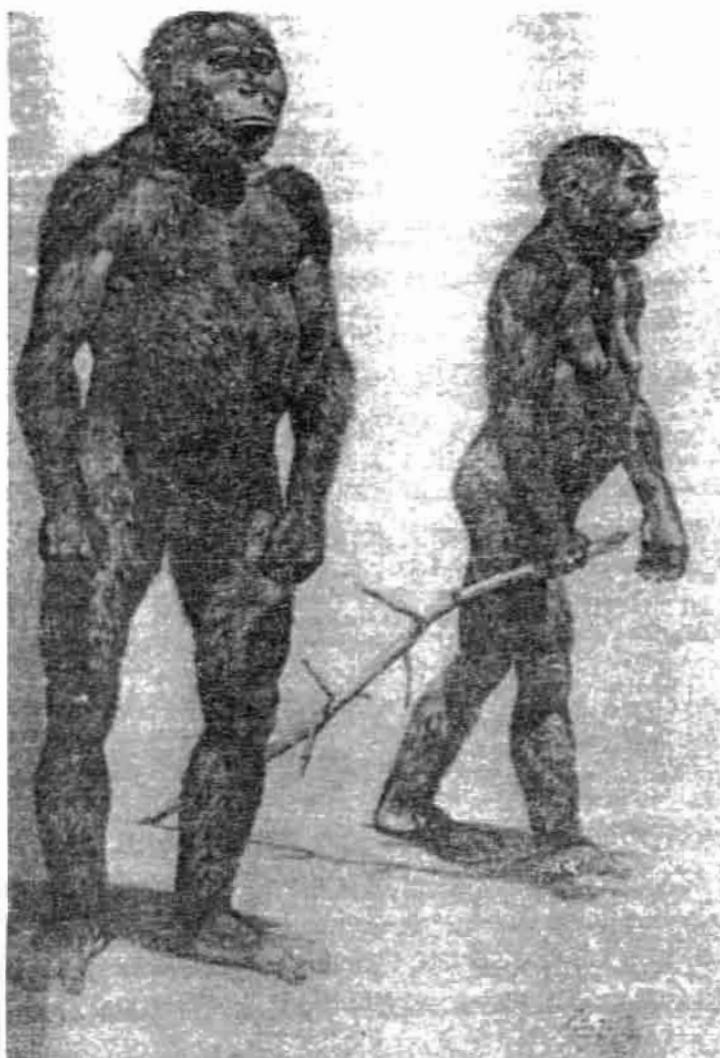
يختلف الأسترالوبি�ثيكس عن جنس الـ "هومو" ، فلم يكن اعتمادها على القدمين في السير تماماً ، وكان حجم مخهما - الأسترالوبىثيكس والهومو هابيليس - يماثل ثلث مخ الإنسان الآن ، وكان يتميز بالغياب التام للجبة . وتتجدد اختلافات جمة بين نوعي الأسترالوبىثيكس : فالنوع القوى robust (شكل ٧) كان أكثر طولاً وأنقل وزناً ، وكان يتميز بأسنان تساعدته على طحن البقول وكان يتمتع بقدرة تطورية واضحة ، وقد بقى حجم الجمجمة في هذا النوع ثابتًا على مدى ملايين من السنين . أما نوع الأسترالوبىثيكس الرشيق gracile فقد كانت أسنانه توضح أنه أكل للحوم أيضاً إلى جانب الخضروات ، وكان أصغر وأرشد كما يبدو من اسمه ، ولكنه كان أقدم من النوع الآخر ، وكان يرتبط بصناعة أدوات من الحجر ومن عظام الحيوانات وقرونها وأسنانها ، إذ كانت هذه المواد تكسر وتدق حتى تحول إلى أدوات قاطعة . ونسبة المخ إلى الجسم في النوع الرشيق gracile توازى ضعف هذه النسبة عند القوى robust ، ومن الطبيعي أن ترتبط هذه الظاهرة بالقدرة على صناعة الآلات .

في الوقت نفسه الذي ظهر فيه الأسترالوبىثيكس القوى ، ظهر حيوان آخر هو الهومو هابيليس *Homo habilis* أول إنسان حقيقي . كان هذا الكائن أكبر في الجسم وفي وزن المخ من الأسترالوبىثيكس ، ولكن نسبة وزن المخ إلى وزن الجسم كانت معادلة للأسترالوبىثيكس الرشيق .

قطن الهومو هابيليس في السافانا الأفريقية ، وهي سهول مليئة بالتحديات : من الحيوانات المفترسة والغتائم ، وفي هذه السهول ظهر هذا الإنسان ، وظهر الحسان الحديث معاصرًا له تماماً .

كان الهومو هابيليس يظهر تغيراً في شكل الجمجمة ، إذ كان له تغير في القشرة المخية في الفص الصدغي والجداري ، وكذلك في أجزاء أخرى من المخ سنتاقشها فيما بعد تبدو على علاقة بالقدرة على الكلام . فإذا افترضنا أننا قابلنا إنسان الهومو هابيليس بملابس حديثة في أحد شوارع المدينة ، فإننا سنلاحظ فقط قصر قامته . وترتبط بالهومو هابيليس مجموعة من الأدوات الأكثر تعقيداً . وهناك ما يدل على أن الهومو هابيليس قد أنشأ مساكن قبل عصر البليستوسين Pleistocene الثلجي وقبل أن يسكن الإنسان في الكهوف ، كان الهومو هابيليس يصنع هذه المنازل من الخشب والخشائش والحجر .

شكل (٧)



الأسترالوبيثيكس القوى robust austropethicus وقد يكون يستعمل بهذه اليمني في أغلب
الظن وكذلك الأسترالوبيثيكس الرشيق gracile austropethicus

ولما كان الهومو هابيليس قد عاصر الأسترالوبيثيكس القوى ، فإنه من غير المعقول أن أحدهما كان عدواً للأخر . وقد عاصر الأسترالوبيثيكس الرشيق الهومو هابيليس ، ولكن بداية الأسترالوبيثيكس كانت أقدم بكثير . ومن الممكن ، وإن كان من غير المؤكد ، أن الهومو هابيليس الذي تمت بقدرة على التطور والأسترالوبيثيكس القوى الذي كان يمثل نهاية مرحلة معينة من التطور ، قد تعاصراً مع الأسترالوبيثيكس الرشيق الذي عاش حتى أصبح معاصرًا لهما .

كان أول أنواع الإنسان ممن عادل حجم جمجمتهم حجم جمجمة الإنسان الحديث ، هو هومو إيركتوس *Homo erectus* . على مدى سنتين طويلة كان يظن أن نماذج الهومو إيركتوس عمرها حوالي نصف مليون عام ، ولكن ريتشارد ليكي *Richard Leakey* من المتحف القومي بكينيا ، وجد عام ١٩٧٦ جمجمة كاملة لهومو إيركتوس في طبقة چيولوجية عمرها مليون ونصف مليون سنة . ولما كانت النماذج الصينية للهومو إيركتوس مصحوبة ببقايا نيران ، فمن الممكن تصور أن أجدادنا قد استخدمو النار منذ أكثر من نصف مليون عام ، مما يجعل بروميثيوس ^(*) أقدم بكثير مما كنا نظن .

لعله من المدهش أن السجل الأحفوري للأدوات يوضح لنا أنه بمجرد ظهورها فإنها انتشرت بسرعة بالغة ، ويبعدوا أن أحد أجداد الأسترالوبيثيكس الرشيق اكتشف استعمال الأدوات ثم علم أصدقائه وأقاربه طريقة صناعتها واستعمالها . ويبعدوا أيضًا أنه كانت هناك مدارس لتعليم صناعة الأدوات من الأحجار تتناقل فيها المعرفة من جيل إلى آخر ، وهي المعرفة التي أدت إلى أن يمكن هذا الكائن الضعيف من سيادة كوكب الأرض . ولا يعرف أحد إذا كان الهومو هابيليس قد اخترع الأدوات بنفسه أم اقتبسها من الأسترالوبيثيكس ، وسنرى في الجدول (جدول ٤) أن نسبة وزن الجسم إلى وزن المخ واحدة في الأسترالوبيثيكس الرشيق وفي الهومو هابيليس والهومو

(*) شخصية أسطورية إغريقية يقال إنها نقلت النار من السماء إلى الأرض ، حكم عليها بأن توضع على سفح جبل عال ويأكل كبدها طير متوجّش كل يوم . (المترجم) .

إريكتوس والإنسان الحديث . ويبعد أن التقدم الذي أحرزناه في الملايين من السنين الحديثة لا ينبع عن تغير في نسبة وزن المخ إلى وزن الجسم ، بل إلى زيادة مطردة في وزن المخ وتحسين التخصص في قدرات جديدة في المخ ، خصوصا فيما يتعلق بالمعلومات خارج الجسم **Extrasomatic**

جدول (٤)

RECENT ANCESTORS AND COLLATERAL RELATIVES

Species	Earliest Specimen	Endocranial Volume	Height and Weight	Ratio, Body to Brain Weight	Comments
<i>Australopithecus robustus</i> (including <i>Paranthropus</i> and <i>Zinjanthropus</i>)	3.5 m.y.	500-550 cc	1.5 m (5') 40-60 kg (88-132 lbs.)	~ 50	Powerful masticatory apparatus; sagittal crest; probably rigid vegetarian; imperfectly bipedal; no forehead. Bush habitat. No associated tools.
<i>Australopithecus africanus</i> (gracile <i>Australopithecine</i>)	2.5 m.y.	430-500 cc	1-1.45 m (3'-4') 30-35 kg (65-75 lbs.)	~ 50	Stronger canines and incisors; probable omnivore; imperfectly bipedal; slight forehead. Bush and brush habitat. Straw and bone tools.
<i>Homo habilis</i>	2.7 m.y.	500-800 cc	1.2-1.4 m (4'-4.5') 30-50 kg (66-110 lbs.)	~ 60	High forehead. Definite omnivore. Completely bipedal. Savannah habitat. Stone tools; possible building structures.
<i>Homo erectus</i> (<i>Pithecanthropus</i>)	1.5 m.y.	750-1250 cc	1.4-1.8 m (4.5'-6') 40-80 kg (88-180 lbs.)	~ 65	High forehead. Definite omnivore. Completely bipedal. Varied habitat. Varied stone tools. Invention of fire.
<i>Homo sapiens</i>	0.2 m.y.	1100-2200 cc	1.4-2 m (4.5'-6.5') 40-100 kg (100-220 lbs.)	~ 45	High forehead. Definite omnivore. Completely bipedal. Global habitat. Stone, metal, chemical, electronic, nuclear tools.

m.y. = million years; cc = cubic centimeters; m = meter, kg = kilograms

قائمة ببعض أنواع الأسترالوبيثيكس والهومنو .

يؤكد ليكى أن السجل الأحفورى للملادين من السنين الأخيرة ، مليء بتنوع عديدة من الأجيال المعاشرة للإنسان ، ببعضها ثقوب أو كسور في الجمجمة ، قد تكون النمور أو الذئاب سببا في بعضها ، ولكن ليكى يعتقد أن هذه الثقوب ناتجة عن الصراعات بين أجدادنا التي انتصر فيها الجد صانع الأدوات .

صاحب ازدياد حجم الجمجمة في الهومينيد تغيرات واضحة في الجسم البشري .

لاحظ هذه العملية أستاذ التشريح бритانى : ولفرید لى جروس كلارك Sir Wilfred Le Gros Clark الذى كان يعمل فى جامعة أكسفورد ، إذ اكتشف تغيرات كبيرة فى عظامة الحوض . كانت هذه التغيرات لازمة لولادة الأطفال نوى الرؤوس الكبيرة ،

ويبدو أن هذه التغيرات قد وصلت إلى أقصى حد ممكن ولا يمكن تعديها دون أن ينتج عن ذلك فقدان القدرة على المشي بكفاءة (حتى عند الولادة ، فإن عظمة الحوض عند الفتيان تكون أكبر من الفتياں ويزداد هذا الفرق عند البلوغ). ويوضح الظهور المتوازى لهذه التغيرات طريقة عمل الانتقاء الطبيعي : فإن الأمهات نوات الحوض الواسع كن يتمكن من ولادة أطفال بمخ أكبر، وبهذا تمكن هؤلاء الأطفال بالطبع من التفوق على أقرانهم من ذوى المخ الأصغر . فمن يملك البلاطة للصيد والصراع أقوى من لا يملكونها ، وصناعة البلاطة من الحجر تحتاج إلى مخ أكبر .

إن آلام الولادة ، على ما نظن ، هي خاصة ينفرد بها الجنس البشري . وهى تنتج عن النمو الكبير للجمجمة التي تصل في الجنس البشري المعاصر إلى ضعف حجمها في الهومو هابيليس . كان هذا النمو سريعا جدا وقد وصف عالم التشريح الأمريكي جادسون هيريك C. Judson Herric نمو القشرة المخية بأن "هذا الانفجار في النمو هو أكبر تغير نراه في علم التشريح المقارن " ، ويمثل عدم التحام عظام الجمجمة عند الولادة استعدادا لهذا التطور الحديث للمخ .

توقع الموت هو أحد النتائج المنطقية لاكتساب القدرة على توقع الأحداث . وقد يكون الإنسان الكائن الحي الوحيد الذي يتمتع بوضوح توقع الموت النهائي . وكانت احتفالات الدفن تحتوى على وضع أكل وأدوات مع الميت منذ أيام إنسان نياندرثال **Neanderthal man** ، وهو ما يمثل محاولة للبقاء على حياة البعض بعد الموت .

منذ خمسة وخمسين مليون سنة ، في عصر الإيوسين Eocene [من ٤٠ - ٥٠ مليون سنة - المترجم] كانت تنتشر الحيوانات الرئيسية على الأشجار وعلى سطح الأرض . كان لبعض هذه الحيوانات الرئيسية مثل حيوان **Tetorius** بروز في جماجمها مثل النمو في المستقبل لفص الجبهي . ومنذ ثمانين عشرة مليون سنة كان أول ظهور لحيوان له مخ يشابه إلى حد ما مخ الإنسان في عصر الميوسين **Proconsul** [من ١٠ - ٢٥ مليون سنة - المترجم] هو البروكونسول أو درايبيثيكس **Dryopithecus** . كان البروكونسول يسير على أربع أقدام ويعيش فوق الأشجار ، وكانت ججمته تظهر فصوصاً جبهية . ولكن التلافيف convolutions المخية

كانت أقل بكثير من تلك الموجودة الآن في الإنسان وفي القردة . كان حجم المخ صغيرا جدا ، وظهر أول انفجار في حجم الجمجمة بعد بضعة ملايين من السنين .

Prefrontal lobotomies يوصف الأشخاص الذين فصلت فصوصهم الجبهية بأنهم فقدوا إحساسهم المستمر بأنفسهم ، وهو الإحساس بالذات وبالفردية والانفرادية . ومن المحتمل أن الزواحف المحرومة من الفص الجبهي ، محرومة كذلك من هذا الإحساس : هذا الإحساس يمثل حرية الإرادة التي يتمتع بها الإنسان والتي ، فيما يبدو ، قد شعر بها البروكونسول .

كان نمو الثقافة البشرية وتطور الخواص الفسيولوجية للإنسان متصاحبان منذ البداية ، فكما زادت قدرتنا الوراثية على العدو والاتصال والقدرة اليدوية ، زادت أيضا مقدرتنا على صنع الأدوات وعلى إستراتيجيات الصيد وعلى قدرتنا على الحياة . يقول عالم الأنثروبولوجيا الأمريكي شيرورد وشبورن Sherwood Washburn « إن أغلب ما نصفه بأنه من خواص الإنسان ظهر مع ظهور الأدوات ، ومن الأرجح اعتبار أن "تكويننا" ناتج عن "ثقافتنا" ، وليس إن "ثقافتنا" ناتجة عن "تكويننا" » .

ويعتقد بعض دارسي التطور البشري أن جزءا كبيرا من عملية الانتقاء الطبيعي قد اعتمد على نمو "القشرة المخية" "الحركية" Motor cortex وليس على القشرة المخية "المعرفية" . ويؤكرون أن القدرة على قذف الرمح بحرفية (شكل &) والحركة الرشيقة والعدو للسباق مع حيوانات الغابة علامات مهمة في تطور البشرية . وتكتسب الرياضات مثل البيسبول ، وكرة القدم ، والمصارعة ، والعدو ، والشطرنج جانبيتها خصوصا للذكور من موروثات قدرات الصيد ، وهي الموروثات التي ساعدتنا ملايين من السنين ، وإن كانت قد فقدت أهميتها اليوم .

شكل (٨)



قمة جماجم من العصر البليوسيني :
من اليسار إلى اليمين : هومو إريكتوس ، هوموسايبينس ،
نياندار ثاليس ، هوموسايبينس كرو - مانيون ،
هوموسايبينس سايبينس .

اعتمدت مقاومة الحيوانات المفترسة أو صيد الحيوانات على التعاون . كان الوسط الذى ظهر فيه الإنسان فى أمريكا فى عصر البليوسين **Pliocene** [من ٢ - ١٠ ملايين سنة - المترجم] أو البليستوسين **Pleistocene** [من ٢ مليون - ١٠,٠٠٠ سنة - المترجم] مليئا بالحيوانات المفترسة ، لعل أهمها كانت أسراب الضباع الضخمة .

شكل (٩)



صياد / جامع للثمار يصيد فريسة وفي الوقت نفسه يدرّب زميله
يتطلب صيد الحيوانات الكبيرة تواصلًا بالإشارات بين الصيادين . وكمثال فإننا
نعرف أن بعد وصول الإنسان إلى أمريكا الشمالية عن طريق مضيق بيرينج Bering

فى عصر البليستوسين ، كانت هناك تتم عمليات ضخمة لقتل الحيوانات بدفعها إلى السقوط من هضاب مرتفعة ، ويحتاج أداء مثل هذه العملية إلى لغة رمزية على الأقل.

نشأت بالطبع بعض أنواع من لغة الإشارات بين الحيوانات قبل ظهور الحيوانات الرئيسية ، فالحيوانات المفترسة وغيرها من الثدييات المهمة قد تظهر خصوصها بلفتات من أعينها أو بوضع رقبتها تحت تصرف الرؤساء . وقد سبق لنا أن تحدثنا عن طقوس الخصوص بين قردة الماكاك ، وقد يكون السلوك البشري بالانحناء له الأصول نفسها . ويفتهر العديد من الحيوانات صداقتها بعضة ضعيفة وكأنها تقول "إنى أستطيع العرض ولكننى لن أفعل " . ورفع اليد اليمنى للتحية عند الجنس البشري له المعنى نفسه " إننى قد يمكننى الهجوم عليك بالسلاح ، ولكننى لن أفعل " .

تستعمل لغة الإشارات على نطاق واسع في أوساط الصيادين من البشر ، ومنهم مثلاً قبائل الهندو الحمر الذين يستعملون الإشارات بالدخان . ويقول هوميروس إن خبر انتصار الهلينيين على طروادة قد نقل على مدى مائة ميل بإشارات بالنيران . كان ذلك عام ١١٠ ق.م. ولكن مجالات الأفكار التي كان يمكن نقلها والسرعة التي من الممكن أن تنتقل بها كانت محدودة . وقد أوضح داروين أن حركات الإشارة غير ممكنة في حالة انشغال اليدين بعمل آخر أو في الليل أو حيث يوجد ما يخفى اليدين . ومن الممكن أن تتصور أن الإشارات قد حللت مكانها لغة الكلام التي قد تكون بدايتها باستعمال لغة محاكاة الصوت **onomatopoeic** (أى تقليد صوت الشيء أو العمل الذي تزيد أن نصفه : فالكلاب تسميه الأطفال "هاو هاو")، وفي كل لغات العالم تقريباً يصف الأطفال أمهاتهم بالصوت الذي يصحب تعاطي اللبن من الثدي "ماما" [الكحة - cough المترجم] ، ولكن كل هذا لم يكن ليحدث دون إعادة تشكيل المخ .

ونحن نعرف من البقايا العظمية للإنسان البدائي أن جدودنا كانوا صيادي ، ونحن نعرف أيضاً أن صيد الحيوانات الكبيرة يتطلب لغة للتعاون في الصيد (stalking) ، ولكن الأفكار عن الكلام تكبدت إلى حد ما من دراسات تفصيلية للجماجيم قام بها عالم الأنثروبولوجيا الأمريكي : رالف هولوواي **Ralph L. Holloway** من جامعة

كولومبيا . صنع هذا العالم نماذج من المطاط لجوف الجماجم وحاول أن يستنتاج شيئاً عن شكل المخ، وهو يعتقد أن منطقة بروكا Broca في المخ هي أحد مراكز عدة مهمة للكلام ، وقد وجدها في جماجم الهرمو هابيليس منذ أكثر من خمسة بلايين من السنين . صاحب ذلك ظهور اللغة والأدوات والمعرفة في الوقت نفسه .

عاشت أنواع أخرى من البشر منذ زمن قريب ؛ عشرات الآلاف من السنين : وهم النياندرثال Neanderthal والкро- مانيون Cro-magnon . كان حجم مخهم حوالي 1500 سنتيمتر مكعب أى أكبر من مخنا بحوالي مائة سنتيمتر مكعب . يعتقد أغلب علماء الأنثروبولوجيا أننا لسنا من نسل النياندرثال وأننا أيضاً لسنا من نسل الكرو- مانيون ، ولكن وجود هذه الأنواع يطرح أسئلة : من هم هؤلاء الناس ؟ ماذا صنعوا ؟ كانت للكرو - مانيون جثث ضخمة ، كان منهم من يزيد طوله عن ستة أقدام ورغم زيادة وزن المخ بحوالى 100 سنتيمتر مكعب فإنهم على أغلبظن لم يكونوا أكثر ذكاء من أجدادنا البشريين . وكان النياندرثاليون لهم جبهة قصيرة low brow وكانت جماجهم طويلة من الأمام للخلف . وهنا يكون التساؤل : هل للنياندرثاليين قدرة ذهنية مختلفة عنا ؟ وهل ساعدتنا قدرتنا اللغوية وقدرتنا على حساب التوقعات على تحطيم أبناء عمومتنا الأذكياء ؟

على مدى معرفتنا ، فإنه لم يوجد ذكاء إنساني على الأرض قبل بضعة ملايين من السنين ، أو حتى بعض عشرات من ملايين السنين ، أى في الأيام الأخيرة من ديسمبر من السنة الكوتية . لماذا تأخر هذا الظهور ؟ يبدو أن هناك خواصاً مهمة للحيوانات الرئيسية العليا والحيتان لم تظهر إلا حديثاً جداً . ولكن ما العوامل التي توفرت لحدوث هذه الخواص؟ نرشح لهذا أربعة عوامل :

١ - لم يتتوفر من قبل مخ بهذا الحجم .

٢ - لم يتتوفر من قبل مخ بهذه النسبة إلى الجسم .

٣ - لم يتتوفر مخ بهذه الوحدات العاملة (كمثال : فص جبهي كبير Frontal lobe وفص صدغي كبير Temporal lobe) .

٤ - لم يتتوفر من قبل مخ به كل هذه التوصيات وهذا العدد الضخم من العصبيون (وهناك ما يدل على أنه مع تطور مخ الإنسان ازداد عدد توصيات كل عصبيون مع الآخر) .

وتوضح العوامل ١ و ٢ و ٤ مقوله أن تغيرات الكمية تؤدى إلى تغيرات في النوعية . ويبدو لنا أنه من الصعب الآن اختيار أى من هذه الشروط عملا أساسيا ، ولكن يبدو أن جميعها قد لعبت دورا مهما .

الفصل الخامس

التجريد عند الحيوانات

The Abstractions of Beasts

I demand of you, and of the whole world, that you show me a generic character ... by which to distinguish between Man and Ape. I myself most assuredly know of none. I wish somebody would indicate one to me. But, if I had called man an ape, or vice versa, I would have fallen under the ban of all the ecclesiastics. It may be that as a naturalist, I ought to have done so.

Carl Linnaeus - The Founder of Taxonomy, 1788"

"الحيوانات لا تجريد" ، هكذا قال چون لوك John Lock معبرا عن الرأى العام الإنساني خلال التاريخ المسجل . ولكن المطران بركلى Bishop Berkley يقول: "إذا كانت مقوله أن الحيوانات لا تجرد تستعمل وسيلةً لتمييز الحيوانات ، فإننى أخشى أن أقول إن هناك العديد من الرجال سيصبحون وفقاً لهذه المقوله فى عداد الحيوانات " . والتفكير التجريدي - خصوصاً في مظاهره الدقيقة - لا يعد وسيلة يومية للتفكير للرجال كافة . والسؤال هنا هو : هل يمكن اعتبار التفكير مجرد درجة وليس نوعاً من التفكير ؟ هل يمكن للحيوانات أن تفك تجريدياً ولكن بدرجة أقل من الإنسان ؟ نحن نعتقد أن الحيوانات ليست على جانب كبير من الذكاء ، ولكننا إذا درسنا ذكاء الحيوانات بعناية كما فعل المخرج السينمائي فرانسوا تروفو Francois Truffaut في فيلمه "القط المتوج" لاكتشفنا أننا نخلط بين غياب القدرة على التعبير عن الذكاء وغياب الذكاء . يقول الفيلسوف الفرنسي مونتaigne عن Michel Eyquem Montaigne عن

الاتصال بالحيوانات : " إن النقص الذى يمنع الاتصال بيننا وبينهم قد يكون ناتجاً عن نقص فىنا إلى جانب النقص فىهم ."

هناك بالطبع الكثير من الحكايات التى تتعلق بذكاء الشمبانزى . قام بأول دراسة جادة عن سلوك القردة - بما فيها معيشتها حرفة في الغابة - ألفريد راسل والاس **Alfred Russel Wallace** (المكتشف المشارك لنظرية التطور) في إندونيسيا . يقول والاس : " إن طفل الأورانجوتان **Orangutan** يتصرف تماماً مثل طفل الإنسان في ظروف مماثلة " ، وفي الحقيقة فإن كلمة أورانجوتان تعنى بلغة الملايو " رجل الغابة " .

يحكى تيوبير **Teuber** قصصاً عديدة عن آباءه علماء الأجناس الألمان الذين أنشأوا أول مركز للأبحاث الخاصة بسلوك الشمبانزى في جزيرة تينيريف **Tenerif** بجزر الكناري **Canary Islands** في العقد الثاني من هذا القرن . في هذا المكان قام عالم النفس ولفجانج كوهлер **Wolfgang Kohler** بدراسة على " سلطان " الشمبانزى " العبرى " الذي كان يستطيع أن يربط عصاتين للوصول إلى موزة مرتفعة . وفي تينيريف أيضاً شوهد شمبانزيان يعاكسان دجاجة، فيضع الأول أكلاماً أمامها ويضربيها الآخر بقطعة من السلك يخبنها وراء ظهره ، فتجرى الدجاجة ولكنها تقع في الفخ نفسه بعد قليل . وهذا يتضح نوعاً من السلوك يعتبر أحياناً أنه إنساني محض : التعاون ، التخطيط للخطوة المقبلة ، الخداع ، القسوة ، وهو يوضح أيضاً عدم قدرة الدجاج على التعلم لتفادي الأخطار .

كانت محاولات التخابر مع الشمبانزى ، حتى مجرد سنوات قليلة ، تقتصر على عزل الشمبانزى الوليد في منزل مع طفل رضيع ، وكان للاثنين أسرة وأحواض وكراس عالية و"قصاري" وعلب بودرة متشابهة . بعد ثلاثة سنوات كانت للشمبانزى الصغيرة مقدرات يدوية وقدرات على الجري والقفز أكبر بكثير من قدرات الطفل الإنساني . ولكن في الوقت الذي كان الطفل ينطق ببعض الكلمات ، كانت الشمبانزى تلفظ بمنتهى الصعوبة كلمات بابا ، ماما ، كب **cup** ، ومن هنا استنتج أنه فيما يتعلق باللغة

أو المنطق Logic or reasoning والخواص الفعلية الأخرى ، فإن الشمبانزي كانت لها قدرات محدودة : لأن "الحيوانات لا تجرد" .

ولكن بعد تفكير عميق في هذه التجارب ، اكتشف عالما علم النفس بياتريس وروبرت جاردنر Beatrice and Robert Gardner من جامعة نيفادا Nevada أن بلعوم الشمبانزي وحاجتها لا تناسبان النطق الإنساني . إن الإنسان يستعمل فمه في وظائف متعددة : الأكل ، والتنفس ، والاتصال ، أما الحشرات ، مثل صرصار الغيط ، فتتادى بعضها البعض بحك أرجلها . وكما هو واضح ، فإن اللغة المنطوقة الإنسانية أكثر تعبيراً ومساعدة على التخابر . واستعمال أجهزة لها وظائف أخرى غير الاتصال عند الإنسان يدل على حداثة هذا الحدث . يقول جاردنر إن الشمبانزي قد تكون لها قدرات لغوية قادرة على التجريد ولكنها غير قادرة على التعبير عنها بسبب قيود على أدواتها التشريحية ، وتساءل جاردنر: "هل من الممكن إيجاد لغة رمزية يمكنها استغلال مناطق قوى الشمبانزي التشريحية" ؟

وفق جاردنر وزوجته إلى فكرة رائعة ، وهي تعلم الشمبانزي لغة الإشارة الأمريكية المسماة "آمسلان" Ameslan (American sign language) وتسمى أحياناً لغة الصم والبكم ، وهي تتلاءم تماماً مع مقدرات الشمبانزي التشريحية . ولها أيضاً كل الخواص المهمة للغة المنطوقة (شكل ١٠ وشكل ١١) .

لدينا الآن مكتبة ضخمة تضم وصف وتسجيل المحادثات التي تتم باستعمال لغة الإشارة "آمسلان" وغيرها من لغات الإشارة مع لافا ولوسي وواشو Lava, Lucy and Washoe وغيرها من حيوانات الشمبانزي التي درسها جاردنر وزوجته وغيرها . و تستطيع حيوانات الشمبانزي بهذه اللغات تمييز ما بين كلمة والتفريق بين أشكال النحو وتركيب الجمل المختلفة . وعلاوة على ذلك فقد كانت قادرة على تكوين كلمات وجمل جديدة .

عندما رأت واشو لأول مرة بطة تعود في بركة ، وصفتها بإشارة تقول "طائر الماء" ، وهو تعبير اخترعته واشو . لم تكن لافا قد رأت من قبل فاكهة مستديرة غير التفاح ، ولكنها كانت تعلم الألوان الأساسية ، وعندما رأت فنی معمل يأكل برتقالة

شكل (١٠) وشكل (١١)

Washoe (left) Signaling in Ameslan

"hat" for a woolen cap.



Washoe (left) Signaling Ameslan

"Asweet," for a lollipop.



شمبانزي تتفاهم بلغة الإشارات

وصفتها بأنها "التفاحة البرتقالية" . وبعد أن أكلت بطيخا ، وصفته لوسى بأنه "الفاكهة التي تشرب" (وهي جملة تعادل Water meloh) ، وعندما احترق فمها من أكل فجل حار وصفته بأنه "أكل البكاء المؤلم". وعندما رأت واشو عروسه (لعبة) في فنجانها، قالت " طفل في مشروبى" ، وعندما كانت واشو تتبرز على ملابسها أو على فرش المنزل كان يقال لها "قدرة" واعتبرتها هي سبا ، فعندما كان يضايقها قرد معين كانت تقول له " قرد قذر ، قرد قذر ، قرد قذر " . وأحيانا كانت تداعب المشرفين بقولها " يا جاك يا قذر أعطنى أشرب " . وفي لحظة غضب وصفت لafa مدربها بقولها " يا براز أخضر You green shit . واستطاعت لوسى أن تميز بين "روجر يزغزغ لوسى" Roger tickle Lucy و "لوسى تزغزغ روجر Lucy tickle Roger" وهي تمارس أيا من النشاطين بحماس .

يشتهر بويس رينزبرجر Boyce Rensberger ، مراسل النيويورك تايمز ، بالحساسية والموهبة . كان والداه غير قادرین على الكلام أو السمع ، ورغم ذلك فقد ولد طبيعيًا وظل كذلك . وبسبب حالة والديه ، فإن لفته الأولى (لغة الأم) كانت لغة الإشارة . بعد عودته من مهمة لعدة سنوات بأوروبا ، كانت أول أعماله زيارة لتجربة آل جاردنر مع واشو . يقول رينزبرجر: " بعد مضي بعض الوقت مع الشمبانزي ، اكتشفت فجأة أنني أتحدث مع أحد أعضاء جنس آخر بلغتي الخاصة " . وفي الحقيقة ، فإن رينزبرجر كان يتحدث مع الشمبانزي بلغتهم المشتركة ، وهي لغة الإشارات .

تعلمت الشمبانزي وغيرها من الحيوانات الرئيسية (غير الإنسان) لغات إشارات أخرى غير "أمسلان" . ففي مركز أبحاث الحيوانات الرئيسية يركس Yerkes بأتلانتا Atlanta ولاية جورجيا Georgia تتعلم الحيوانات لغة كمبيوتر خاصة يسميها المشرفون على المركز يركيش Yerkish . ويسجل الكمبيوتر كل الأحاديث التي تدور بين الحيوانات حتى في المساء ، حين لا يوجد مشاهدون لهذه الأحاديث . فهمنا من دراسة هذه الأحاديث أن الشمبانزي تفضل موسيقى الجاز على موسيقى

الروك ، وتفضل أفلاما عن الشمبانزى على أفلام الأدميين . شاهدت لافا مائتين وخمسة وأربعين مرة فيلما عن النمو التشربى للشمبانزى حتى يناير ١٩٧٦ ، ومن المؤكد أنها كانت تفضل مكتبة أكبر لعرض أفلام عن الشمبانزى .

يتطلب تركيب الجمل الذى يطلب من الكمبيوتر ماء ، أو عصيرا ، أو شيكولاتة ، أو حلوى أو موسيقى أو إغلاق أو فتح شباك تسلسلا . كانت لافا أحيانا فى منتصف الليل ، وهى فى حالة ملل شديد ، ترجو من الكمبيوتر أن "يزغزغ لافا" .

شكل (١٢)



لافا تستعمل الكمبيوتر

تراقب لافا جملها كما يسجلها الكمبيوتر وتمحو ما به من أخطاء جرمومية. في إحدى المرات وفي أثناء تكوين لافا لجملة معقدة تعمد المدرس عده مرات أن يحشر كلمة تفقد جملة لافا معناها ، نظرت لافا إلى شاشة الكمبيوتر ورأت المدرس على مكتبه، فكتبت " من فضلك يا تيم Tim اترك الغرفة " .

في بدء تعليم واشو لغة الإشارات ، كتب جاكوب برونوسكي Jacob Bronowski ورقة علمية ينكر قدرة واشو على استعمال لغة الإشارات لعدم وجود بيانات كافية لديه ، فلم تكن واشو قادرة على التساؤل أو النفي . ولكن التجارب أثبتت بعد ذلك قدرة الشمبانزي على التساؤل وعلى نفي ما يقال لها . ومن الصعب رؤية أية فروق أساسية بين استعمال الشمبانزي للغة الإشارات واستعمال الأطفال للغة الكلام ، وهو ما تعتبره علامة على الذكاء . ولا يسعني وأنا أقرأ بحث برونوسكي إلا الشعور ببعض الشوفينية الإنسانية كصدى لقوله لوك " الحيوانات لا تجرد " Beasts abstract not . في عام ١٩٤٦ قال عالم الأنثروبولوجيا الأمريكي لسلி هوايت Leslie White " إن سلوك الإنسان هو سلوك رمزي ، والسلوك الرمزي هو سلوك الإنسان " . فماذا كان سيقول هوايت عن واشو ولوسي ولافا ؟

لهذه الاكتشافات عن ذكاء لغة الشمبانزي مغزى ، وهو فكرة أن وزن المخ أو على الأقل نسبته إلى وزن الجسم هو دليل مفيد عن الذكاء . ويقال ضد هذه النقطة أن حجم المخ في الأدميين المصابين بضمور المخ microcephalic يتداخل مع وزن المخ الأكبر عند الشمبانزي والغوريلا . ومع ذلك فإن الإنسان المصاب بضمور المخ يمكنه الكلام (وإن كان مرتبكا) ، أما القردة فلا يمكنها ذلك . ولكن القدرة على الكلام موجودة فقط في عدد قليل من ضحايا ضمور المخ ، ولعل أحد أجمل وصف لسلوك المصابين بهذا المرض هو وصف كورساكوف Korsakov ، الطبيب الروسي الذي راقب مريضة تدعى ماشا Masha . كانت ماشا تفهم بعض الأوامر وبعض الأسئلة ، وكانت أحياناً تتذكر طفولتها ، كما كانت أحياناً تثرثر بما لا معنى له . وصف كورساكوف تصرفاتها شبه الآلية في عاداتها في الأكل : عندما يقدم لها الأكل على المائدة تأكل ، وعندما يرفع الأكل فجأة عن المائدة فكانت تتصرف وكأن عملية الأكل قد انتهت فتشكر

المسئولين . فإذا أعيد الأكل أمامها ، تأكل مرة أخرى . وكان من الممكن تكرار ذلك للعديد من المرات . ونحن نرى أن لوسي أو واشو كانتا ستنتصران بطريقة أكثر منطقية نحو الأكل عن ماشا .

أكملت بعض التجارب الفسيولوجية لجيمس ديوسون James Dewson من جامعة ستانفورد وزملائه وجود مراكز لغة في القشرة المخية للقردة ، وهي كما في الإنسان ، تقع في النصف الأيسر من المخ . قام العلماء المذكورون بتدريب القردة على ضغط زر أصفر عند سماع صوت احتكاك Hiss، وزر أخضر عند سماع لحن . وكانت تغير موقع الأزرار في كل تجربة . فإذا ضغط القرد على الزر الصحيح كوفي بقرص من الفداء . زادت فترة الوقت بين سماع الصوت وظهور اللون حتى وصلت إلى عشرين ثانية ، وعندما أزال ديوسون جزءاً من القشرة اليسرى قلت قدرة القردة على الاستجابة الصحيحة ، ولم تؤدي إزالة جزء مماثل من القشرة اليمنى إلى النتيجة نفسها . ويقول ديوسون "يبدو أن هذا الجزء من القشرة المخية مماثل لمركز اللغة عند الإنسان " .

ولما كان الاحتفاظ بالشمبانزي البالغ في المنزل يمثل خطورة ، فإن واشو وغيرها من الحيوانات القادرة على الاتصال بالإشارة كانت تحال إلى "التقاعد" بعد سن البلوغ . ولهذا السبب فنحن ليس لدينا أية معرفة عن القدرات اللغوية للشمبانزي بعد سن الطفولة . ونعلم أن أحد الأسئلة المحيرة هو : "هل تستطيع الشمبانزي الأم أن تعلم أبناؤها لغة الإشارة ؟" فإذا أمكن ذلك فقد نصل إلى أن نحصل على مجتمع من القردة قادر على الاتصال بتلك اللغة وقدر على توريثها .

عندما تكون الاتصالات مهمة للحياة ، فإننا لدينا أدلة على أن القردة تستطيع نقل هذه الخبرة عن طريق "المعلومات خارج الجسم" Extrasomatic information أو "المعلومات الثقافية" . لاحظت جين جودال Jane Goodall قردة صغيرة في الغابة تتعلم من أمهاها كيف تستعمل فروع شجرة في استخراج النمل من شقوقها لأكلها (شكل ١٣) .

لواحظت سلوكيات معينة ، وهناك إغراء شديد بوصفها بأنها ثقافات مختلفة بين القبائل المتعددة من البابون والماكامك وغيرها من الحيوانات الرئيسية . لوحظ مثلاً أن

شكل (١٢)



شمبانزى يستعمل فرع شجرة لاستخراج النمل من عشه

بعض القردة تأكل بعض الطيور بينما لا تفعل ذلك القبيلة المجاورة . ولدى كل قبيلة صيحة معينة قد تعنى "اجر فهناك حيوان مفترس" ، ولكن هذه الصيحات تختلف من قبيلة إلى أخرى ، فهناك "لهجات" مختلفة .

وقد وقعت تجربة أكثر إثارة بالصدفة على يد عالم ياباني للحيوانات الرئيسية . فعند محاولته لحل مشكلة الجوع بين قردة الماكاك في إحدى جزر جنوب اليابان لقلة مصادر الغذاء ، ألقى العالم حبوبًا من القمح على رمال الشاطئ . كان من الصعب طبعاً استخلاص القمح حبة بحبة من الرمال ، فهى عملية قد تستنفذ من الطاقة أكثر مما يحصل . ولكن أحد قردة الماكاك الأذكياء - وأطلق عليه اسم "إيمو" Emo ألقى بحفلة من الحبوب المختلطة بالرمال في ماء المحيط ، وبينما تطفو الحبوب على الماء فإن الرمل يسقط للقاع ، وهكذا تمكنت القردة من أكل الحبوب . وقلدتها القردة الصغار فانتشرت العادة في الجيل الثاني وأصبحت كل قردة الماكاك على الجزيرة قادرة على استعمال الماء في فصل الحبوب . ولعل هذا يصلح مثالاً لتقليد ثقافي عند القردة .

تبيننا الدراسات على جبل تاكاساكيااما Takasakiyama في شمال كيوتو في اليابان التي يقطنها أيضاً قرد الماكاك نموذجاً آخر للتطور الثقافي . فعندما يلقى زوار الجبل بالحلوى الملفوفة في ورق القردة - وهي عادة منتشرة في حدائق الحيوانات في اليابان ولكنها غير مألوفة للقردة الحرة - لاحظت إحدى القردة الصغيرة أنه من الممكن إزالة الغلاف الورقي من الحلوي قبل أكلها فتعلم الزملاء والأمهات العادة سريعاً ، واستغرقت فترة انتقال "الثقافة" حوالي ثلاثة سنوات . والاتصالات الجسدية غير اللغوية بين الحيوانات الرئيسية الحرة كثيرة الثراء مما ينفي الحاجة إلى لغة الإشارات ، ولكن إذا اشتتدت الحاجة إلى لغة الإشارات عند الشمبانزي ، فلا ينتابنا أى شك في أنها ستتصبح موروثاً ثقافياً بين الأجيال .

من الممكن توقع نمو اللغة عند الشمبانزي خلال حياة قليلة إذا أصبحت الشمبانزي غير القادرة على الاتصال فاقدة لقدرتها على المعيشة أو على التناسل . إن اللغة الإنجليزية الأساسية تتكون من حوالي ألف كلمة ، وهناك من الشمبانزي من هى

قادرة على استعمال مائة كلمة ، ولعله من الممكن بعد أجيال قليلة من الشمبانزي المتحدث ، أن يستطيع القراء الحصول على مذكراتها مكتوبة بالإنجليزية أو اليابانية (مع عبارة " كما قصها الشمبانزي على فلان !! ") .

إذا كان للشمبانزي وعي Consciousness وإذا كانت قادرة على التجرييد ، أليس لها الحق الآن فيما نطلق عليه اسم " حقوق الإنسان " ؟ أى حد من الذكاء يجب أن تبلغه الشمبانزي قبل أن نعتبر قتلها جريمة ؟ أية صفات يجب أن تظهرها قبل أن يعتبرها البشر مشرعون مستحقة للإرشاد الديني ؟

منذ فترة قريبة صحبني باحث كبير للحيوانات الرئيسية في زيارة لعمله ، دخلنا في ممر طويل تمتد على جانبيه أقفاص الشمبانزي . كان بكل قفص حيوانان أو ثلاثة ، وكانت الأقفاص مماثلة للموجودة في مثل هذه المؤسسات أو في حدائق الحيوانات التقليدية . عندما اقترينا من أول قفص أبرز سكانه أنبياهم وقدفوا المدير ببعضاتهم بدقة بالغة حتى أغرقوا بدلته الأنثيقية ، ثم بدأوا في إطلاق صيحات متقطعة امتدت وتضخت في باقي الأقفاص مع صوت ارتجاج حديدها . قال لي المدير إن ما يقدفونه يكون أحيانا غير البصاق ! ونصحنا بالانسحاب . [رأى المترجم الشمبانزي في حديقة حيوان الجيزة يقذف المتفرجين بيوله بعد جمعه في يده] ، وذكرني هذا بأفلام الثلاثينيات والأربعينيات حيث كان المساجين يدقون بآدوات الأكل على أقفاصهم الحديدية عند ظهور حارسهم المستبد .

كانت الشمبانزي بحالة صحية جيدة وكانت تغذيتها ممتازة . فإذا كانت مجرد حيوانات والحيوانات لا تجرد ، فإن المقارنة تصبح لا معنى لها . ولكن الشمبانزي تستطيع التجرييد وهي - مثل غيرها من الحيوانات الثديية - قادرة على المشاعر العميقية . وهي لم ترتكب أية جرائم . ليس لدى أية إجابة عن هذا السؤال ولكنني أظن أنه من الواجب أن نسأل أنفسنا: لماذا توضع الشمبانزي في السجون في كل بلدان العالم ؟

على قدر معلوماتنا ، فإنه من الممكن في أحوال نادرة حدوث تزاوج بين الإنسان والشمبانزي ، فإذا أمكن ولادة نسل من هذا التزاوج ، فماذا سيكون الوضع القانوني

للأبناء ؟ إن القدرة المعرفية للشمبانزي تفرض علينا وضع بعض المقاييس الأخلاقية التي يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار والتي من الممكن أن تمتد إلى أسفل أنواع سكان الأرض ، وإلى أعلى سكان الفضاء الخارجي ، إذا وجدوا .

من الصعب تصور المغزى الانفعالي لشمبانزي يتعلم اللغة . ومع أن حساسية وعمق ذكاء هيلين كيلر Helen Keller (*) التي لم يكن باستطاعتها الرؤية أو السمع أو الكلام يتتفوق بمراحل على الشمبانزي ، فإن سردها لقصة اكتشافها اللغة قد يحمل بعض المشاعر التي قد تشعر بها الشمبانزي نحو اللغة .

أخذت مدرسة هيلين كيلر تعودها لنزهة سيرا : " أحضرت لي قبعتي وعرفت أننا سنخرج إلى الشمس الدافئة وجعلتني هذه الفكرة أقفز من الفرحة . سرنا في ممر إلى مقر البئر وكانت تجذبنا رائحة الياسمين البري التي تعطيها . كان أحد من الناس يرفع الماء . وضفت المدرسة يدي تحت فم الصنبور . عندما شعرت بالماء البارد فوق يدي ، قالت في اليد الأخرى water ببطء أولا ثم بسرعة .

وفجأة شعرت بعودة شيء ما كان مفقودا وبطريقة ما كشفت لي عن سر اللغة . عرفت أن water تعني الشيء البارد الذي أشعر به على يدي . أيقظت هذه الكلمة روحي ، أضاعت لي النور ، أعطتني أملًا وسعادة ، أطلقت سراحى ، كانت هناك بالطبع عوائق باقية ، ولكنها عوائق كان من الممكن إزالتها بمروor الوقت .

تركت مقر البئر عطشى إلى التعلم . كان لكل شيء اسم محمل بأفكار جديدة . وعندما عدت إلى المنزل كان كل شيء أمسه يهتز بالحياة . كان ذلك لأنى رأيت كل شيء بنظرية جديدة » .

لعل أهم ما يلفت النظر في هذه الفقرات الثلاث هو إحساس هيلين كيلر أن مخها قادر على استيعاب اللغة ، وكان كل ما تحتاج إليه هو تقديمها لها . هذه الفكرة الأفلاطونية تتفق مع ما نعرفه عن إصابات المخ وعن فسيولوجيا القشرة المخية ومع

(*) كاتبة مشهورة ولدت صماء وبكماء عمياً . (المترجم)

اكتشافات ناعوم تشومسكي Noam Chomsky من معهد ماساشوسيتس للتكنولوجيا M.I.T. عن علم اللغويات المقارن وعن تجارب التعلم . وقد اتضح مؤخراً أن مخ الحيوانات الرئيسية ، علاوة على الإنسان ، له أيضاً القدرة نفسها ولكن بدرجة أقل .

من الصعب معرفة مغزى قدرة الحيوانات الرئيسية على التعلم . وفي كتاب داروين عن "تطور الإنسان" يقول : إن الفروق بين عقل الإنسان وغيره من الحيوانات الرئيسية هي فروق كمية وليس فروق كيفية . فإن كان من الممكن إثبات أن بعض المقدرات الذهنية العالية مثل التعميمات الفكرية ، والوعي بالذات .. إلخ كانت خاصة فقط بالإنسان ، وهي فكرة مشكوك فيها ، فإن هذه الخواص ناتجة عن قدرات ذهنية عالية وقد تكون ناتجة عن استعمال لغة متقدمة .

ولكن ، أية ثقافة كانت ستملكها الشمبانزي بعد مائة أو ألف عام إذا استطاعت أن تجيد لغة إشارات متقدمة ؟ وإذا وجد مثل هذا المجتمع من الشمبانزي فكيف ستفسر نشأة اللغة ؟ هل ستذكر الشمبانزي آل جاردنر والعاملين في مركز يركس Yerkes كأبطال الأساطير أو آلهة من جنس آخر ؟ هل ستوجد أساطير مثل قصة بروميثيوس أو ثوث Thoth- Prometheus عن كائنات سماوية أعطت منحة اللغة للشمبانزي ؟ لعل لغة الإشارات للشمبانزي لها مغزى مثل فقرة من فيلم وقصة A Space Odyssey : 2001 ، وفيها يعلم زوار الحضارات الخارجية أجدادنا من الهومينيد أسرار اللغة .

لعل أكثر الأمور إثارة في هذه القصة هي عن وجود حيوانات رئيسية قريبة جداً من استعمال اللغة وقدرة على ذلك ، بل ورغبة في ذلك ولكنها جميعاً بقيت على حافة القدرة ولم تستكملاً . لماذا لم توجد لبعض فصائل الحيوانات الرئيسية القدرة على استعمال لغة الإشارة ؟ لعل أحد الأجوبة هي أن الإنسان قد أباد الحيوانات الرئيسية التي كانت على شيء من الذكاء في السفافانا . أما سكان الغابات مثل الشمبانزي والغوريلا فقد حمّتهم الغابات من ذلك . وهكذا أصبح لدينا عامل من عوامل الانتقاء الطبيعي محارباً للذكاء المنافس . وهكذا تكون قد أخرنا قدرات الذكاء واللغة في غيرنا من الأجناس الرئيسية . ويتعلّمـنا لـغـة الإـشارـاتـ نـكونـ قدـ بدـأـناـ في إصلاحـ ماـ أفسـدـناـ .

الفصل السادس

قصص عن غشاوة جنة عدن

TALES OF DIM EDEN

Very old are we men;
Our dreams are tales
Told in dim Eden ...

Walter de la Mare - All That's Past

Come not between the dragon and his wrath.
Wm. Shakespeare - King Lear

... At first

Senseless as beasts I gave men sense, possessed them of mind ...

In the beginning, seeing, they saw amiss, and hearing, heard not,
But like phantoms huddled
In dreams, the perplexed story of their days
Confounded.

Aeschylus - Prometheus Bound

كان بروميثيوس Prometheus في حالة من غضب ساخط : لقد أدخل الحضارة الجنس بشري مختل بالخرافة فكافأه زيوس Zeus على خدمته هذه بأن ربطه بسلسة في حجر وأمر نسراً بأن يأكل كبده يومياً. في مرحلة أخرى تحدث بروميثيوس عن عطاءاته الأساسية للإنسانية - غير النار - وهي بالترتيب: الفلك ، والرياضية والكتابة ، واستئناس الحيوانات ، واحتراز العربة والسفن والطب ، والكشف عن علم الغيب بدراسة الأحلام وبطرق أخرى . ويمثل عطاوه الأخير لغزاً للمعرفة الحديثة . فمع قصص "سفر التكوين" والطرد من جنة عدن ، يمثل تقييد بروميثيوس عملاً مهمًا في

الأدب الغربي، إذ يصور تمثيلاً لتطور الإنسان مع التركيز على "المتطور" وليس على "المتطور". وكلمة بروميثيوس تعنى بالإغريقية : "رؤية المستقبل" foresight و توجد هذه الخاصية في الفص الجبهى Frontal lobe للقشرة المخية . ويوجد التنبؤ بالمستقبل والقلق في الصورة التي رسمها أсхيليوس Aeschylus للبطل .

ما العلاقة بين الأحلام وتطور الإنسان ؟ يبدو أن أсхيليوس يقول إن أجدادنا من "ما قبل الإنسان" عاشوا وهم في اليقظة في حالة تشابه حالة الأحلام عندنا . وإن أهم مميزات تطور الذكاء الإنساني هو القدرة على تفهم طبيعة الأحلام وأهميتها .

ويبدو أن هناك أحوالاً ثلاثة للعقل في الجنس البشري : اليقظة ، والنوم ، والحلم . ويوضح رسم موجات المخ الكهربائية electro encephalograph نماذج مختلفة تماماً في أثناء الحالات الثلاث . وتمثل الموجات الصادرة عن المخ تيارات وقولمات ضعيفة من الدورة الكهربائية فيه . ولا تزيد قوتها هذه الموجات عن ميكروقولمات قليلة [الميكروقولت جزء على مليون من القولت - المترجم] . وتتردد الذبذبات بين ١ و ٢٠ هرتز (ذبذبة في الثانية وعدد الذبذبات في التيارات الكهربائية العادية هي ٦٠ هرتز) .

ولكن ما فائدة النوم ؟ في حالة وقف النوم لفترة طويلة ، فإن الجسم يفرز كيميائيات عصبية ترغمنا على النوم . وتفرز الحيوانات المحرومة من النوم هذه الكيميائيات في سائل موجود بالمخ ، فإذا حقن هذا السائل في حيوانات يقظة ، فإنها تنام . لا بد إذن من وجود دافع مهم للنوم .

يجيب علم وظائف الأعضاء عن هذه الأسئلة بأن للنوم تأثيراً "مرمماً" ، فهو فرصة للجسم بأن تفرض عملية تنظيم وتنظيف له ولمخ بعيداً عن مشاكل الحياة اليومية وهو إذن خاصية اكتسبت بالتطور . ولكن وبكلأسف لا توجد أدلة كافية على هذه الإجابة البسيطة عن السؤال . بل هناك بعض ما يدعوه إلى الشك ، منها مثلاً أن الحيوان يتعرض للخطر في أثناء النوم . ورغم الاعتراف بأن أغلب الحيوانات تنام في أوكرار أو مغارات أو تقوب في أشجار أو مناطق مختفية ، فإن العرضة للخطر في أثناء

النوم تكون كبيرة . وتعرضنا للخطر في أثناء النوم حقيقة واضحة ، فقد كان الإغريق يقولون إن مورفيوس **Morpheus** وتناتوس **Tanatos** إلهي النوم والموت إخوة .

يتوقع المرء - إذا لم تكن هناك حاجة بيلوجية قوية للنوم - أن الانتقاء الطبيعي سوف ينتج حيوانات لا تنام .. ومع وجود حيوانات مثل الكسلان **sloth** والأرماديلو **armadillo** والأوبوسوم **opossum** والخفافش تعيش عشرين ساعة في اليوم في حالة نوم ، فإن هناك حيوانات مثل الزباب **shrew** وختزير البحر **porpoise** لا تنام تقريبا . وهناك أدمنيون لا ينامون لأكثر من ثلاثة ساعات ليلاً وهم يمارسون أعمالاً إضافية في أثناء الليل بينما تغط زوجاتهم في النوم . ويبدو أن هذه الخاصية مورثة .

في إحدى الحالات التي أصيب فيها رجل وبنته بهذه اللعنة (أو النعمة) اضطرت الزوجة لطلب الطلاق وتتركه له الابنة . هذه الأمثلة بالطبع توضح أن فكرة الاستجمام أو استرجاع القوة في أثناء النوم لا تمثل كل القصة .

والنوم قديم جدا . في دراسات رسم المخ الكهربائي ثبت أن كل الحيوانات الرئيسية وأغلب الثدييات والطيور بل بعض الزواحف تشاركتها في هذه الخاصية . ويمكن استثناء صرع الفص الصدغي **temporal lobe** مع ما يصاحبها من غياب لوعي والسلوك الآلى بالإثارة الكهربائية للأميجالا **amygdala** بذبذبات منخفضة (هرتزات بسيطة) . وتحدث بعض نوبات الصرع المماطلة للنوم عندما يقود المريض بالصرع سيارة بسرعة وبينه والشمس سور من الأعمدة ينتج عنها ذبذبة مماطلة لتلك التي تنتج الصرع . وتمتد أصول الإيقاع اليوماوي **circadian rhythm** الفسيولوجي إلى الرخويات . ولما كان من الممكن إثارة حالة تشبه النوم بتيار كهربائي للمنطقة الطرفية تحت الفص الصدغي ، فإنه لا بد من أن مراكز النوم ليست بعيدة داخل المخ .

هناك ما يدل على أن نوعي النوم (بالأحلام أو بدون أحلام) يعتمد على أسلوب حياة الحيوان . فوفقا لما وجده ترويت أليسون **Truett Allison** ودومينيك سيشتى **Dominic Cicchetti** من جامعة ييل **Yale** فإن الحيوانات المفترسة تحلم أكثر من الفريسة التي تنام في العادة نوما بلا أحلام . وتنطبق هذه الدراسات على الثدييات . وفي النوم المصاحب بالأحلام لا يستجيب الحيوان للمؤثرات الخارجية ، أما النوم غير

المصحوب بالأحلام ، فإنه أكثر سطحية . ولكن لماذا النوم ؟ لماذا ظهرت تطوريا خاصية النوم العميق جدا ؟

تتضح إحدى وظائف النوم من أن الدرافيل والحيتان لا تنام إلا قليلا جدا ، فلا يوجد في المحيط مكان يمكن الاختباء به . هل من الممكن أن تكون وظيفة النوم هي الإقلال من الخطورة على الحيوان بدلا من ازديادها ؟ ويلس وب Wilse Web من جامعة فلوريدا ، ورائى ميدس Ray Meddis من جامعة لندن يزعمان ذلك . ويتناسب أسلوب نوم كل كائن حي مع بيئته . ومن الممكن تصور أن الحيوانات الغبية ، غير القادرة على الثبات في حالها العادي ، تكون ثابتة في فترات الخطورة وعاجزة عن الحركة في نوم عميق . تتضح هذه النقطة أيضا عند الحيوانات المفترسة ، فإن أطفال النمور لها غطاء ممتاز يخفيفها وتتنام لدد طويلة نوما عميقا . رغم جاذبية هذه الفكرة لكنها لا تفسر كل شيء ، فلماذا ينام الأسد الذي ليس له أعداء يذكرون ؟ والإجابة على كل حال سهلة : فقد يكون الأسد قد تطور عن حيوانات أقل ضراوة منه ، لذلك فإن الغوريلا البالغة ، التي ليس لديها ما تخاف منه ، تصنع لنفسها عشا كل مساء ، لأنها تطورت من أجداد أكثر عرضة للخطر .

ويبدو الغرض من السكون وانعدام الحركة أكثر وضوحا في تطور الثدييات التي نشأت في فترة ساد نشأتها أصوات الزواحف المرعدة المربعة . ولكن أغلب الزواحف دمها بارد وكانت مرغمة بسبب ذلك على السكون ليلا والأكل نهارا . أما الثدييات فهي دافئة الدم ويمكنها العمل في المساء .

لهذا السبب فإن تطور الحيوانات الثديية قد صاحبه نمو أعضاء معقدة جدا قادرة على السمع والشم والإحساس بالمسافات وبالأحياء عن بعد ، وقد نما الجهاز الطرفي للتعامل وتقدير المعلومات المحصلة من هذه الحواس .

ولعله كان من الضروري للثدييات الأولى أن تبقى مختبئة وساكنة في ساعات النهار التي تسود فيها الزواحف . وأستطيع أن أتصور أواخر أيام حقب الحياة المتوسطة Mesozoic التي تنام فيها الثدييات نهارا والزواحف ليلا . ولكن في المساء

فإن الثدييات اللواحم **carnivorous** كانت لا بد من أن تمثل خطراً حقيقياً على الزواحف الساكنة (بسبب البرودة) وخصوصاً لبيضها.

تدل السعة الداخلية لجماج الديناصورات على أنها كانت غبية جداً بالمقارنة بالثدييات، وكاملة مشهورة: نذكر أن حجم مخ التيرانوسوروس ركس - **Tyrannosaurus** كان ٢٠٠ سنتيمتر مكعب، والبراكينوسوروس **Brachiosaurus** ١٥٠ سنتيمتراً مكعباً، والتراسيرابتوص **Triceratops** ٧٠ سنتيمتر مكعباً، والديبلودوكس **Diplodocus** ٥٠ سنتيمتر مكعب، والستيجوسوروس **Stegosaurus** ٣٠ سنتيمتراً مكعباً.. ولم يقترب وزن أي مخ من الديناصورات من مخ الشمبانزي. وكان الستيجوسوروس الذي يزن ثمانية أطنان أغبياً كثيراً من الأرانب. فإذا أخذنا بالاعتبار وزن الديناصورات فإن صغر مخها يبدو أكثروضوحاً، إذ إن التيرانوسوروس ركس يزن ثمانية أطنان والديبلودوكس يزن اثنى عشر طناً والبراكينوسوروس يزن سبعة وثمانين طناً، ونسبة وزن المخ إلى وزن الجسم تعادل واحد على ألف من تلك النسبة في الإنسان. وكما كانت سمكة القرش تملك أكبر نسبة من المخ والجسم في الأسماك فإن الزواحف اللاحمة مثل التيرانوسوروس ركس كانت تملك مخاً أكبر من الزواحف العاشبة كالديبلودوكس والبراكينوسوروس، ولابد من أن التيرانوسوروس ركس كان آلة قاتلة مخيفة ذات كفاءة عالية. ولكن رغم صفاتهم المخيفة فإنهم يبدو أضعف من الأعداء الذكية مثل الثدييات الأولى.

كانت حقب الحياة المتوسطة **Mesozoic** تبدو دموية، وتلتهم الزواحف اللاحمة الثدييات الذكية النائمة نهاراً، وتلتهم الثدييات اللاحمة الزواحف الغبية ليلاً. وبينما أن الزواحف لم تكن تخفي بيضها بدهنها أو تحميها أو تحمى صغارها، ولا توجد سوى أدلة ضئيلة على حدوث هذا حتى في الزواحف المعاصرة. ومن الصعب طبعاً تصور تيرانوسوروس ركس يجلس على مجموعة من البيض !! ولهذا فقد كسبت الثدييات تلك الحرب الدموية القديمة الأولى، بل يظن بعض علماء الأحفورات أن

مصير الديناصورات قد أسرع بسبب أكل الثدييات لبعض الزواحف . ولعل عادة أكل بيضتين^(*) في الإفطار نابع من هذه العادة القديمة !

إذا أخذنا بالاعتبار نسبة مخ الحيوان إلى جسمه ، فإن أذكي الديناصورات هي السورونثيودات *Saurornithoides* التي كان وزن مخها يعادل خمسين جراماً ووزن جسمها يعادل خمسين كيلوجراماً ، مما يجعلها مقاربة للنعام . وفي الحقيقة فإن شكلها كان يشبه النعام (شكل ١٤) ، ومن المفيد جدا دراسة القالب الداخلي لخها . كانت هذه الحيوانات تعيش على صيد الحيوانات الصغيرة وكانت تستعمل أصابعها الأربع لوظائف مختلفة .

شكل (١٤)



رسم سورونثيود ، وهو بيتاصور صغير ذكي يحيط به هنا الديناصورات الصغيرة .

ووجدت نماذج لهذا الديناصور في كندا وفي جمهورية مونتانا .

(*) من شبه المؤكد أن الطيور أهم ما يبقى من نسل الديناصورات . (المترجم)

تشير هذه الحيوانات عديداً من التساؤلات: هل إذا لم تقرض الديناصورات منذ خمسة وستين مليون سنة كانت السورونتيوبيات ستتطور إلى أنواع أكثر ذكاء؟ هل كانت ستتعلم صيد الثدييات الكبيرة صيداً جماعياً وبهذا تحد من نمو الثدييات وتطورها الذي حدث في نهاية حقبة الحياة المتوسطة؟ هل كانت ستسود العالم؟ هل كانت ستستعمل في الرياضيات الثمانية (لها ثمانية أصابع) كقاعدة منطقية للحساب وستعتبر قاعدة عشرة قاعدة غريبة تدرس فقط في "الرياضيات الحديثة"؟

يعتمد الكثير مما نعتبره مهماً في الملابس العشرة الأخيرة من عمر الأرض على انقراض الديناصورات. توجد أعداد كبيرة من التفسيرات العلمية التي تحاول تفسير هذه الظاهرة التي تبدو أنها كانت سريعة في القضاء على هذه الكائنات على الأرض وفي الماء. ولكن كل التفسيرات تبدو غير كاملة: منها تغيرات مهمة في الجو، ومنها سيادة الحيوانات الثديية، ومنها اختفاء نباتات تساعد على تلiven البراز، أي إن الديناصورات ماتت بسبب الإمساك.

ولكن أكثر الفروض قبولاً هو ما اقترحه شكلوفسكي I.S. Shklovskii، من مؤسسة أبحاث الفضاء في الأكاديمية السوفيتية بموسكو، والتي تزعم أن الديناصورات قد اختفت بسبب السوبرنوفا supernova، وهو حادث نتج عنه كمية ضخمة من الجزيئات المليئة بالشحنات الكهربائية دخلت محيطنا الجوي وغيّرت خواصه وحطمت طبقة الأوزون وسمحت بدخول كميات ضخمة من الأشعة فوق البنفسجية وتمكنت الحيوانات الليلية، مثل ثدييات هذا الوقت والحيوانات التي تعيش في قاع البحار كالأسماك، من أن تتجاوز هذه الفترة العصيبة، ولكن الأحياء التي تعيش على اليابسة أو على سطح الماء أفنىت عن آخرها^(*).

(*) النظرية المقبولة الآن هي تحطم كويكب صغير على سطح الأرض مما أدى إلى تغيرات جوية قضت على الديناصورات. (المترجم)

بعد اختفاء الديناصورات خرجت الثدييات إلى البيئة النهارية . ولابد من أن خوف الحيوانات الرئيسية من الظلام هو تطور حديث في هذه الكائنات . يقول شيرروود وشبيرن Sherwood L. Wasburn إن أطفال البابون تولد وهي تخشى ثلاثة أشياء : الخوف من الواقع ، والخوف من الثعابين ، والخوف من الظلام ، وهي تنتج طبعاً عن أن سكان الأشجار ترعبهم الجاذبية النيوتونية ، وترعبهم أيضاً الزواحف المتrophة الليلية المفترسة ، والظلام شيء مخيف طبعاً للثدييات المعتادة على الرؤية نهاراً.

فإذا كانت النظريات الدموية صحيحة ، فإن وظيفة النوم موجودة في مخ الثدييات منذ العصور الأولى : فالنوم يؤدي إلى حفظ النوع . ولما كانت الليالي التي لا يمارس فيها الجنس أسلم من غيرها ، فإن الرغبة في النوم تتتفوق على الرغبة في الجنس على ما يبدو في أغلبنا . ولكن الثدييات قد تطورت في عملية النوم إلى درجات مناسبة للتغير الذي حدث في البيئة نتيجة لاختفاء الديناصورات ، وأصبح ضوء النهار بيئه مناسبة للثدييات ؛ ولذا أصبح السكون نهاراً غير مطلوب وظهرت أنواع عديدة من النوم : منها النوم العميق المصاحب بالأحلام للحيوان المفترس ، والنوم الخفيف الحريص غير المصحوب بأحلام للفريسة . ولعل الناس القادرين على النوم لساعات محدودة هم بشائر لأناس سوف يستطيعون استغلال أربع وعشرين ساعة في اليوم . وأنا شخصياً أحسد الذين سيملكون مثل هذه الخاصية .

تمثل هذه الظنون عن أصول الثدييات ما يشابه أسطورة علمية : قد يكون بها جنин صغير للحقيقة ولكنها ليست كل الحقيقة . وقد تكون علاقة هذه الأساطير بخرافات قديمة مجرد صدفة (أو قد لا تكون) . ومع ذلك فإني لا أستطيع مقاومة فكرة ربط هذه القصة عن أصل الثدييات مع فكرة الطرد من جنات عدن في "سفر التكوين" في العهد القديم من الإنجيل . قد يكون من المحتمل أن تكون قدرتنا على اقتراح هذه الأساطير العلمية ناتجة عن قراءاتنا في "سفر التكوين" ، فإن أحد الزواحف (الحية) هي التي تعطى ثمرة معرفة الخير والشر (وهو تلخيص لوظيفة القشرة المخية) لآدم وحواء .

توجد الآن زواحف ضخمة قليلة على سطح الأرض ، ولعل أكثرها لفتاً للنظر هو تنين الكومودو Komodo drago في إندونيسيا (شكل ١٥). وهو حيوان بارد الدم ، غير ذكي ، ولكنه حيوان مفترس يظهر قدرة باردة على الافتراض ، يطارد هذا الحيوان فريسته سواء كانت وعل نائم أو خنزير بري ، وفجأة يقrouch على رجل خلفية ولا يتركها إلى أن ينزع الحيوان حتى الموت^(*). وتطارد الفريسة برائحتها فيلبد التيين ورأسه منخفض ولسانه المتفرع يلعب على الأرض بحثاً عن آثار كيميائية. يزن أكبر هذه الحيوانات حوالي ١٣٥ كيلوجراماً (٣٠٠ رطل) ويصل طوله إلى ٢ أمتار (١٠ أقدام) ويعيش أكثر من مائة عام ، ويحمي تنين الهاوموبو بيضه بحفر خندق بعمق مترين إلى تسعه أمتار (حوالي ٣٠ قدم) لحمايته من أكلات البيض من الثدييات (ومن أنفسها . فمن المعروف أن الكومودو البالغ يراقب أحياناً المكان المدفون فيه البيض حتى تخرج الكومودات الصغيرة ليلتئمها الكبار كذاء خفيف !) وقد اكتسبت الكومودات الصغيرة خاصية تمكناها من الهروب من الافتراض إذ تعيش على الأشجار .

ويوضح التعقيد في هذه التكيفات أن هذه التيين تواجه متابعة جمة على هذا الكوكب ، فهي تعيش فقط في جزر سوندا Sunda Islands^(**) ولم يبق من الكومودات إلا حوالي ٢٠٠٠ . وتوضح أية دراسة لها أنها قد اقتربت من الانقراض ؛ بسبب افتراس الثدييات لها (خصوصاً الإنسان) خلال القرنين الأخيرين . وقد أفنى التنين الأخرى في الأماكن الأخرى المختلفة .

ويقاء أساطير التيين في الأدب الشعبي لثقافات متعددة قد لا يكون مجرد حادث ، وتعبر قصة القديس چورج في الغرب بشدة عن العداء المستحكم بين الإنسان والتنين . لكن هذه الظاهرة لا ينفرد بها الغرب ، بل هي منتشرة انتشاراً واسعاً في

(*) يمثل: لعب الكومودو بيكتريا عديدة قاتلة . (المترجم)

(**) وبالتحديد في جاوة حيث وجدت أول نماذج الهاومو إركتس بفراغ مخى يعادل ١٠٠٠ سنتيميتراً مكعب .

شكل (١٥)



تنين الكومodo *Varanus komodoensis* من جزائر كومodo باندونيسيا .

العالم . هل هي مجرد مصادفة أن صوت الإنسان الذي يطلب السكون أو يلفت النظر (Hiss) مشابه لصوت الزواحف ؟ هل من الممكن أن تكون التنينات قد مثلت مشكلة للهومينيد الأوائل ساعدت على نمو الذكاء البشري ؟

يعادل عمر أحدث أحافيرات الديناصورات حوالي ٦٠ مليون سنة، وعمر عائلة الإنسان حوالي ١٠ ملايين سنة . هل من الممكن أن يكون أحد أجداد الإنسان قد عاصر تيرانوصور ركس؟ هل من الممكن أن تكون بعض الديناصورات قد نجت من الانقراض في أواخر العصر الطباشيري Cretaceous period ؟ هل من الممكن أن يكون خوف الأطفال من الأحياء غريبة الخلق (وجوش قبيحة Monsters) بقايا خاصية تطورية استجابة للتنيبات ؟

ولكن ما وظيفة الأحلام اليوم ؟ تزعم إحدى المجالات العلمية المحتومة أن وظيفة الأحلام إيقاظنا لفترة قصيرة لنرى إذا كان هناك ما يهددنا بالأذى ، ولكن الأحلام تحتل جانباً صغيراً جداً من وقت النوم وهذا يجعل هذا التفسير غير منطقي . وعلاوة على ذلك فإن لدينا ما يدل على عكس هذا التفسير : فالحيوانات المفترسة - وليس الفرائس - هي التي تكثر أحلامها . ولعل التفسير السليم هو ذلك المبني على دراسة الحاسب الآلي ، وهو أن الأحلام فائض حفظ العقل الباطن للأحداث : ما حدث الأمس هو ما نحلم به عادة ، أما أحداث ما قبل الأمس فلا نحلم بها إلا نادراً . على أي حال فمن الواضح أن هذا التفسير لا يمكن أن يكون التفسير الكامل لظاهرة الأحلام .

يشتبك تخزين المعلومات من الفائق ببعض الظواهر الاجتماعية . يقول عالم النفس الأمريكي : إرنست هارتمان Ernest Hartman من جامعة تافت Tuft University إن الأشخاص الذين يمارسون أعمالاً تحتاج إلى الذكاء نهاراً - خصوصاً الأعمال غير النمطية - يحتاجون إلى نوم طويل ليلاً ، بينما الأشخاص الذين يمارسون أعمالاً نمطية متكررة يحتاجون إلى نوم أقل . ولكن النظم الاجتماعية تتطلب أن يكون النوم متعادلاً بين المجموعات المختلفة ، وهناك شعور اجتماعي منتشر بقيمة أخلاقية للاستيقاظ المبكر ، وكمية النوم التي تحتاجها تعتمد على كمية ما نحتاج

إليه من وقت لفتن الزائد عن الحاجة من المعلومات ، وهى بدورها تعتمد على ما مارسناه منذ آخر فترة نوم (ولا يوجد ما يدل على صحة معكوس هذه المقوله . إن متعاطى الفينوباربิตال Phenobarbital للنوم لفترات طويلة لم يلاحظ عليهم مقدرة غير عادية على الأعمال الذكية في فترات اليقظة) .

وجد ميشيل جوفيه Michel Jouvet ، عالم الأعصاب في جامعة ليون بفرنسا ، أن نوم أحلام تستثار في الجسر Pons وهو الجزء من المخ الذي - رغم وجوده في المخ الخلفي Hind brain - يمثل تطورا أساسيا في الثدييات . أما بنفيلد W. Penfield فقد وجد أن الإثارة الكهربائية في عمق الفص الصدغي من القشرة المخية وفي المركب الطرفي ينتج عنه في مرضى الصرع حالة من اليقظة تعادل الأحلام دون رموز أو خيالات وهمية ، ومن الممكن أيضا أن تثير مشاعر الرؤية المسبقة Déjà vu .

يطاردنى دائما حلم رأيته يوما ما . أحلم بأننى أقلب صفحات مجلد ضخم للتاريخ ، وأننى ألاحظ أن هذا العمل يمر بيته خلال قرون العصر الكلاسيكي ، والعصور الوسطى ، والنهضة وهكذا .. حتى العصر الحديث . عندما وصلت إلى الحرب العظمى الثانية بقى لدى مائتى صفحة . وبدأت أدرس الكتاب بعمق وبحماس بالغ حتى وصلت إلى ما بعد زمننا هذا ، فقد كان كتاب التاريخ هذا يحتوى على المستقبل ، وكانتنى أقلب صفحة ٢١ ديسمبر فى التقويم الكولنى . وجدت وصفاً تفصيلاً ليوم ١ يناير . حاولت أن أقرأ المستقبل ولكنى لم أفهم الجمل أو حتى الكلمات . لقد أصبحت لا قرائيا alexic .

قد يكون هذا مجرد رمز لاستحالة التنبؤ بالمستقبل ، ولكن كل تجاري لل أحلام كان يصحبها عدم القدرة على القراءة . يمكننى مثلاً في الحلم معرفة علامة الوقوف ولكن لا يمكننى قراءة كلمة "قف" مع أننى أعلم أنها هناك . يصحب القراءة فى الأحلام شعور بأننى أفهم الصفحة المكتوبة ولكننى لا أستطيع قراءتها كلمة بكلمة أو جملة فجملة . لا أستطيع أن أحسب أبسط عمليات الحساب فى حالة الحلم وأخلط بين الكلمات المختلفة بلا معنى مثل الخلط بين أسماء المؤلفين الموسيقيين شومان وشوبرت Schubert . فى الأحلام أنا غير قادر على الكلام الصحيح وغير

قادر على القراءة . لا يشكو كل من أعرفهم من مثل هذه المشاكل المعرفية ولكن البعض يشكون قليلاً من مشاكل مماثلة (بهذه المناسبة فإن الأفراد المولودين مكفوفين أحلامهم سمعية وليس بصرية) . من هنا يتضح أن القشرة المخية لا تتوقف تماماً في أثناء الأحلام ولكنها تصاب ببعض الاختلال الوظيفي .

أحالم الطيور والثدييات (التي لم يمارسها أجدادهم من الزواحف) تستحق الملاحظة . لقد ظهرت الأحلام في الحيوانات التي تطورت عن الزواحف . ونوم الطيور له طابع مميز وخاص : عندما تحلم فإن حلمها لا يدوم إلا لثوان قليلة . والطيور من وجهة النظر التطورية أقرب إلى الزواحف منها إلى الثدييات . ولو كانت الأحلام قد ظهرت في الثدييات فقط لما كان هناك ما يستحق النقاش ، ولكن ظهور الأحلام في الثدييات والطيور ظاهرة تستحق الدراسة وأكبر من أن تكون مجرد صدفة . لماذا تحلم الحيوانات التي تطورت عن الزواحف بينما لا تحلم غيرها من الحيوانات ؟ هل تحلم الطيور والثدييات لأنها تحتفظ ببعض مخ الزواحف وأن هذا المخ ما زال يعمل ؟

أحياناً نستطيع أن نوقف الحلم ونقول لأنفسنا " هذا مجرد حلم " . وبشكل عام نحن نشعر بالحلم وكأنه حقيقة ، وليس للأحلام قوانين خاصة معينة تتبعها ، فهي عالم من السحر والطقوس والعواطف والغضب والخوف ولكنها نادراً ما تكون خاضعة للشك والمنطق والعقلانية . ولو عدنا للتشبيه بالمخ الثالثي لوجدنا أن الأحلام هي في الحقيقة من وظائف المركب " ز " للزواحف والجهاز الطرفي ولكن لا علاقة لها بالقشرة المخية .

تدلنا التجارب على أن الليل يثير الأحلام ويستحضر مواداً قديمة قد تمتد إلى الطفولة ، وفي الوقت نفسه فإن المكون الانفعالي للحلم يزداد بطول النوم . فنحن نحلم بعواطف المهد عادة قبل الاستيقاظ من النوم وليس بعد بدء النوم . ويدل هذا على أن وضع تجارب اليوم في الذاكرة وتكوين اتصالات عصبية جديدة قد يكون من السهل البدء به . وعندما يمتد الليل وتتكامل هذه الوظيفة ، فإن الأحلام تصبح أكثر امتلاء بالارتباط والخوف والمشاعر المتعددة .

اكتشف وليام ديمنت William Dement عالم النفس من جامعة ستانفورد (كلمة ديمنت ترتبط بالجنون ، وعكس ما قد يفهم من اسمه، فهو من أشد الناس تعقلا رغم أنه يحمل اسمًا غريباً بالنسبة إلى مهنته) أن الحلم تصحبه حركة العين السريعة (ح ع س) Rapid eye movement REM يمكن اكتشافها بقطب لاصق بالجفن عند النوم ، وبموجات لها طابع خاص في رسم المخ الكهربائي . وجد ديمنت أن كل البشر يطمون العديد من المرات كل ليلة حتى من يزعم منهم أنه لا يحلم إطلاقاً ، فهو لا يطمون أيضاً بالعديد من الأحلام كل ليلة . وإذا أوقظوا في وسط الحلم فإنهم سيذكرون أحلامهم وهو متدهشون لأنهم كانوا يطمون . ويكون المخ في حالة فسيولوجية خاصة في أثناء النوم . ونحن نحلم كثيراً . ورغم أن حوالي ٢٠٪ من أوقظوا في أثناء حركة العين السريعة (ح ع س) لا يذكرون أحلامهم فإننا سنعتبر أن حركة العين السريعة وصورة رسم المخ الكهربائي التي تصحبها تعادل حالة الحلم .

توجد أدلة على أن الأحلام ضرورية . فإذا أيقظنا الناس أو الثدييات الأخرى بمجرد ظهور " ح ع س " والرسم الكهربائي ، فإن عدد محاولات الحلم كل ليلة تزداد ، وفي بعض الحالات الشديدة تظهر الهلوسة .

كما سبق أن ذكرت ، فإن ح ع س قليلة في الطيور وغائبة في الزواحف ، وقد تكون الأحلام أساساً وظيفة للثدييات . علاوة على ذلك ، فإن الأحلام تكون قوية وكثيرة بعد الولادة . وقد زعم أرسطو وأكد أن الأطفال لا يطمون ، وعلى العكس من ذلك فإن الأطفال يطمون كثيراً ، فهم تقضون أكثر من نصف وقت نوم ويطمون ، ويحلم الأطفال المبتسرون ثلاثة أربع أوقات النوم ، ويحلم الأطفال أثناء وجودهم في رحم الأم ، (بل تحلم القطط حديثة الولادة كل الوقت) . ويدلنا كل هذا على أن الأحلام لها وظيفة أساسية للثدييات ظهرت مبكراً في تطورها .

تصحب الطفولة وحالة الحلم ظاهرة مشتركة إذ يصاحبها فقدان الذاكرة ، فنحن نجد صعوبة في تذكر طفولتنا كما نجد صعوبة في تذكر أحلامنا . ويمكن اقتراح أن القشرة المخية الحديثة في النصف الأيسر من المخ تكون غير قادرة على العمل في كلتا الحالتين .

توجد علاقة قوية بين انتصاب البظر *clitoris* والقضيب من ناحية و "ح س" من ناحية أخرى ، حتى عندما لا يكون للحلم أي محتوى جنسى . يرتبط هذا الانتصاب عند الحيوانات الرئيسية بالجنس بالطبع وبالعنف وبالهرارقية الاجتماعية . وقد رأيت في معمل بول ماكلينز *Paul MacLeans* ظواهر مشابهة بين القردة السنجمائية . يعمل مركب "ز" في أثناء أحلام البشر فنسمع أصوات التنينات وترعد الديناصورات .

يمثل الإثبات المستقبلي إحدى الميزات المهمة للأفكار العلمية . فإذا وضعنا نظرية معينة على أدلة جزئية ، ثم جاءت تجربة توضح صحتها ، فإن ذلك يكون نصرا عظيما لها . كان فرويد *Sigmund Freud* يقول إن أغلب ، بل كل ، مشاعرنا وطاقتنا النفسية وأحلامنا تتعلق بالجنس . وكما هو واضح من أهمية الجنس في تكاثر النوع ، فإن هذه الفكرة ليست غبية أو منحطة ، كما حاول أن يصفها معاصره فرويد الفيكتوريون : قال كارل جوستاف يونج *Carl Gustav Jung* مثلا إن فرويد قد بالغ كثيرا في أهمية الجنس بالنسبة إلى العقل الباطن . ولكن بعد خمسة وسبعين عاماً أوضحت تجارب ديمنت وغيره صحة كلام فرويد : طبعاً لا يمكن إنكار وجود علاقة بين انتصاب البظر وانتصاب القضيب ، وبينما منطقياً أن العلاقة بين الأحلام والجنس ليست مجرد مصادفة بل إن لها علاقة أساسية . بالنظر إلى حالة الكبت الجنسي في أواخر القرن التاسع عشر في قلينا ، النمسا ، فإن الكثير من أفكار فرويد كانت جريئة وصحيحة .

تدل دراسات إحصائية عن أهم أنواع الأحلام عند طلبة الجامعات وأكثرها انتشارا هي الآتية :

١ - السقوط .

٢ - الهروب من مهاجم .

٣ - محاولة متكررة لأداء مهمة معينة .

٤ - دراسات أكاديمية مختلفة .

٥ - علاقات جنسية مختلفة .

كان النوع الرابع أكثرها إثارة للاهتمام بين عينة من طلبة الجامعات التي درست . أما الأنواع الأخرى فكان لها الانتشار نفسه في الجماعات الأخرى غير الطلبة .

و واضح أن الخوف من السقوط يرتبط بأصولنا التي عاشت فوق الأشجار ، وهو خوف نشتراك فيه مع غيرنا من الحيوانات الرئيسية . فأنسهل وسيلة للموت ، إذا كنت تعيش على الأشجار، هي الوقوع من أعلى شجرة . أما الأنواع الثلاثة الأخرى فهي تنسب إلى وظائف عدائية عنيفة هيرارقية وحشية . وهي مناطق نفوذ مركب "ز" . ولعل أكثر الإحصاءات إثارة للتفكير هي أن الكثير من الأحلام كانت تتعلق بالثعابين التي تمثل وحدتها أكثر الحيوانات وجودا في الأحلام . طبعاً من الممكن إعطاء الأحلام المختصة بالثعابين تفسيراً فرويدياً ولكن ثلثي الطلبة كانت أحالمهم الجنسية واضحة . ولعل تفسير واشبربن Washburn هو الأصح : فالحيوانات الرئيسية تظهر خوفاً شديداً في صغرها من الثعابين ولهذا من السهل تصور أن عالم الأحلام يشير مباشرة إلى العداء بين الزواحف والثعابين .

يبدو لي أن هناك افتراضاً معيناً يفسر كل ما ذكرته من حقائق : إن تطور الجهاز الطرفي قد صحبه تغير تام في أسلوب النظر إلى العالم . لقد كان بقاء الثدييات الأولى يعتمد على ذكائها واحتفائها نهاراً وتفانيها في حب صفارها . كان العالم الذي يراه مركب "ز" مختلفاً تماماً . ونظراً للتطور التراكمي للمنخ ، فإن وظائف مركب "ز" كان من الممكن استعمالها أو تجاهلها جزئياً ، ولكن لا يمكن إسقاطها تماماً ؛ ولهذا فقد نما تحت الفص الصدغي إيقاف وظائف ما كان مخاً للزواحف في أثناء النوم ، وظهر كذلك مركز في الجسر وظيفته إيقاظ مركب "ز" بدون أضرار أثناء النوم . وبهذا يتشاربه هذا الموضع مع الصورة التي رسمها فرويد عن كبح الـ "هو" هو *id* بالـ "أنا العليا" eg "super (أو العقل الباطن بالعقل الواعي) مع تغييرات من الـ "هو" تعبّر عنها فلاتات لسان وارتباطات معينة وأحلام خالل سيطرة الـ "أنا العليا".

مع النمو الضخم للقشرة المخية الجديدة في الثدييات العليا والحيوانات الذكية نمت لغة أخرى رمزية للأحلام ، ورغم اختلافها فهي لغة على أي حال (هذا يرتبط

باختلاف الوظائف بين شقى القشرة المخية الحديثة الذى سنصفه فى الفصل المقبل) .
لكن صور الأحلام تحتوى على عناصر جنسية صراعية هيرارقية طقوسية عديدة .
فالطبيعة الوهمية لمواد عالم الأحلام ترتبط بغياب الإحساس . ولا يوجد أى اختبار
للحقيقة فى أشاء الحلم . وانتشار الأحلام بين الأطفال قد يكون نتيجة أن الجزء
التحليلى فى القشرة المخية الحديثة لا يعمل ، وقد يكون غياب الأحلام عند الزواحف
ناتجا عن غياب سيطرة القشرة المخية الجديدة على الأحلام ، فهى كما وصفها
أسكيلوس Aeschylus أحلام فى حالة اليقظة .

نحن من نسل الزواحف والثدييات وقد يكون كبح مركب "ز" بالنهار وإثارة أحلام
التنينات ليلا انعكاسا لحرب مائة المليون عام بين الزواحف والثدييات .

يظهر النسل البشري أحيانا تصرفات زواحفية فجة ، لكن إذا أطلقنا عنان
"الوجه الزواحفى" لطبعتنا لانقرضنا منذ زمن طويل . وننظرا لارتباط الوجه الزواحفى
بنسيج المخ الكامل ، فإن وظائفه لا يمكن تجاهلها تماما . ولعل الأحلام تسمح لنا
بتصور أن مركب "ز" مازال يتحكم في الأمور .

وإذا كان هذا صحيحا ، فإنى أتذكر زعم أسكيلوس أن حالة اليقظة عند الثدييات
الأخرى تمايز الأحلام عند البشر ، ففى الأحلام يمكننا التعرف على علامات معينة مثل
الشعور بالماء الجارى وروائح زهور الياسمين البرى ، لكن لها مخزون ضئيل جدا من
الرموز مثل الكلمات والتحليل العقلانى والتركيز الشديد .

الفصل السابع

محبون ومجانين

Lovers and Madmen

Lovers and madmen have such seething brains
Such shaping fantasies, that apprehend
More than cool reason ever comprehends.
The lunatic, the lover, and the poet
Are of imagination all compact ...

Wm. Shakespeare - A Midsummer Night's Dream

Mere poets are as sottish as mere drunkards are, who live in a continual mist, without seeing or judging anything clearly. A man Should be learned in several sciences, and should have a reasonable, philosophical, and in some measure a mathematical head, to be a complete and excellent poet ...

The Empress of Morocco - 1674
John Dryden - Notes and Observations on

تشتهر الكلاب البوليسية Bloodhounds بالقدرة على تتبع الرائحة، فإذا أعطيت قطعة من ملابس الهدف المطلوب – سواء كان طفلا صغيرا أو مسجونة هاربا – فهي تتبع الرائحة وهي تتبع . للكلاب وغيرها من الحيوانات المفترسة قدرة فائقة على الشم ، والشم هو القدرة على التمييز بين جزيئات عضوية مختلفة . على كلب الصيد المدرب التمييز بين رائحة الهدف وخليط من آلاف الجزيئات الأخرى المنتشرة في الجو والخاصة بالبشر الآخرين الذين ساروا في الطريق نفسه (بمن فيهم منظمو رحلة المطاردة) ، وكذلك روائح الحيوانات الأخرى بما فيها روائح الكلاب المطاردة (بكسر

الراء) . قليلة جدا هي عدد الجزيئات التي يسيطر عليها الإنسان خلال سيره ، ولكن حتى بعد مرور ساعات، فإن الكلب قادرة على تتبعه .

تنتج هذه الظاهرة عن قدرة فائقة على تتبع الروائح وهي قدرة تمارسها حتى الحشرات ، ولكن كلاب الصيد تتتفوق على الحشرات في قدرتها الرائعة على التمييز بين كمية ضخمة من الروائح المختلفة . ويعزى الكلب البوليسي (عملية معقدة) بين العديد من الروائح التي سبق شمها . علامة على ذلك فإن الكلب البوليسي لا يحتاج إلا لأقل من دقيقة ليتعرف على الرائحة المطلوب تتبعها وأن يتذكرها لفترة طويلة .

ويمكن التعرف على الجزيئات المختلفة بمستقبلات خاصة حساسة لمجموعات معينة من الجزيئات العضوية ، فيمكن لأحد هذه المستقبلات مثلاً التعرف على COOH (ك أcid) والآخر على مجموعة NH_2 (ن id) (ك = كربون ، id = أيدروجين ، أ = أكسجين ، ن = نيتروجين) وتشتبك أجزاء وبروزات الجزيئات المعقدة بالمستقبلات الخاصة بها . تجمع رسائل المستقبلات لخلق صورة مجمعة لرائحة ما وتبلغ هذه العملية درجة هائلة من التعقيد ، وأقرب آلية صنعها الإنسان لحاولة تقليد هذه العملية هو جهاز استشراب الغازات **Gas chromatography** ، وهو غير قادر على منافسة الكلب في القدرة . نما جهاز الشم عند الحيوانات بضغط طورية انتقائية حاسمة ، فاختيار الرفيق والفريسة واكتشاف الحيوانات المفترسة مسألة حياة أو موت للنوع . وحاسة الشم هي حاسة قديمة جدا .

لا يتمتع الجنس البشري بحس الشم مماثلة للكلاب . رغم ضخامة مخنا فإن البصلة الشمية (olfactory bulb) عندنا أصغر بكثير من الحيوانات الأخرى ، ومن الواضح أن حاسة الشم تلعب دوراً ضئيلاً جداً في حياتنا اليومية. يستطيع الشخص العادي التمييز بين عدد ضئيل من الروائح ، وقدرتنا على التفهم التحليلي واللفظي للروائح قليلة جداً . نعم نحن نستطيع ممارسة حاسة الشم بدقة ، ولكن بحدود معينة وبقدرة محدودة على التعبير عنها لفظياً . طبعاً لو استطاع الكلب البوليسي الكلام ، فإنه سيجد صعوبة في التعبير عن تفاصيل ما شمه بدقة باللغة .

وكما أن الشم هو الوسيلة الأساسية لدى الكلاب والعديد من الحيوانات الأخرى ، فإن الرؤية هي الوسيلة الأساسية للحصول على المعلومات عند الإنسان . وقدرتنا على التمييز بالنظر حادة فائقة لا تقل عن قدرة الكلب على التمييز بين الروائح المختلفة ، فنحن مثلاً نستطيع التمييز بين مئات الآلاف من الأوجه . وتكنيك جهاز التعرف على التشابه (identikit) الذي يستعمله الإنتربول والشرطة في الغرب قادر على رسم أكثر من مليون وجه . قيمة هذه الخاصية للبقاء على الحياة واضحة للغاية ، خصوصاً عند أجدادنا . ومع ذلك فإننا نعجز جمياً عن وصف الأوجه شفوياً مع قدرتنا الحادة على التعرف على الوجوه ، ولنذكر قدرتنا الحادة على التعرف بسهولة على الشخصيات المشهورة بين ألف من الوجوه .

للآدميين والحيوانات الأخرى قدرة كبيرة على المعرفة تتفوق كثيراً على القدرة على التحليل . أطلق على هذا النوع من المعرفة غير المبنى على كلمات اسم " بدائي " "intuitive" ولا تعنى هذه الكلمة " خلقي " innate فلا يولد إنسان وفي مخه مزروع ارشيف منظم للوجوه . وتعنى كلمة بدائي عدم قدرتنا على التعرف على مصدر المعلومات . لكن للمعرفة البديهية تاريخ تطوري طويل : فإذا نظرنا إلى المعلومات المخزونة في المادة الوراثية ، فإنها تمتد إلى أصل الحياة . والمصدر الثاني للمعرفة عندنا ، وهو المصدر الذي يعبر عن ازدرازه بالمعرفة من المصدر الأول ، هو مصدر حديث جداً : فالتفكير العقلي rational الفطري عمره لا يزيد عن بعض مئات من ألف السنين . وهناك بين البشر من يعتمد في حياته تماماً على التفكير العقلي ، وهناك من يعتمد تماماً على التفكير البديهي . ويقول أصحاب كل مجموعة من المجموعتين عن المجموعة الأخرى إنها " مرتبكة " muddled أو " غير أخلاقية " . هذه أوصاف أكثر تأديباً عن غيرها من الأوصاف التي تستعمل أحياناً . ولكن ، لماذا أصبح لدينا طريقتان للمعرفة إحداهما دقيقة والأخرى مكملة للتفكير ؟

وجود هاتين الطريقتين للتفكير في القشرة المخية ثابت من دراسة إصابات المخ : فالحوادث وإصابات " النقطة " المخ في الفص الصدغي والفص الجداري parietal ، الجانبي الأيسر من المخ ينتج عنها فقدان القدرة على القراءة والكتابة والكلام والحساب ،

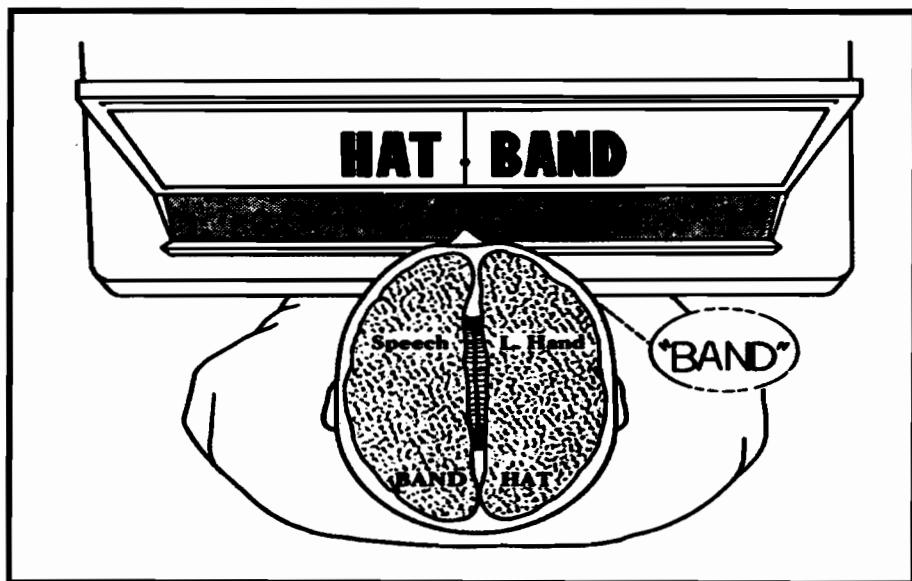
والإصابات المماثلة في المخ الأيمن تؤدي إلى فقدان القدرة على الرؤية المجسمة ذات ثلاثة الأبعاد ، وعلى التعرف على النماذج المجسمة، والقدرة الموسيقية والمنطق الشامل . ويتركز التعرف على الأوجه أيضاً في النصف الأيمن من المخ . والناس الذين لا ينسون وجهاً أبداً يعتمدون في ذلك على النصف الأيمن من المخ . وينتتج عن إصابات الفص الجداري الأيمن فقدان القدرة على التعرف على الصورة الذاتية في المرأة أو في الصورة الفوتوغرافية . وتفرض هذه الملاحظات علينا بشدة فكرة أن موطن التفكير العقلاني هو المخ الأيسر وموطن التفكير البديهي هو المخ الأيمن .

ولعل أهم التجارب التي أجريت في هذا المجال هي تجارب روجر سبيري Roger Sperry وزملائه من معهد كاليفورنيا للتكنولوجيا California Institute of Technology . ففي محاولة لعلاج حالات متقدمة من الصرع *grand mal* حيث يصاب المريض بنوبات متلاحقة ، تصل أحياناً إلى نوبتين كل ساعة، قطع سبيري الجسم الثفني *corpus callosum*، وهو الجزء من المخ الموصل بين الشق الأيمن والشق الأيسر من القشرة المخية الجديدة . كانت العملية هي محاولة لمنع انتشار زوبعة كهربائية عصبية من أحد شقى المخ إلى الشق الآخر ، وكانت النتيجة - التي رحب بها بالطبع - هي أن عدد النوبات وقوتها قد انخفضاً في شقى المخ مما قد يفسر بتبادل مستمر بين شقى المخ في النوبات .

يبدو - سطحياً - أصحاب هذا المخ المنشق كأنهم طبيعيون جداً بعد العملية . يفيدنا بعضهم بتوقف الأحلام القوية التي كانوا يحلمون بها قبل العملية . فقد أول المرضى بعد تعرّضه للعملية ولد شهر القدرة على الكلام ، ولكنه استعاد هذه القدرة بعد فترة قصيرة . ويقنعنا المظاهر الطبيعي للمرضى الذين تعرضوا لهذه العملية أن وظيفة الجسم الثفني *corpus callosum* وظيفة مراوغة لحزمة من ٢٠٠ مليون شعرة عصبية *neural fibre* تحمل بعض بلالين القيبات في الثانية وتحتوي على ٢٪ من عصبونات القشرة المخية الحديثة بين شقى المخ ، ومع ذلك فعد قطعها لا يحدث شيء !! أظن أنه من الواضح أن هناك ظواهر أساسية تحتاج إلى بعض دراسة الدقيقة .

عندما ننظر إلى شيء ما إلى يميننا فإن عينينا ترى ما يسمى حقل الرؤية الأيمن Right visual field ، فإذا كان هذا الشيء إلى يسارنا فإننا نفحص حقل الرؤية الأيسر Left visual field . ولكن ، ونظراً للطريقة التي تتم بها توصيلات أعصاب الرؤية ، فإن الجانب الأيمن من الحقل يتعامل معه شق المخ الأيسر ، أما الجانب الأيسر من العقل فيتعامل معه الشق الأيمن من المخ . كذلك فإن الأصوات التي تسمعها الأذن اليمنى تذهب أساساً إلى الشق الأيسر ، والعكس بالعكس . ولا يوجد مثل هذا الإنعكاس الوظيفي بالنسبة للإحساس البدائي للشم ، فالمعلومات الواردة من الجانب الأيسر من الأنف يتم التعامل معها في الجانب الأيسر من المخ ، والعكس بالعكس . أما المعلومات المرسلة من المخ إلى الأطراف فهي معكوسة أيضاً : فالأشياء التي تحرکها وتحسها اليد اليمنى يُحس بها أساساً في النصف الأيمن من المخ ، والتعليمات الصادرة لليد اليمنى لكتابية جملة تصدر عن الجزء الأيسر من المخ (شكل ١٦) وتوجد مراكز الكلام في ٩٠٪ من البشر في الجانب الأيسر من المخ .

شكل (١٦)



يقرأ الشخص فقط الكلمة الموجودة على الجانب الأيمن من حقل الرؤية ، ولا يوجد ارتباط بين الحقل الأيمن والangkan الأيسر .

قام سبيري وزملاؤه بإجراء سلسلة من التجارب المهمة تقدم فيها معلومات مختلفة لكل من الشق الأيسر والشق الأيمن من المخ ، للمرضى الذين أجريت عليهم عملية شق المخ . في إحدى التجارب أضاعت عبارة **hat band** أمام المريض مشقوق المخ ولكن كلمة **hat** كانت في الحقل الأيسر من حقل الرؤية ، وكلمة **band** كانت في الحقل الأيمن . وعندما سئل المريض عما أمامه ، قال إنه رأى كلمة **band** ، وبدل هذا على أنه كان فيما يتعلق بالاتصال باللغة لا يرى كلمة **hat** . وعندما طلب من المريض أن يكتب ما يرى بيده اليسرى الموضوعة داخل صندوق، كتب بيده كلمة **hat** وهذا فهو يستطيع أن يكتب ولكن ليس لديه القدرة على النطق.

وفي تجارب أخرى ظهرت نتائج مماثلة : ففي إحداها مثلاً أعطى المريض مشقوق المخ في بيده اليسرى حروفاً مجسمة لا يراها ، تتجهى كلمة واحدة إنجليزية مثل **cup** أو **love** كان من المفروض أن يتعرف عليها المريض . ولكن قدرات الشق الأيمن من المخ على التعرف على الكلمات ضعيفة جداً ولهذا فإن المريض بعد التعرف على الحروف كافة كان غير قادر على التعرف على الكلمة . وهكذا يبدو أنه عند المرضى مشقوقى المخ ، فإن الشق الأيمن لا يعرف ما يعرفه الشق الأيسر .

وضعف قدرة الشق الأيسر من المخ على التجسيم الثلاثي واضحة جداً، فقد تمكّن رجل أيمان مشقوق المخ من نقل أشكال بسيطة ثلاثة الأبعاد بيده اليسرى (غير المدرية) ويبعد أن هذه القدرة اليدوية على التعبير عن التجسيم تتركز في الفص الجداري للشق الأيمن من المخ (في المكان المخصص في الشق الأيسر من المخ للكلام) .

بعد أن تمت إحدى تجارب سبيري بنجاح دعا إلى منزله - كما تقول القصة - عدداً من الضيوف من بينهم أحد الفيزيائيين المشهورين . جلس الفيزيائي الذي كان مشهوراً بالفكاهة صامتاً مستمعاً إلى وصف سبيري لحالات شق المخ . في نهاية السهرة وبعد انسحاب المدعويين وجد سبيري نفسه وهو يودع آخر المدعويين وهو الفيزيائي . مد الرجل بيده اليمنى وصافح سبيري وتحدث إليه عن روعة هذه الأمسية الجميلة، ثم غير الأوضاع ومد بيده اليسرى ، وقال بصوت مرتفع النبرة : " وأنا أود أن أقول لك إن هذه الليلة كانت مريعة ".

عندما يتتعطل الاتصال بين شقى المخ فإن المريض يجد أنه يتصرف بتصرفات غير قابلة للتفسير . يعبر الاستقلال النسبي لكل من شقى المخ عن نفسه أحياناً في الحياة اليومية ، فكما ذكرنا فإن الشق الأيمن من المخ له تصرفات من الصعب التعبير عنها باللغة . وكثير من المهام الطبيعية - خصوصاً في الرياضة البدنية - لا علاقة لها إطلاقاً بالشق الأيسر من المخ . ومن الخدع المشهورة في النفس أن تسأل منافسك عن طريقة وضع إبهامه على المضرب ، وكثيراً ما يؤدي لفت نظر الشق الأيسر من المخ إلى هذه المسألة إلى تدهور شديد في أداء اللاعب . وتعتمد أغلب القدرات الموسيقية على الشق الأيمن من المخ ، ومن المعروف أننا كثيراً ما نتذكر قطعة موسيقى أو أغنية دون القدرة على تسجيلها كتابياً . يقول عازفو البيانو في هذا المجال إن "أصابعهم" قد حفظت القطعة الموسيقية .

يمكن أن يكون هذا النوع من التذكر معقداً جداً : استمتعت بروفة بروفة كونشرتو للبيانو لإحدى الفرق المهمة . في هذه البروفات لا يمرن القائد الفرقة عادة من أول القطعة إلى نهايتها ، بل يركز على الأجزاء الصعبة . أدهشتني أن العازف المنفرد يستطيع أن يتذكر وأن يبدأ من أي جزء من القطعة بعد نظرة سريعة إلى النوتة وهي قدرة يمارسها بتفاهم بين شقى المخ الأيسر والأيمن . ومن شبه المستحيل أن يتذكر العازف قطعة موسيقية لم يسمعها من قبل إلى درجة أن يستطيع البدء من أي مكان . وبلقة الكمبيوتر الآلي فإن العازف يستعمل random access .

يمكن اعتبار هذا مثلاً جيداً للتعاون بين شقى المخ الأيمن والأيسر في كثير من المهام الإنسانية الجادة . من المهم إذن ألا يفصل تماماً بين وظائف الشق الأيمن والشق الأيسر من المخ . ووجود اتصالات جيدة معقدة داخل الجسم الثفني لابد من أن يعني أن تفاعل شقى المخ مهم لوظيفة إنسانية .

وهناك - إلى جانب الجسم الثفني - اتصالات عصبية أخرى بين شقى المخ ، فيوجد مثلاً ما يسمى بالصوار الأمامي anterior commissure وهو أصغر كثيراً من

الجسم الثفني وتوجد ، على عكس الجسم الثفني ، في مخ الأسماك . وفي تجارب شق المخ حين يقطع الجسم الثفني ولا يقطع الصوار الأمامي تنتقل حاسة الشم بين شقى المخ ، كما يحدث أحيانا انتقال لبعض المعلومات البصرية والسمعية بين شقى المخ خلال الصوار الأمامي . ولكن ، تختلف الصورة بين مريض وأخر . تتفق هذه المعلومات مع علم التشريح ومع التطور : حيث إن الصوار الأمامي يقع أعمق من الجسم الثفني وينقل معلومات للقشرة الطرفية ولمكونات أخرى للمخ .

يظهر الإنسان قدرات متباعدة في كفاءة التمييز بين الألحان والقدرة على التخاطب . ويفقد المصابون في فصهم الصدغي الأيمن قدراتهم الموسيقية خصوصا فيما يتعلق بتذكر الألحان المختلفة والتعرف عليها ، ولكنهم يحتفظون بقدراتهم اللغوية ، كذلك لا تتغير قدرتهم على قراءة النوتة الموسيقية ، وهذا ما يتفق مع التمييز بين الوظائف السابق ذكرها . فتذكرة الموسيقى وتقديره يعتمد إن على التعرف على أشكال سمعية كاملة وليس على قدرة تحليلية . وهناك بعض الأدلة على أن الشعر يعتمد على وظائف الشق الأيمن من المخ ، ففي حالات معينة يبدأ المريض في كتابة الشعر بعد أن جعلته إصابة في مخه الأيسر يعاني بالحُبسة *aphasia* . ولكن هذا الشعر يوصف أحيانا بأنه "شعر مجرد" والشق الأيمن من المخ غير قادر على ضبط القوافي .

تمت دراسة شقى القشرة على مرضى بإصابات مختلفة في المخ، لهذا فإنه من المهم إثبات أن هذه الاستنتاجات تتطابق على الشخص العادي . وقد أجرى جازانيجا M.S Gazzaniga . تجارب على أشخاص بمخ سليم لكلمات يقع نصفها في مجال النظر الأيسر ونصفها الآخر في مجال النظر الأيمن ، تلك التي أجريت على المصابين بشق المخ ، ودرست قدرتهم على إعادة تكوين الكلمة . وتدل النتائج على أنه في الشخص السليم لا يقوم الشق الأيمن من المخ بأى تعامل مع اللغة، بل ينقلها خلال الجسم الثفني إلى شق المخ الأيسر حيث تجمع الكلمة .

يزعم روبرت أورنشتين Robert Ornstein ودافيد جالين David Galin من مؤسسة لانجلي بورتر للأمراض العصبية النفسية Langley Porter Neuropsychiatric Institute في سان فرانسيسكو، أنه إذا تغير الأشخاص العاديون من العملية التحليلية analytical إلى العملية التركيبية synthetic فإن نشاط شقى المخ، كما يُراقب برسم المخ الكهربائي، يتغير كما هو متوقع، فعند أداء العمليات الرياضية مثلاً فإن شق المخ الأيمن يبدو ثائماً . من الواضح أهمية هذه الظاهرة إذا تبيّنت صحتها .

ويفسر أورنشتين ظاهرة تركيز سكان الغرب على الأقل على استعمال الشق الأيسر من المخ وإهمال الشق الأيمن ، فيقترح أن اهتمام الغرب بالشق الأيمن يماثل مراقبة النجوم في ضوء النهار ، حيث يمنع ضوء الشمس الباهر هذه الرؤية ، كذلك فإن قدراتنا على استعمال الشق الأيسر من المخ قد قلل استعمالات الشق الأيمن ، وعندما تغيب الشمس فإننا نصبح قادرين على رؤية النجوم ، ولعل هذا هو أحد أسباب استعمال المخدرات .

يتعامل الشق الأيسر من المخ مع المعلومات تتبعياً كل على حدة ، بينما يتعامل الشق الأيمن معها كلها مرة واحدة . ويبدو أننا لا نستعمل مخنا الأيمن منفصلاً إلا عند نوم الشق الأيسر، أي في الأحلام .

افتراضنا في الفصل السابق أن أهم مظاهر حالة النوم قد تكون إطلاق سراح عمليات مركب "ز" التي قد كبحث في أثناء النهار ، ولكن ذكرت أيضاً أن المحتوى الرمزي للأحلام يوضح اشتراك القشرة المخية الحديثة فيها رغم نقص قدرات القراءة والحساب والكلام .

نحن نعرف الآن أن الشق الأيسر من القشرة المخية الحديثة يحبط عند حدوث الحلم مع نشاط كبير للقشرة المخية اليمنى الحديثة . ومع ذلك فقد يكون للقشرة المخية اليسرى نشاط في تخزين البيانات بحيث تحدد ما يجب الاحتفاظ به في الذاكرة طويلة المدى .

هناك تقارير مؤكدة ، وإن كانت متداشة ، عن مشاكل علمية تم حلها في أثناء النوم . من أشهر هذه الحالات حلم عالم الكيمياء الألماني فريدريك ثون ستراودوبيتز كيكالى Kekale von Stradowitz Fredrich ، كانت أهم المشاكل التي يواجهها الكيميائي عام ١٨٦٥ هي التركيب البنائى لجزء البنزين Benzene ^(*) . كان شكل بعض المركبات العضوية قد تحدد بدراسة خواصها الكيميائية والفيزيائية وكانت كلها تشكل خطًا مستقيماً ترتبط به كل ذرة بآخرى بعدها . قال كيكالى إنه بينما كان يغفو فى عربة ترام تجرها الخيل ، جاءه فيما يشبه الحلم شكل ذرات تترافق فى خط مستقيم وفجأة دخل ذيل الخط فى رأسه فكون ما يشبه دائرة . عندما استيقظ كيكالى تذكر حلمه وعرف فى التو أن حل مشكلة جزء البنزين هي حلقة سداسية الأصلع من ذرات الكربون بدلاً من الخط المستقيم . ولكن علينا على كل حال فى هذه الحالة أن نتذكر أن المشكلة أساساً هي فى التعرف على نموذج شكلي وليس على عمليات تحليلية وهذا هو الحال فى جميع الأعمال الإبداعية التى تتم فى الأحلام ، إذ إنها جميعاً تتعلق بالشق الأيمن من المخ وليس بالشق الأيسر .

يقول المحلل النفسي الأمريكى إريك فروم Erich Fromm : " لا يجب علينا أن نتوقع أنه عندما تنفصل عن العالم الخارجى فإننا ننسحب إلى حياة مشابهة للحيوانات غير العاقلة ؟ هناك الكثير مما يثبت هذا الافتراض . وفكرة أن "الانسحاب" هي خاصية أساسية لحالة النوم وللأحلام هي فكرة يتناولها كثير من درسوا الأحلام من أفالاطون إلى فرويد !! بل يزعم فروم أننا نحقق فى حالة الحلم أفكاراً فاتتنا فى حالة اليقظة . ولكننى أعتقد أن هذه الأفكار تعبّر عادة عن إحساسات بنماذج شكلية تتعلق بالشق الأيمن من المخ ، وأن حالة "المشابهة بالحيوانات" فى الأحلام يمكن تفسيرها بنشاط مركب "ز" والجهاز الطرفى مع الشق الأيمن من المخ ، وقد يكون هذا ناتجاً عن إيقاف الوظيفة الإحباطية للشق الأيسر . ويسمى فروم حدس الشق الأيمن من المخ "اللغة المفقودة" ، ويقول إنها أصل الأحلام وقصص الجن والأساطير الخرافية .

(*) جزء البنزين الذى يتحدث عنه المؤلف (ولا علاقة له ببنزين Benzine السيارات) كان من المستحيل تفسير كفالت ذرات الكربون به فى خط مستقيم . (المترجم)

نحس في الأحلام أحياناً بأن جزءاً منا يشاهدونا وكأنه يوجد في ركن ما من الحلم مراقب من نوع ما . يقول لنا هذا المراقب أحياناً ، خصوصاً في أثناء الكوابيس : "إن هذا مجرد حلم" ، وفي أغلب الأحيان يكون المراقب صامتاً تماماً . في تجارب استعمال المخدرات كالحشيش أو الـ LSD^(*) يلاحظ كثيراً وجود هذا المراقب الغامض الصامت .

أخبرني شخص كان يجرب استعمال الحشيش بأنه أحس بطريقة غريبة بوجود هذا المراقب الذي يتغاضب باهتمام وبملاحظات نادرة ناقدة للأحلام الملونة لاستعمال الحشيش ، وإن لم يكن مشتركاً فيها . عندما سأله الشخص المقرب "من أنت؟" أجابة "من يريد أن يعرف؟" وأنا أعتقد أن سؤال الشخص المتحدث يعبر عن بعض النشاط التفني للشق الأيسر من المخ الموجود في حالة الحلم والموجود بشكل أكبر من الحلم عند استعمال المخدرات .

يختلف الفص الصدغي في الشق الأيسر عنه في الشق الأيمن من المخ في الإنسان وفي الشمبانزي : هناك جزء ما من الشق الأيسر أكبر نمواً . يولد الطفل بهذا الاختلاف (الذى يظهر في الأسبوع التاسع والعشرين من الحمل) وهو يوضح استعداداً وراثياً للتحكم في الكلام في الفص الصدغي الأيسر (ومع ذلك فإن الأطفال المصابين في الفص الصدغي الأيسر من المخ يمكنهم في العام الأول أو الثاني نقل كل وظائف الكلام إلى الشق الأيمن . بعد هذه السن يستحيل هذا) . ويوجد الاختلاف بين شقى المخ أيضاً في الأطفال : فهم أقدر على تفهم معنى الكلمات بالأذن اليمنى وعلى تفهم ما غير ذلك بالأذن اليسرى وهو ما هو معروف أيضاً في الكبار . وبين الأطفال وقتاً أطول في المتوسط لفحص الأشياء بالعين اليمنى عن فحص الأشياء بالعين اليسرى ، ويحتاجون إلى صوت أعلى في الأذن اليسرى عن الأذن اليمنى . ورغم عدم وضوح ظاهرة الاختلاف بين شقى المخ في القردة العليا ، فإن نتائج ديوسون Dewson تشير إلى بعض الاختلافات فيها ولكنها غائبة تماماً في قردة

(*) مادة كيماوية تؤثر على المخ وتتسبب في الهلوسة . (المترجم)

الريزوس Rhesus monkeys ، ولعل هذا يبعث على الظن بأن قدرات الشمبانزي اللغوية يتحكم فيها الفص الصدغي الأيسر مثل الإنسان .

يتحكم الجهاز الطرفي في الأرشيف المحدود للصرخات ذات المعنى عند القردة ، ثبت ذلك بالفعل في القردة السننجابية وقرد الريزوس . يتحكم الإنسان في اللغة بالقشرة المخية ، وعلى هذا فإن نقل التحكم في اللغة من الجهاز الطرفي إلى القشرة المخية في الإنسان كان خطوة أساسية في تطوره . ولكن قدرات القردة العليا على تعلم لغة الإشارات وظهور ما يدل على الاختلاف بين شقى المخ ، يشير إلى أن اكتساب القردة للتعبير باللغة ليس اختراعاً حديثاً بل يعود إلى ملايين عديدة من السنين مما يتفق مع فحص قولهما بروكاكا في الهومو هابيليس .

لا تؤثر إصابات القشرة المخية عند القردة (في المناطق المسئولة عن الكلام في الإنسان) على صيحتهم الغريزية . لابد من أن نمو القدرة اللغوية للإنسان اعتمد على أجهزة جديدة في المخ ، أى لم يكن مجرد آلية جديدة للصيحة الغريزية . يقترح بعض المتخصصين في تطور الإنسان أن اكتساب القدرة على الكلام حدث حديثاً حيث بدأ منذ بضع عشرات الآلاف من السنين وارتبط بتحديات العصر الجليدي الأخير . ولكن هناك ما قد ينفي ذلك ، علامة على أن مراكز الكلام في المخ الإنسان معقدة لدرجة استحالة قبول فكرة تطورها في أقل من ألف جيل منذ العصر الجليدي الأخير .

وتوضح الأدلة أن أجدادنا منذ حوالي عشرة ملايين سنة كانت لهم قشرة مخية لا يختلف فيها الشق الأيمن عن الشق الأيسر . ومنذ ذلك الحين تفاعل الوقف على القدمين واستعمال الأدوات الحجرية ونمو اللغة في التقدم بالتفاعل مع الأدوات ، وصاحب نمو المخ المصاحب تخصيص أحد شقى المخ للتفكير التحليلي .

كانت الزيادة الأصلية في حجم المخ - تلك الزيادة التي لا تخصص لها ولا فائدة منها - مماثلة لما حدث في تصميم الحاسوب . فمثلاً : بدون معرفة تشريح الجهاز العصبي وضع مصممو ذاكرة جهاز المركب فايكنج حاسوبين متماثلين تماماً في برامجهما ، ولكن التعقيد سرعان ما ظهر في هذا التصميم . فقبل الهبوط على المريخ

أعطى الحاسوبين اختبارا تحليليا (صممه حاسوب أكثر ذكاء على الأرض) فنتيجة لهذا أغلق الحاسوب "الأغبي" نفسه ، قد يكون التطور الوظائفي لشقي المخ في الإنسان مماثلا لهذه العملية .

تحتويأغلب اللغات على الاستقطاب : فالاتجاه إلى اليمين = أيمن Right = right يعني الوقوف مع القانون والتصرف السليم والأخلاق الحميدة ، بل الرجولة. وهناك في اللغة الإنجليزية كلمات : rectitude, adroit, dexterity, righteous, rectify, in his right . (*) حتى كلمة ambidextrous تعني شخص بيدين يمنيين mind .

أما الأيسر فيدل على الضعف والجبن والشر والأئنة ، ولدينا كلمة sinister [بالإضافة إلى المعنى المألوف شرّؤم أو بؤس - المترجم] فهي تعادل الكلمة اللاتинية لليسار ، gauche (الكلمة الفرنسية لليسار) و left-handed compliment (مدح غير موفق) وفي اللغة الروسية nalevo التي تعني اليسار تعني أيضا الغش (**) ، والكلمة الإيطالية mancino (أى اليسار) تعني غشاش و لا يوجد Bill of Lefts (***) .

وكلمة left مشتقة من lyft وهي تعني بالأنجلوسكسونية : ضعيف، وتعني كلمة right في القانون كلمة "حق" ، ويأتي استعمال كلمتي يمين ويسار في السياسة منذ الوقت الذي نمت فيه القوة لمعارضة النبلاء الذين كانوا يجلسون إلى يمين الملك ، في حين يجلس البرجوازيون إلى يساره . ونحن نتحدث في الدين كما في السياسة ، عن . " At the right hand of God"

يبذل اختبار ستانفورد بينيه للذكاء Stanford-Binet IQ بعض المجهود في محاولة اختبار وظائف الشق الأيمن والشق الأيسر من المخ. ولاختبار وظائف الشق الأيمن

(*) في العربية يمن - يمين . (المترجم)

(**) ومنها أيضا بإنجليزية malevolent . (المترجم)

(***) في الدستور الأمريكي يوجد Bill of Rights . (المترجم)

يسأل المختبر عن تقديره لعدد كتل الخشب الموجودة في كوم يخفي جزء منه . ويظن العاملون في هذه الاختبارات في ستانفورد أنها عديمة القيمة عند الكبار وإن كانت مفيدة عند الصغار . وكما هو متظر ، فإن أغلب الاختبارات توجه نحو الشق الأيسر من المخ .

تذكرني محاباة الشق الأيسر من المخ بالحروب التي يطلق عليها تسميات تبرر موقف أحد الأحزاب . عندما كان لينين قائداً لمجموعة صغيرة في الحزب الاشتراكي الروسي أطلق عليها اسم "البولشفيك" وهي بالروسية تعنى الأغلبية ، ويسداجة باللغة قبلت المجموعة الأخرى لنفسها اسم "المنشفيك"؛ أي الأقلية، وأصبحت بالفعل أقلية خلال عقد ونصف . هناك الاتجاه نفسه في العالم نحو لفظي "اليمين واليسار" (*) .

في المعارك التي تستعمل فيها الأسلحة البيضاء وفي الرياضيات مثل الملاكمه والبيسبول ، يفاجأ المنافس عندما يواجه برجل أعسر . ولكن هذه الملحوظات لا تفسر عمق وسعة كراهية اليد اليسرى .

قد يكون أحد الأسباب هو غياب ورق المستراح (toilet paper) في عصر ما قبل الصناعة . في أغلب التاريخ كان الإنسان يستعمل يده الخالية لتنظيف نفسه بعد التبرز ، وهي اليد اليسرى عادة . ولا يتبع هذا أن الذين كانوا يخضعون لتلك العادة كانوا معجبين بها ، فعلاوة على قذارتها فإنها تنقل الأمراض من شخص إلى آخر . وأبسط الاحتياطات تتطلب استعمال اليد الأخرى في الأكل والتحية . كانت اليد اليسرى في أغلب الحضارات السابقة للعصر التكنولوجي هي التي تستعمل في نورات المياه ، واليد اليمنى هي التي تستعمل في الأكل والتحية . وكانت الأخطاء الفريدة النادرة ينظر إليها بغرب وكراهية ، بل لقد أنزلت عقوبات باطنفال لمخالفة هذه العادة . وينذكر أهل الغرب أوقاتاً كانت

(*) لا أعلم إذا كان هناك مفرز لكون اللغات اللاتينية والجرمانية والسلافية تكتب من اليسار إلى اليمين ، أما العربية والعبرية فتكتب من اليمين إلى اليسار ، أما الإغريق القدماء فكانوا يكتبون كما تحرث الأرض boustrophedon من اليسار إلى اليمين ثم من اليمين إلى اليسار .. وهكذا .

تفرض عقوبات على محاولة تناول الأشياء باليد اليسرى ، ولعل هذا هو السبب الرئيسي في حدة الخوف من الارتباط باليسار والشعور بالعظمنة للارتباط باليمن السياسي .

لا توجد علاقة مباشرة بين اليد التي تستعمل لأغلب الأغراض مع شق المخ الذي يتحكم في الكلام . وأغلب الأشخاص العسر توجد مراكز كلامهم في الشق الأيسر من المخ (وهناك خلاف حول هذه النقطة) . ومع ذلك فهناك ما يدل على ارتباط بين اليد المفضلة باختلاف وظائف شقى المخ . وقد لاحظ البعض أن الأشخاص العسر أكثر تعرضاً لمتابعة للشق الأيسر من المخ مثل القراءة والكتابة والكلام وأنهم أكثر قدرة في أداء الوظائف التي يقوم بها الشق الأيمن مثل معرفة الأشكال والتحليل والقدرة الخلاقة . وهناك بعض الأدلة على أن الإنسان معد وراثياً لأن يكون أيمن ، لهذا فإن عدد الخطوط على بصمة الراحة تكون أكثر في اليد اليمنى من اليد اليسرى خلال الحمل وبعد الولادة .

إذا اعترفنا بقيمة طريقة التفكير في كل من الشق الأيمن من المخ والشق الأيسر فيه ، فإننا لابد سنتساعل عن كفاءة أي منهما وفائدة . وليس لدينا أي شك في أن طريقة الشق الأيمن من المخ المبنية على البديهة وسرعة الإدراك *intuitive* قد تكون أقدر على تفهم الأشكال وال العلاقات صعبة الفهم على الشق الأيسر ، بل قد نكتشف علاقات وأشكالاً غير موجودة ، ولكن الشق الأيمن يتميز بالقدرة على الفكر الناقد الشكاك . إن تفكير الشق الأيمن المجرد قد يصبح معادلاً ويكون مماثلاً لتفكير المريض بالذهان الكبيراني أو الزوراني *Paranoid* .

استعمل عالم النفس : ستيفورت ديموند *Stewart Dimond* من جامعة كارديف في ويلز ، عدسات لاصقة خاصة تظهر أفلاماً للشق الأيمن أو الشق الأيسر من المخ ، كل على حدة . وبالطبع فإن المعلومات التي تصل إلى أحد شقى المخ تنتقل مع الجسم الثفني إلى الشق الآخر . سئل الأشخاص الذين تجرى عليهم التجربة عن التعبير عن تقييم الأفلام حسب قيمتها الوجданية . أثبتت هذه الطرق أن الشق الأيمن من المخ يرى الدنيا بمنظار غاضب ساخط ، بل مليء بالقرف ، ويختلف بهذا عن الشق الأيسر . ووجد علماء النفس في كارديف أنه في حالة عمل شقى المخ فإن الاستجابة

الوجودانية تمثل الاستجابة للمخ الأيسر وحده . وهكذا فإن سلبية المخ الأيمن يحد منها في الحياة اليومية المخ الأيسر . ولكن الأفكار السوداء الشراككة الطبع تكمن في الشق الأيمن . وهذا ما قد يفسر كراهية مخنا لليد اليسرى والمخ الأيمن .

في التفكير الزوراني paranoid يعتقد المريض أنه اكتشف مؤامرة أى مخطط سريا في تصرف الأصدقاء والزملاء والحكومات ، مع عدم وجود مثل هذا المخطط ، فإذا كان هذا التخطيط موجوداً فإن المريض يصبح "قلقًا " anxious ولكنه ليس زورانيا . هناك قصة مشهورة هي حالة جيمس فورستال James Forrestal ، أول وزير للدفاع في الولايات المتحدة : بعد نهاية الحرب العالمية الثانية اعتقد فورستال أن العلماء السريين الإسرائيليّين كانوا يتبعونه في كل مكان ، شخص أطباؤه الذين كانوا معتقدين بسخافة الفكرة أن هذه الحالة زورانية وأن حاله إلى مستشفى والتر ريد العسكري Walter Reed Army Hospital حيث قفز من الدور الأعلى فيها إلى مقته . واكتشف فيما بعد أن فورستال كان بالفعل مراقباً من الإسرائيليّين خوفاً من عقدة صفة مع الدول العربية . كانت لفورستال متابع آخر نفسيّ ولكن اعتبار إحساسه الصحيح مرضًا لم يساعد له .

ولابد من وجود مؤامرات في أوقات التغيرات الاجتماعية : مؤامرات لمن لا يرغبون في التغيير ، وغيرها لمن يرغبون فيه . كانت مؤامرات المجموعة الثانية أضخم من مؤامرات المجموعة الأولى في التاريخ السياسي الأمريكي الحديث ، واكتشاف مؤامرات غير موجودة علامة على الزورانية ، واكتشافها في حالة وجودها يدل على ذكاء . يقول أحد أصدقائي : "إذا لم تكن مصاباً بشيء من الزورانية في أمريكا اليوم ، فأنت مجنون !" ، وتستحق هذه الملاحظة تطبيقاً عالياً .

لا توجد طريقة لتمييز النماذج patterns الحقيقة التي يستخلصها المخ الأيمن عن الزائفة ، إذا لم يتدخل المخ الأيسر ، كذلك فإن التفكير النقدي بدون الفراسة الوجودانية البديهية وبدون البحث عن علاقات ، تفكير عقيم غير مجد ، ولهذا فإن حل المشاكل المعقدة في الظروف المتغيرة يحتاج إلى عمل مشترك بين شقى المخ ، أى إن الطريق إلى المستقبل يمر بالجسم الثقني .

ومثلاً - من أمثلة عديدة - على اختلاف التصرف باختلاف وسائل المعرفة ، فإننا نذكر رد الفعل عند رؤية الدم: يصاب أغلبنا بالقرف ، بل بالإغماء عند رؤية دم غيرنا ، والسبب واضح ، وهو أننا نربط دائماً بين الدم والألم والاعتداء على سلامة الجسد . ولهذا فنحن نشعر بالتعاطف عند رؤية دم الآخرين ؛ لأننا نتعرّف على آلامهم . وهذا طبعاً هو سبب استعمال اللون الأحمر علامة للتوقف أو هبوط المصعد (لأن أجدادنا سكان الشجر كانوا يخافون من السقوط) ولو كان لون الصبغة الحاملة للأكسجين في دمنا أخضر - وهي فكرة ممكّنة علمياً - وكانت علامات الخطر عندنا خضراء . لكن للطبيب المدرب نظرة أخرى عند مواجهة الدم : ما كميته ؟ ما مصدره ؟ هل هو دم وريدي أم شريانى ؟ هل يحسن وضع رباط ؟ وهذه كلها أسئلة تتطلب عملاً ناقداً من المخ الأيسر وأكثر تعقيداً من علاقة الدم بالألم .

إن أصبحت شخصياً فإنني سأفضل بشدة التعامل مع طبيب مدرب على الالتجاء إلى صديق متغطّف جداً يغمى عليه بمجرد رؤيته للدم ، فالفرد الثاني قد يكون محبًا جداً لسلامة شخص آخر ، لكن الفرد الأول سيكون قادرًا على علاج الإصابة إذا حدثت . في الأحياء المتقدمة تعمل وجهتا النظر سوياً ، وهذا ما يحدث لنا . إن وجهتي النظر مختلفتان ولكنهما تكملان بعضهما البعض .

لتأخذ فكرة دى. إتش . لورنس D.H. Lawrence عن القمر مثلاً لمقاومة الفكر المبني على البصيرة للفكر التحليلي العقلاني : " لا تحاول أن تقعنى بأن القمر مجرد صخور في السماء . إنني أعلم أنه ليس كذلك ." حقيقة إن القمر ليس مجرد صخور في السماء ، فإن له ارتباطات عاطفية رومانتيكية ، وهو يؤثر في المد والجزر ، ولكنه قطعاً ممكّن أن يوصف أيضاً بأنه مجموعة صخور جمادية في السماء . والفكر الوجداني كثير الكفاءة حيثما كان لنا معرفة سابقة أو خبرة تطورية ، ولكن في مناطق جديدة مثل طبيعة الأجرام السماوية ، فإن الفكر التحليلي العقلاني لا يمثل نهاية الحقيقة ، بل يجب النظر إليه في ضوء المصلحة الإنسانية أي أن ينظر إلى التفكير التحليلي العقلاني في ضوء التفكير الوجداني .

بشكل ما ، يمكننا أن نعتبر أن العلم عبارة عن تفكير زوراني عن الطبيعة . فنحن نبحث عن "مؤامرات" طبيعية ، عن علاقات خبيثة لا تبدو واضحة من الظاهر ، وهدفنا هو استخراج نماذج لا تتفق مع المعلومات المحصلة، وهذه هي وظيفة المخ الأيمن . ولكن يجب علينا أيضاً أن نمرر النماذج كافة في غربال التحليل النقدي (فك المخ الأيسر)، واستعمال أحد المقاييس وترك الآخر علامة مضادة للعلم ، ومحاولة الحصول على الحقيقة يتطلب عمل الوظيفتين .

ليس لدى أية معرفة ب المجال علمي لم يتطلب تدخلاً من شقى المخ . وهذا يختلف عن الفنون حيث لا يمكن للمراقبين المحايدين أن يحددوا قوانين متفقاً عليها لاختيار الأعمال الرائعة . ومثلاً من مئات الأمثلة فإني أود أن أقول إن الجانب الأكبر من ناقدى القرن التاسع عشر ويدايات القرن العشرين قد رفضوا رفضاً باتاً الانطباعية الفرنسية French impressionism أما اليوم فإن المؤسسات نفسها تقول إن الانطباعيين الفرنسيين قد أتوا روانع . ومن يعلم ، فقد يغير البندول اتجاهه مرة أخرى !

لعل هذا الكتاب في حد ذاته عملية تعرف على النموذج ومحاولة للتعرف على شيء ما عن طبيعة تطور الذكاء الإنساني باستعمال بعض مفاتيح من العلوم المختلفة والأساطير . فهو نتيجة عمل للمخ الأيمن بشكل عام . وكثيراً ما أوقظت في منتصف الليل أو ساعات الصباح المبكرة بفكرة ملهمة جديدة ، أما من حيث صحتها - وأنا أتوقع تصحيحات عديدة - فإن الأمر يعتمد على كمية مساهمة مخي الأيسر ، وقد فوجئت عدداً من المرات في أثناء العمل في هذا الكتاب بفكرة أن العمل هو عملية تعبير في حد ذاتها عن محتواه .

في القرن السابع عشر كانت توجد طريقتان مختلفتان لوصف العلاقات بين الكميات الرياضية : فكان من الممكن التعبير عن هذه العلاقات جبرياً أو برسم منحنيات . وأوضح رينيه ديكارت Rene Descartes العلاقة الوثيقة بين الطريقيتين عندما اكتشف الهندسة التحليلية التي علمتنا أن العلاقات الجبرية يمكن رسمها (كان ديكارت بهذه المناسبة عالماً بالتشريح ومهتماً بتحديد المراكز الوظيفية للمخ) ، وقد أصبحت الهندسة التحليلية موضوعاً يتعلمها الطلبة صغار السن ولكنها كانت اكتشافاً عظيماً في

القرن السابع عشر . المعادلة الجبرية هي مثال لعمل المخ الأيسر ، أما المحنثيات الهندسية فهي نماذج لعديد من النقاط المرتبطة ببعضها البعض ، وهي وظيفة المخ الأيمن . وهكذا فإن الهندسة التحليلية هي الجسم الثقنى للرياضيات .

وأظن أن أهم مجال للنشاط البداعى فى ثقافتنا - وفى أية ثقافة إنسانية أخرى ، قانونية أو أخلاقية ، فى الفن أو فى الموسيقى ، فى العلم أو فى التكنولوجيا - ممكنة فقط بخلق تعاون بين شقى المخ . ومثل هذه الأعمال البداعية رغم ندرتها فقد غيرت العالم . وهكذا فإنه من الممكن الزعم بأن الثقافة الإنسانية هي وظيفة الجسم الثقنى .

الفصل الثامن

تطور المخ في المستقبل

The Future Evolution of the Brain

It is the business of the future to be dangerous .. The major advances in civilization are processes that all but wreck the societies in which they occur.

Alfred North Whitehead - Adventures in ideas

The voice of the intellect is a soft one, but it does not rest until it has gained a hearing. Ultimately, after endless rebuffs, it succeeds. This is one of the few points in which one may be optimistic about the future of mankind.

Sigmund Freud - The future of an illusion

The mind of man is capable of anything - because everything is in it, all the past as well as all the future.

Joseph Conrad - Heart of Darkness

يبدو مع الإنسان كأنه في حالة "هدنة غير مستقرة" ، تصحبها صراعات تصل نادرا إلى حد المارك . توجد أجزاء من المخ ميالة إلى سلوكيات غريبة ، ولكن وجود مثل هذه الأجزاء ليست دعوة لل اليأس ؛ لأن للإنسان قدرة قوية على التحكم في كل هذه الأجزاء . لا يمثل التشريح قوة لا رد لها ولكن لا يمكن تجاهله . يمكن تفهم بعض الأمراض العصبية على أساس صراع المكونات العصبية ، فكبت المكونات العصبية لبعضها البعض عديد الاتجاهات ، وسبق لنا مناقشة كبت الجزء الطرفى والقشرة المخية لمركب "ز" ، ولكن المجتمع نفسه يماثل أحيانا كبح مركب "ز" للفقرة المخية وكبح أحد شقى المخ للأخر .

بشكل عام فإن المجتمعات البشرية غير محبة للإبداع **not innovative** . فهى هرارقية طقوسية ، تواجه اقتراحات التغيير بالشك : فهى ترفض قبول مستقبل له طقوس مختلفة أو مجتمع أقل طقوسية من غيره . يقول أبراهم لينكولن : "إن ثوابت الماضي الهدائى لا تنفع فى عواصف الحاضر" . وتتبع أغلب صعوبيات محاولات تغيير أمريكا أو غيرها من المجتمعات من مقاومة المتنفعين من الوضع الحالى ، فقد تتطلب التغييرات هبوط بعض الدرجات لمن هم فى القمة الآن ويدو أن هذا مرفوض منهم .

ولكن بعض التغيرات الأساسية ، بل العديد من التغيرات ، تظهر فى المجتمع الغربى ، ورغم أنها غير كافية فإنها أكثر من أى مجتمع آخر ، أما الثقافات القديمة الجامدة فهى رافضة للتغيير . فى كتاب كولين تورنبول **Colin Turnbull** عن سكان الغابات **The Forest People** يسرد المؤلف وصفا مؤلما لفتاة كسيحة من الأقزام (بيجمى Pigmy) أعطاها عالم الأنثروبولوجيا الزائر معجزة تكنولوجية : "عказ" . وتزعم الفتاة أن هذا "الاختراع" قد سهل معيشتها ، ولكن الكبار بمن فيهم والديها ، أبدوا تحفظا إزاء هذا "الجهاز" . طبعا هناك العديد من الأمثلة الأخرى على هذه التحفظات فى العديد من المجتمعات ، ويمكن استحضارها من قصص حياة أناس مثل ليوناردو ، وجاليليو ، وديسيديريوس ، وإرازموس ، وداروين ، وفرويد .

والاهتمام بالتقالييد فى المجتمعات الساكنة صفة مكتسبة خلال تطورات مؤللة على مدى العديد من الأجيال وثبت نفعها . وكما هو الحال فى الطفرات ، فإن أى تغيير قد يكون ضارا . ولكن وأيضا مثل الطفرات ، فإن هذه التغيرات لازمة للتطور . ويمثل الخلاف بين الاتجاهين مصدرًا لأغلب الصراعات السياسية اليوم . وفي وقتنا الحالى الذى يتميز بتغيرات خارجية سريعة يصبح قبول التغيير محتما ، وعلى العكس فإن التغيير فى الأزمنة الثابتة السابقة يصبح غير مرغوب فيه .

عاشت البشرية أغلب تاريخها بأسلوب الصيد والجمع **Hunter gatherer** ، وأنهى أن هناك أدلة ثابتة على أننا مبنيون لتأقلم مع هذه المعيشة ، ولذا فإننا عندما نتخلى عن هذا الأسلوب فى الحياة فإننا نتخلى عن طفولتنا . وحضارة الصائد/الجامع

والเทคโนโลยيا الرفيعة نتائج القشرة المخية . فنحن الآن في طريق له اتجاه واحد لا يمكن العودة فيه ولكننا سنحتاج إلى بعض الوقت لتعتاد عليه .

أنتجت بريطانيا عديدا من المهوبيين أصحاب الكفاءات المختلفة متعددى المعرف والعلوم polymaths واحتوت المجموعة في الأزمنة الحديثة على برتراند على R. S. Haldane ، ووايتهيد A.N. Whitehead ، وهالدين J.B.S. Haldane ، وبرنال J.D. Ber n al وبرونوسكي . قال رسل إن إنتاج أصحاب مثل هذه المواهب يحتاج إلى فترة طفولة يستطيع فيها الإنسان المهووب ممارسة رغباته وتطلعاته أيا كانت دون خيال تناقضية conformity . ونظرا للضيق التوافقي في الولايات المتحدة وروسيا والصين واليابان ، فإن هذه البلاد تنتج عددا أقل من متعددى الكفاءات . وأظن أن هناك ما يدل على أن بريطانيا أيضا في طريقها إلى ذلك .

وفي هذه الأيام التي تواجه فيها البشرية العديد من المشاكل المعقدة يزداد الاحتياج إلى مزيد من القادرين على التفكير العميق والمتسع الأفق . ولابد من وجود طريقة تتفق مع الأهداف النبيلة للديمقراطية الموجدة في كل هذه البلاد لتشجيع الذكاء الفردي بعنابة واهتمام . ولكننا نرى بدلا من ذلك اتجاهها يكاد يكون زواحفيا reptilian إلى "تطقيس" عمليات التدريس . أحياناً أظن أن انتشار الجنس والعنف في برامج التلفزيون والسينما ناتج عن أن قوة مركب "ز" غالباً تكبح مشاعرنا وأفكارنا التي تنتجهما القشرة المخية نتيجة للطبيعة الكاظمة لمدارستنا ومجتمعاتنا .

تسبب التغيرات الضخمة الاجتماعية والتكنولوجية في القرون الأخيرة في أن العالم يرتبك أداء . نحن لا نعيش في مجتمعات تقليدية ساكنة ولكن حوكماتنا بمقامتها للتغيير تتصرف كأننا نعيش في هذه المجتمعات . فإذا لم نحطم أنفسنا تماماً فإن المستقبل سيكون للمجتمعات التي - مع عدم تجاهلها للجزء الزواحفى والثبياتى من أنفسنا - فإنها تتبع النمو للمكونات الإنسانية فينا ، وهي المجتمعات التي تستثمر مصادر التجارب الاجتماعية والثقافية والسياسية ، تلك المجتمعات التي تعامل مع الأفكار الحديثة باعتبارها ممرات ثمينة (وإن كانت هشة) للمستقبل .

ما مستقبل تطور المخ البشري ؟ هناك العديد من الأدلة على أن الكثير من الأمراض النفسية ناتجة عن اختلالات كيميائية أو أخطاء في "توصيلات المخ". ولما كان العديد من الأمراض النفسية متشابهة في الأمراض ، فإنها قد تكون ناشئة عن الأخطاء نفسها وخاضعة لأسلوب العلاج نفسه .

في القرن التاسع عشر قال عالم الأعصاب البريطاني الشهير هيلينج جاكسون Hughlings Jackson " ابحث عن الأحلام تكتشف أسباب الجنون ". يصاب المحرمون من الأحلام بهلوسة في أوقات النهار ، ويصاب المرضى بالفصام بارتباكات في النوم . ولكننا لا نعرف ما إذا كانت هذه الارتباكات نتيجة أم سبب . ويصاب مرضى الفصام بحالة من التعاسة واليأس . هل يمكن أن يكون الفصام ناتجاً عن إطلاق سراح تنبينات المخ الموجودة في مركب "ز" والتي لا يمكن تقييدها ليلا، فتتعدد قدرة المخ الأيسر نهارا ؟ من ناحية أخرى قد تكون بعض الأمراض الأخرى ناتجة عن فساد في عمل المخ الأيمن مثل حالات الوسواس القهري Obsessive compulsion التي لا يستطيع أصحابها أداء إبداعات عاطفية .

في عام ١٩٦٠ قام لستر جرينسبون Lester Grinspoon وزملاؤه في مدرسة الطب بيارفارد بتجارب على قيمة بعض الوسائل في علاج الفصام . أغلب هذه المجموعة يفضلون العلاج الشفهي على العلاج بالأدوية . ولكنهم فوجئوا بأن أحد المهدئات الحديثة (ثيوريدازين Thioridazine - أحد أفراد مجموعة من الأدوية مشابهة لجموعة الفينوثيازين Phenothiazene) كان أكثر كفاءة في التحكم ، بل أحياناً في شفاء المرضى ، وأن تأثير الدواء وحده كان يعادل إضافة للعلاجات الشفوية إليه .

تدل الأبحاث الحديثة على أن الإندورفينات Endorphines (وهي بروتينات ذات جزيئات صغيرة موجودة في الفتران وغيرها من الثدييات) من الممكن أن تتسبب في تشنج في العضلات وذهول stupor في هذه الحيوانات مشابهاً لجامود الفصام schizoprenic catatonia . ورغم أن الفصام يتسبب في احتلال ١٠٪ من أسرة المستشفى في الولايات المتحدة ، فإن سببه غير معروف . ولكننا نعرف أن اكتشاف السبب العضوي لهذا الاحتلال في المستقبل غير مستبعد .

نتج عن اكتشافات جرينسبون وزملائه مشكلة أخلاقية طبية : فبعد أن وضحت المهدئات في علاج الفصام أصبح منعهم عن تعاطيها غير أخلاقي . والنتيجة هي أن إعادة التجارب لإثبات فاعليتها غير ممكنة لاستحالة وضع مجموعة ضابطة (بدون علاج) تحت المراقبة . ولهذا ، فيما أن تجارب علاج المخ لا يمكن إجراؤها إلا مرة واحدة ، فإنه من الواجب أداؤها بطريقة لا تقبل الشك في المرة الأولى .

يعتبر استعمال كربونات الليثيوم **Lithium carbonate** إحدى وسائل علاج الاكتئاب الهوسى **manic depression** ، فتعاطى كمية صغيرة محسوبة منه تؤدى إلى علاج هذا المرض الموجع ، ولم تعرف بعد الطريقة التي يعطى بها هذا المركب تأثيره .

هناك مرض آخر يدعى مرض توريت **Tourette's disease** (باسم أول طبيب **Gilles de la Tourette** لفت النظر إليه وليس باسم أشهر المصابين بالمرض) يظهر المصابون بهذا المرض العديد من الارتباكات في النطق والحركة ، وأشهرها اندفاع المريض بالنطق (بلغته طبعاً) بأقبح الكلمات وأفحشها ، ويبدو أنه يوجد مكان في المخ مخصص لهذه الوظيفة . لا تقع سوى بعض كلمات قليلة تحت سيطرة المخ الأيمن مثل هاللو .. باى .. وبعض المختارات الفاحشة . ولعل مرض توريت هو مرض للشق الأيسر من المخ فقط . يقول برنارد كامبل **Bernard Campbell** ، عالم الإنسانيات في كامبريدج ، إن الجهاز الطرفي قد يكون مرتبطاً مع الشق الأيمن من المخ الذي يتفاعل كما عرفنا من قبل بكفاءة أكبر مع العواطف من الشق الأيسر . وبالطبع فإن الألفاظ الفاحشة ترتبط أكثر بالعواطف ، ومع ذلك فإن مرض توريت يبدو كأنه نقص في بعض كيماويات المخ ويمكن علاجه بكميات محسوبة من **haloperidol** .

تدل بعض القرائن الحديثة على أن الهرمونات الطرفية مثل الهرمون المنشط للغدة الكظرية **A C T H** والفاروبريسين **Vasopressin** تقوى الذاكرة في الحيوانات . وتدل هذه الأمثلة وغيرها على قدرة التحكم في عباء ذاكرة الشعور بالذنب بتغيير كميات هذه الكيماويات .

يستنتج من وجود تلافيف المخ وانشقاقه علوا على شغله لكل فراغ الجمجمة على أنه من المستحيل إضافة أية أنسجة جديدة إليه . ولم يتطور المخ إلى حجمه الحالى إلا حديثا جدا لحدود حجم الحوض وقناة الولادة . ولكن استعمال العملية القيصرية التى استعملت قليلا منذ ألفى عام ولكنها انتشرت اليوم ، قد يسمح بنمو جديد لحجم المخ . ومن الممكن أيضا تقدم الطب تكنولوجيا بحيث يسمح بنمو جديد للجنين خارج الرحم . ولكن سرعة التطور على أى حال لن تسمح بالتلعب على مشاكلنا بنمو جديد فى القشرة المخية مع ما يتلوها من ارتفاع فى مستوى الذكاء . وقد يمكن فى القريب المتوسط التغلب على بعض مشاكل الذكاء بالتدخل الخارجى أو بإزالة بعض ما زال يواجه الجنس البشرى من متاعب ناتجة عن مراكز معينة فى المخ ، ولكن تعقد وظائف المخ سوف يتحول دون ذلك . وقد نتمكن من تعديل الهندسة الوراثية قبل تعديل المخ .

يظن بعض الناس أن مثل هذه التجارب قد تشجع بعض الحكومات غير الأمينة على مصالح شعوبها ، على زيادة التحكم فى مواطنها . من الممكن تصور أن مثل هذه الحكومات قد تتضع مسرى كهربائيا *electrode* يتصل بمراكز " الألم " و " اللذة " فى الأطفال الصغار مع التحكم فى هذه الأجهزة بأجهزة إرسال لاسلكية ، وعندما ينمو الطفل فإن الحاكم قد يكافأه أو يعاقبه وفق رغبته ، وهى فكرة كابوسية ! ولكن لا أظن أنها تمنع دراسات على المخ مع منع تدخل الحكومات فى أبحاث المستشفيات ، ويجب على العلماء إفاده الجمهور عن مثل هذه الأخطار وأمثالها لوقف استعمال البيروقراطية مبكرا لهذه الأساليب .

يوجد حاليا العديد من الأدوية المؤثرة فى السلوك والمعدلة للمزاج ، وأشهرها بل أخطرها بالطبع هو الكحول ، وهى تعمل على مناطق معينة فى مركب " ز " والجهاز الطرفى والقشرة المخية . فإذا لم تتدخل الحكومات ، فإن صناعة هذه الكيماويات فى المنازل لن يتوقف ، وهى عملية لابد من دراستها دراسة عميقة .

هناك بعض القلويات *alkaloids* والأدوية الأخرى التى تغير فى السلوك تعمل بمشابهتها لبعض مركبات المخ ، أشهر هذه المركبات هى الإندورفينات *Endorphins* . تؤثر هذه الكيماويات عادة فى الجهاز الطرفى المسئول عن أحوالنا الانفعالية . من

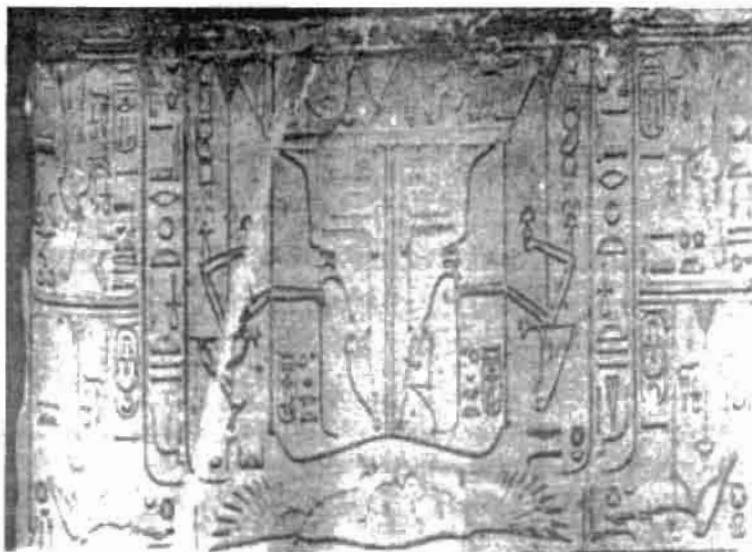
الممكن الآن صناعة بعض المركبات التي تتكون من الأحماض الأمينية ، ومن المتوقع أن يأتي الوقت الذي تصنع به العديد من هذه المركبات التي تتدخل في مختلف الانفعالات حتى في الحالات النادرة . وكمثال فإن بعض المركبات مثل الشوكران Hemlock ، والديجيتال Foxglove ، وعشب الجيمسون Jimson weed تبعث على الشعور بالطيران . وقد كانت ساحرات القرون الوسطى تتعاطى هذه المركبات فتخيل أنها تطير .

يعتبر البعض على استعمال آلات الحاسبة الصغيرة لأنها في قوله لو أعطيت للأطفال في سن صغيرة فإنهم سيمتنعون عن تعلم الحساب وحساب المثلثات وغيرها من العمليات التي تقوم بها الآلات بأسرع وأدق من الطلبة ، وقد يم نوقشت مثل هذه الحجة .

في حوارات فيدراس Phaedras لأفلاطون توجد أسطورة جميلة عن الإله ثوث Thoth وهو المقابل المصري لبروميثيوس . في اللغة الفرعونية القديمة (شكل ١٧) تسمى الجملة المكتوبة "كلام الآلهة" . كان ثوث ينماش اختراعه عن الكتابة مع أمون ، الملك الإله ، الذي أتبأ بهذه الكلمات : «اكتشافك هذا سيخلق النسيان في نفوس التلاميذ لأنهم لن يستعملوا ذاكرتهم وسيعتمدون على الكلمة المكتوبة بدلاً من تذكر الأشياء . ما اكتشفته ليس وسيلة مساعدة للذاكرة ولكن "لتذكير" . وإذا أعطيت مريديك مشابهات الحقيقة بدلاً من الحقيقة نفسها ، فسينساها الجميع . ستبدو عليهم علامات المعرفة ولكنهم بشكل عام لا يعرفون شيئاً وبذا تكون صحبتهم مضجرة؛ إذ ستكون لهم سحنة الحكمة ولكن ليس لديهم شيء منها » .

أنا أعلم أن ملاحظات أمون بها شيء من الحقيقة . في عصرنا الحالي ، للآدميين أسلوبهم الخاص في الاعتماد على النفس وفي معرفة الحقيقة ، ولكن قبل اكتشاف الكتابة كانت المعرفة محددة بما يتذكره الشخص أو المجموعة . ويمكن نادراً - كما حدث في فيدراس Vidas وفي شعر هوميروس عن الإلياذة - تذكر أغلب ما سرد من الأقوال ، ولكن ليس كل من يقول الشعر مماثل لهوميروس . وبعد اكتشاف الكتابة أصبح من الممكن أن يشارك الكثيرون في تجميع المعلومات من البشر كافة إذ تمنحنا القدرة على القراءة والكتابة القدرة على الوصول إلى أقوى الأذكياء في التاريخ ، وبهذا

شكل (١٧)



مثال للكتابة الهيروغليفية المبكرة من لوحة لسيزوسنطريس في الكرنك

كان لسقراط أو لنيوتن مستمعون أكبر عدداً يكثرون عن كل من قابلوهم في حياتهم . و تؤدي تبادل المعلومات الشفوية في أجيال مختلفة إلى أخطاء في النقل وإلى فقدان تدريجي للمحتوى الأصلي وهو ما لا يحدث للكلمة المكتوبة .

يمكن تخزين الكتب ، ويمكن لنا قراءتها براحة لأنفسنا دون تعب الآخرين ، ويمكن الرجوع إلى الأجزاء الصعبة أو إعادة الاستمتاع بالأجزاء الممتعة ، ويمكن إنتاج الكتب بكميات كبيرة وبتكلفة صغيرة نسبياً . والقراءة في حد ذاتها عملية مذهلة : فلأنك تتذكر إلى شيء مسطح رقيق (كما تفعل الآن) فيتكلم المتحدث في رأسك . وقد صاحب اكتشاف الكتابة تقدم كبير في القدرة على مواجهة الحياة ، وكان هنا أيضاً تقدماً في الاعتماد على الذات ، فيمكنك تعلم مبادئ الفن والعلم من كتاب دون اعتمادك على فرصة وجودك بجوار عقري تتعلم على يديه .

أما بعد ، فإن اكتشاف الكتابة لم يكن مجرد اكتشاف حديث ، بل كان نعمة غامرة للإنسانية . وإذا افترضنا أننا سنعيش مدةً أطول فإننا سنتقول الشيء نفسه عن أمثال ثوث وبروميثيوس الذين يخترعون الحاسوبات وبرامجها والذين قد اقتربوا من الذكاء الصناعي . ولعل الخطوة القادمة للبشرية ستكون المشاركة بين ذكاء الإنسان وذكاء الآلة .

الفصل التاسع

قدرنا هو المعرفة :

الذكاء على كوكب الأرض وخارج كوكب الأرض

**Knowledge is out Destiny :
Terrestrial and Extraterrestrial Intelligence**

The silent hours steal on ...

Wm. Shakespeare - King Richard III

The question of all questions for humanity, the problem which lies behind all others and is more interesting than any of them is that of the determination of man's place in Nature and his relation to the Cosmos. Whence our race came, what sorts of limits are set to our power over Nature and to Nature's power over us, to what goal we are striving, are the problems which present themselves afresh, with undiminished interest, to every human being born on earth.

T.H. Huxley, 1863

في النهاية نعود إلى أحد الأسئلة التي تساعنا عنها في البداية : البحث عن الذكاء خارج الكوكب . يقترح البعض أن وسيلة الحوار مع من هم خارج الكوكب ستكون "التخاطر" Telepathy ولكنني أظن أن هذا الوهم هو، على أفضل الفروض ، مجرد دعابة ، ولا يوجد على أي حال أي دليل عليها ، كما أنتي لم أشاهد أي دليل على إمكانية التخاطر على هذا الكوكب .

يتركنا هذا أمام وسيلة واحدة هي الآتي : من الممكن أن نستعمل موجات الطيف الكهربائي/المغناطيسي في الاتصال بالذكاء الخارجي (وأهم هذه الموجات هي موجات

اللاسلكي) أو قد نستعمل موجات الجاذبية أو النيوتروينوهات Neutrinos أو التاكونات Tachions أو أى وجه آخر من أوجه الفيزياء التى لم تكتشف بعد، ولكن أيا كانت الوسيلة فهى ستحتاج إلى الآلة لإنجازها . ستحتاج فعلاً إلى حاسوب قادر على ما يمكن أن نسميه "ذكاء" .

إن إمكانية دراسة محصلة أيام عديدة من بيانات الخاصة لها ١٠٠٨ تردد مختلف يتغير كل ثانية لا يمكن أداؤها بفحص التسجيلات بالنظر ، إذ إنها تحتاج إلى اكتشاف علاقات ترابطية correlation ، ولن يتأتى ذلك إلا باستعمال حاسوبات قوية جداً ، ويتعدّد الأمور كلما استعملنا آلات أكثر دقة . من الممكن التخطيط لبرامج للإرسال والاستقبال شديدة التعقيد ، ولكن لن يمكن الاستغناء عن ذكاء الحاسوب إذا أردنا البحث عن ذكاء خارج الكوكب .

يعتمد عدد الحضارات المتقدمة في درب الثبانية Milky way على عوامل عديدة تتراوح بين عدد الكواكب حول كل نجم وفرصة نشأة حياة عليها . ولكن بمجرد نشأة حياة في بيئه مناسبه وإتاحة الفرصة لها للبقاء بلايين السنين ، فإنها ستتمو حسب توقع كثير منا إلى مخلوقات ذكية . طريق التطور سيكون مختلفاً بالطبع عن طريقنا ، إذ إن تتبع الأحداث التي حدثت عندنا ، بما فيها انقراض الديناصورات وما حدث في عصر غابات البليوسين والبليوستوسين Pliocene and pleistocene ، لم يحدث في كل الكواكب الأخرى . ولكن قد تكون هناك مرات أخرى لنتائج مشابهة ، ولا يوجد أي سر غامض لهذا . فمن الطبيعي أن تكون الأحياء الذكية أطول معيشة وأكثر إنتاجاً من الأحياء الغبية ، ولكن إذا تمكّن جنس ما من اكتشاف التكنولوجيا والقدرة على التدمير ، فإن أهمية الذكاء تصبح غير مؤكدة .

وماذا لو استقبلنا رسالة ؟ ليس هناك أسباب تدعونا إلى تصور أن أصحاب الرسالة من تطوروا منذ بلايين السنين في بيئه مختلفة سوف تزعجنا رسالتهم . إن تردد الذبذبات وثوابت الزمن وسعة الموجة للرسالة ستكون واحدة في الحضارات كافة . قد يكون الموقف مماثلاً لوقف أصحاب آلات الإرسال من الهوا ، فباستثناء طلبات الإنقاذ فإن حديثهم لا يتعدى آليات آلاتهم .

ولكنى أظن أن الموقف يدعو إلى المزيد من التفاؤل ، فنحن نعلم أن قوانين الطبيعة أو أغلبها على الأقل واحدة في كل مكان . يمكننا بتنظير الطيف spectroscopy اكتشاف العناصر والجزيئات نفسها التي نراها على الكواكب كافة . وتحرك المجرات البعيدة بالقوانين نفسها التي تحدد حركة المركبات الفضائية حول كوكبنا الأرض . وبقوانين الجاذبية وميكانيكا الكم Quantum mechanics والكيمياء والفيزياء نفسها يمكن مشاهدتها في كل مكان من الكون .

تبدي قوانين سقوط الأجسام سهولة واضحة لنا فثوابت قوانين التسارع acceler-
action تجعل سرعة سقوط الأجسام متزايدة ومتناسبة مع مربع الوقت ، وهي علاقة بسيطة ومفهومة منذ أيام جاليليو . ومع ذلك فهل يمكننا تصور عالم له قوانين طبيعية أكثر تعقيدا ؟ ولم لا ؟ !

أظن أن السبب قد يكمن في أن المخلوقات التي كانت ترى الكون معقدا جدا قد اندرت ، فأجدادنا من سكان الشجر الذين كانوا يجدون صعوبة في حساب مسارهم عند القفز من شجرة لشجرة لم يبق الكثير من نسلهم ، فقد تكون بالانتقاء الطبيعي غريبا للذكاء قادر على التعامل مع قوانين الحياة . كان التجاوب مع الكون الناتج عن الانتخاب الطبيعي سببا موضحا لقوله أينشتاين : "بأن أكثر خاصية غير مفهومة للكون هي أنه مفهوم جدا " .

إذا كان الأمر كذلك فإن كل هذه العمليات التطورية لابد قد حدثت في الكواكب الأخرى مع المخلوقات الذكية ، قد يختلف عنا بعض مخلوقات خارج الأرض لغياب جدودنا من سكان الأشجار ولهذا فقد لا يكون لهم ميل للسفر في الفضاء . ولكن أجواء الكواكب كافة شفافة في أجزاء الطيف الخاصة بالضوء المرئي ومجوّات الأشعة . ولهذا فإن كل الكائنات الحية في الكون لابد من أن تكون حساسة للأشعة الضوئية وأو اللاسلكية . ولهذا فإن فكرة الاتصال بال WAVES الكهرومغناطيسية قد تكون فكرة موجودة في أنحاء المجرة . إذا نجحنا في الاتصال بأخرين خارج كوكبنا فمن المؤكد أن علم البيولوجيا وعلم النفس وعلم الاجتماع والسياسة عندهم سوف تبدو لنا غريبة وبمهمة . ولكنني أظن أننا لن نجد صعوبة في تفاهم متبادل بخصوص الفلك والفيزياء والكيمياء والرياضيات .

وأنا لا أتوقع أن مخهم سيكون قريبا من مخنا تشيريحا أو فسيولوجيا أو حتى كيميائيا ؛ لأن ماضيهم التطوري سيختلف عن مخنا . علينا فقط أن ننظر إلى الحيوانات الأرضية التي تختلف عنا لترى مدى إمكانية وجود تغييرات في فسيولوجيا المخ . وكمثال : لدينا سمكة المياه العذبة الأفريقية "القنوية" *Mormyrid* التي تعيش في المياه العكرة ، حيث تتعذر الرؤية تقريبا . إن لهذه السمكة مجال كهربائي وأجهزة إحساس تغطي ظهر المخ وتشابه القشرة المخية للثدييات ، ولها مخ يختلف عنا تماما مع أنها أقرب إلينا من أي كائن حي ذكي خارج الكوكب .

ستكون للمخلوقات خارج الأرض أجزاء مكتسبة بالتطور كما هو الحال عندنا . قد يكون لديهم - كما هو الأمر هنا - بعض التوتّرات بين أجزاء مخهم المختلفة ولكن الدلالة الأساسية على استمرار حضارة هي وجود سلام مستمر بين أعضاء المخ المختلفة .

والفوائد الجمة والحكمة الفلسفية التي سوف نكتسبها باستقبال رسالة طويلة من حضارة متقدمة سوف تكون بالطبع شديدة الأهمية ، ولكن سرعة تفهمنا واهتمامنا للرسالة سوف يعتمد على محتواها ، وهو ما لا يمكن التنبؤ به .

بينما يبدو واضحا أن الطريق الوحيد إلى حل مشاكلنا الحالية يحتاج إلى مزيد من المعرفة والذكاء ، إذا أردنا أن يكون لنا أى مستقبل فإن هذا الموقف لا يوافق عليه الكثيرون ، إذ إن الحكومات كثيرا ما تخلط بين منافع المدى القريب ومنافع المدى البعيد . جاءت أهم المنافع العملية من حيث لم تكن متوقرة من مصادر علمية تبدو كأنها لا فائدة منها . فاللإلكتروني مثلًا ، وهو أهم أمل لنا في الاتصال بالعالم الخارجي وهو طريقة طلب الإسعافات الأولية ووسيلة عمل الهواتف وأنواع الإعلام والتسلية ، هذا اللإلكتروني أصبح ممكنا لأن عالم الفيزياء يدعى جيمس كلارك ماكسويل James Clark Maxwell اخترع تعبيرا يدعى "تيار التتحية" *Displacement current* في معادلات حدية تعرف الآن باسم معادلات ماكسويل ، وقد قدم ماكسويل "تيار التتحية" لأن المعادلات تبدو أكثر جمالا بإضافتها .

كم هو معقد وأنيق هذا الكون ! نحن نستخلص الأسرار من الطبيعة بأغرب الوسائل . على المجتمعات الإنسانية بالطبع أن تختار بنفسها أى التكنولوجيات تستعملها وتلك التي تركها .

ولكن لو تركنا الأبحاث في العلوم الأساسية بدون تمويل ، فإن اختياراتنا ستصبح ضيقة للغاية . فلن يقوم أى من العلماء بدراسة "تيار التنمية" لوضع الأسس للآلاف من التطبيقات في المجتمع . وبدون بعد النظر الشديد والتأييد المستمر للعلوم الأساسية والبحث فيها ، فنحن نكون كمن يأكل بنور الحبوب : قد يساعدنا هذا على التغلب على الجوع في موسم الشتاء ولكننا بذلك نكون قد قضينا على أىأمل لنا في المعيشة في الشتاء التالي .

في وقت مماثل بعض الشيء لوقتنا هذا ، انسحب القديس أوغسطينus St. Augus tine of Hippo من الحياة الحسية المليئة بالذكاء التي كان يعيشها ونصح الآخرين بالعمل مثله . هناك إغراء آخر محاط بالخطر وهو مرض حب الاستطلاع ، وهو الذي يدفعنا لمحاولة اكتشاف أسرار الطبيعة ، وهي الأسرار التي تتعدى حدود تفهمنا ولن تفينا بشيء . لا يجب علينا أن نرغب في دراستها . وقد سحبت نفسها من هذه الغابة المليئة بالأشواك ، وفقدت الرغبة في تفهم هذه الأشياء المحيطة بي بلا توقف كل يوم . وأنا لا أحلم الآن بالكوكب " . مات أوغسطين عام ٤٣٠ ميلادية وكان هذا بداية عصر الظلمات في أوروبا .

في آخر فصل من كتابه " صعود الإنسان " اعترف برونووسكي بأنه حزين لأنه وجد نفسه محاطا في الغرب بإحساس فقدان العزيمة وكراهية المعرفة " . كان برونووسكي يتحدث عن غياب التقدير للعلم والتكنولوجيا التي غيرت حياتنا في مجتمعاتنا الأهلية والحكومية ، وكذلك كان يتحدث عن ازدياد شعبية أنواع العلوم الزائفة والخرافات والسحر والدجل .

يوجد في الغرب الآن إعادة للاهتمام بحكايات - عادة خاطئة - تتحدث عن عالم مثير ولكنها تتجدد من الدقة العقلانية وتوجيهه لطاقتنا إلى ما لا فائدة منه . من هذه الحكايات الكلام عن التنجيم (وهي تعنى أن النجوم التي تبعد عنا مائة تريليون

- التريليون هو مليون مليون - ميل تحدد مولدى فى مكان مغلق، ومستقبلى) ولفرز مثلث برمودا (الذى يدعى أن أشياء طائرة تعيش فى المحيط عند برمودا وتأكل السفن والطائرات) ، والأطباق الطائرة ، والاعتقاد بوجود رواد الفضاء الخارجى القدامى ، وصور الأشباح وعلم الأهرامات (منها ما يدعى إن موسى الحلاقة تدوم حدته لو وضع فى هرم من الورق المقوى أكثر مما لو وضع فى مكعب من الورق نفسه) والسينتولوجيا Scientology .. والحياة العاطفية ، والموسيقية المفضلة للجراثيم والجراحات النفسية ، والأرض المنبسطة ، والتنبؤات الحديثة ، وثنى أدوات المائدة ، وقارة الأطلانطيis .. إلخ ، وانتشار هذه القشور المعرفية يدل على غياب الدقة العقلانية والشك العلمى ، وهى على ما أظن أحالم الشق الأيمن من المخ استجابة لعقد الكون الذى نعيش فيه . ولكن المستقبل البراق يعيش مؤكدا فى القشرة المخية باكمالها : المنطق ملتحما بالفراسة بمركبات طرفية وأخرى من مركب "ز" ، وكل هذا موضوع فى قالب منطقى لدراسة الكون كما هو حقيقة .

لقد نمت قدراتنا الذهنية فى اليوم الأخير من التقويم الكونى Cosmic calendar والتفاهم بين شقى المخ سلاح زودتنا به الطبيعة للبقاء ، ولن يتيح لنا البقاء إلا بالاستعمال الخلاق لذكائنا .

قال برونوiski . " نحن حضارة العلم وهذا يعني أن حضارتنا تتلحم فيها المعرفة والنزاهة . إن كلمة science تعنى المعرفة، والمعرفة هي قدرنا " .

المراجع

- ALLISON, T., and D. V. CICCHETTI. "Sleep in Mammals: Ecological and Constitutional Correlates." *Science*, Vol. 149, pp. 732-734, 1976.
- AREHART-TREICHEL, JOAN. "Brain Peptides and Psychopharmacology." *Science News*, Vol. 110, pp. 202-206, 1976.
- ARONSON, L. R., E. TOBACH, LEHRMAN, D. S., and J. S. ROSENBLATT, eds. *Development and Evolution of Behavior: Essays in Memory of T. C. Schneirla*. W. H. Freeman, San Francisco, 1970.
- BAKKER, ROBERT T. "Dinosaur Renaissance." *Scientific American*, Vol. 232, pp. 58-72 *et seq.*, April 1975.
- BITTERMAN, M. E. "Phyletic Differences in Learning." *American Psychologist*, Vol. 20, pp. 396-410, 1965.
- BLOOM, F., D. SEGAL, N. LING and R. GUILLEMIN. "Endorphins: Profound Behavioral Effects in Rats Suggest New Etiological Factors in Mental Illness." *Science*, Vol. 194, pp. 630-632, 1976.
- BOGEN, J. E. "The Other Side of the Brain. II. An Appositional Mind." *Bulletin Los Angeles Neurological Societies*, Vol. 34, pp. 135-162, 1969.
- BRAMLETTE, M. N. "Massive Extinctions in Biota at the End of Mesozoic Time." *Science*, Vol. 148, pp. 1696-1699, 1965.
- BRAND, STEWART. *Two Cybernetic Frontiers*. Random House, New York, 1974.
- BRAZIER, M. A. B. *The Electrical Activity of the Nervous System*. Macmillan, New York, 1960.

- BRONOWSKI, JACOB. *The Ascent of Man*. Little, Brown, Boston, 1973.
- BRITTON, R. J. and E. H. DAVIDSON. "Gene Regulation for Higher Cells: A Theory." *Science*, Vol. 165, pp. 349-357, 1969.
- CLARK, W. E. LEGRAS. *The Antecedents of Man: An Introduction to the Evolution of the Primates*. Edinburgh University Press, Edinburgh, 1959.
- COLBERT, EDWIN. *Dinosaurs: Their Discovery and Their World*. E. P. Dutton, New York, 1961.
- COLE, SONIA. *Leakey's Luck: The Life of Louis S. B. Leakey*. Harcourt Brace Jovanovich, New York, 1975.
- COPPENS, YVES. "The Great East African Adventure." *CNRS Research*, Vol. 3, No. 2, pp. 2-12, 1976.
- COPPENS, YVES, F. CLARK HOWELL, GLYNN LL. ISAAC, and RICHARD E. F. LEAKEY, eds. *Earliest Man and Environments in the Lake Rudolf Basin: Stratigraphy, Palaeo-ecology and Evolution*. University of Chicago Press, Chicago, 1976.
- CULLITON, BARBARA J. "The Haemmerli Affair: Is Passive Euthanasia Murder?" *Science*, Vol. 190, pp. 1271-1275, 1975.
- CUTLER, RICHARD G. "Evolution of Human Longevity and the Genetic Complexity Governing Aging Rate." *Proceedings of the National Academy of Sciences*, Vol. 72, pp. 4664-4668, 1975.
- DEMENT, WILLIAM C. *Some Must Watch While Some Must Sleep*. W. H. Freeman, San Francisco, 1974.
- DERENZI, E., FAGLIONI, P., and H. SPINNLER. "The Performance of Patients with Unilateral Brain Damage on Face Recognition Tasks." *Cortex*, Vol. 4, pp. 17-34, 1968.
- DEWSON, J. H. "Preliminary Evidence of Hemispheric Asymmetry of Auditory Function in Monkeys." In

- Lateralization in the Nervous System*, S. Harnad, ed. Academic Press, New York, 1976.
- DIMOND, STEWART, LINDA FARRINGTON and PETER JOHNSON. "Differing Emotional Responses from Right and Left Hemispheres." *Nature*, Vol. 261, pp. 690-692, 1976.
- DIMOND, S. J., and J. G. BEAUMONT, eds. *Hemisphere Function in the Human Brain*. Wiley, New York, 1974.
- DOBZHANSKY, THEODOSIUS. *Mankind Evolving: The Evolution of the Human Species*. Yale University Press, New Haven, Conn., 1962.
- DOTY, ROBERT W. "The Brain." *Britannica Yearbook of Science and the Future*, Encyclopaedia Britannica, Chicago, 1970, pp. 34-53.
- ECCLES, JOHN C. *The Understanding of the Brain*. McGraw-Hill, New York, 1973.
- ECCLES, JOHN C., ed., *Brain and Conscious Experience*. Springer-Verlag, New York, 1966.
- EIMERL, SAREL, and IRVEN DEVORE. *The Primates*. Life Nature Library, Time, Inc., New York, 1965.
- FARB, PETER. *Man's Rise to Civilization as Shown by the Indians of North America from Primeval Times to the Coming of the Industrial State*. E. P. Dutton, New York, 1968.
- FINK, DONALD G. *Computers and the Human Mind: An Introduction to Artificial Intelligence*. Doubleday Anchor Books, New York, 1966.
- FRISCH, JOHN H. "Research on Primate Behavior in Japan." *American Anthropologist*, Vol. 61, pp. 584-596, 1959.
- FROMM, ERICH. *The Forgotten Language: An Introduction to the Understanding of Dreams, Fairy Tales and Myths*. Grove Press, New York, 1951.
- GALIN, D., and R. ORNSTEIN. "Lateral Specialization of

- Cognitive Mode: An EEG Study." *Psychophysiology*, Vol. 9, pp. 412-418, 1972.
- GANTT, ELIZABETH. "Phycobilisomes: Light-Harvesting Pigment Complexes." *Bioscience*, Vol. 25, pp. 781-788, 1975.
- GARDNER, R. A., and BEATRICE T. GARDNER. "Teaching Sign-Language to a Chimpanzee." *Science*, Vol. 165, pp. 664-672, 1969.
- GAZZANICA, M. S. "The Split Brain in Man." *Scientific American*, Vol. 217, pp. 24-29, 1967.
- GAZZANICA, M. S. "Consistency and Diversity in Brain Organization." *Proceedings Conference on Evolution and Lateralization of the Brain, Annals of the New York Academy of Sciences*, 1977.
- GERARD, RALPH W. "What Is Memory?" *Scientific American*, Vol. 189, pp. 118-126, September 1953.
- GOODALE, JANE. "Tool-Using and Aimed Throwing in a Community of Free-Living Chimpanzees." *Nature*, Vol. 201, pp. 1264-1266, 1964.
- GOULD, STEPHEN JAY. "This View of Life: Darwin's Untimely Burial." *Natural History*, Vol. 85, pp. 24-30, October 1976.
- GRAY, GEORGE W. "The Great Ravelled Knot." *Scientific American*, Vol. 179, pp. 26-39, October 1948.
- GRIFFITH, RICHARD M., MIYAGI, OTOMA, and TAGO, AKIRA. "The Universality of Typical Dreams: Japanese vs. Americans." *American Anthropologist*, Vol. 60, pp. 1173-1179, 1958.
- GRINSPON, LESTER, EWALT, J. R., and R. L. SCHADER. *Schizophrenia: Pharmacotherapy and Psychotherapy*. Williams & Wilkins: Baltimore, 1972.
- HAMILTON, C. R. "An Assessment of Hemispheric Specialization in Monkeys." *Proceedings Conference on Evolution and Lateralization of the Brain, Annals of the New York Academy of Sciences*, 1977.

- HARNER, M. J., ed. *Hallucinogens and Shamanism*. Oxford University Press, London, 1973.
- HARRIS, MARVIN. *Cows, Pigs, Wars and Witches: The Riddles of Culture*. Random House, New York, 1974.
- HARTMANN, ERNEST L. *The Functions of Sleep*. Yale University Press, New Haven, Conn., 1973.
- HAYES, C. *The Ape in Our House*. Harper, New York, 1951.
- HERRICK, C. JUDSON. "A Sketch of the Origin of the Cerebral Hemispheres." *Journal of Comparative Neurology*, Vol. 32, pp. 429-454, 1921.
- HOLLOWAY, RALPH L. "Cranial Capacity and the Evolution of the Human Brain." *American Anthropologist*, Vol. 68, pp. 103-121, 1966.
- HOLLOWAY, RALPH L. "The Evolution of the Primate Brain: Some Aspects of Quantitative Relations." *Brain Research*, Vol. 7, pp. 121-172, 1968.
- HOWELL, F. CLARK. *Early Man*. Life Nature Library, Time, Inc., New York, 1965.
- HOWELLS, WILLIAM. *Mankind in the Making: The Story of Human Evolution*. Rev. cd. Doubleday, New York, 1967.
- HUBEL, D. H., and WIESEL, T. N. "Receptive Fields of Single Neurons in the Cat's Striate Cortex." *Journal of Physiology*, Vol. 150, pp. 91-104, 1960.
- INGRAM, D. "Cerebral Speech Lateralization in Young Children." *Neuropsychologia*, Vol. 13, pp. 103-105, 1975.
- JERISON, H. J. *Evolution of the Brain and Intelligence*. Academic Press, New York, 1973.
- JERISON, H. J. "The Theory of Encephalization." *Proceedings Conference on Evolution and Lateralization of the Brain, Annals of the New York Academy of Sciences*, 1977.
- KELLER, HELEN. *The Story of My Life*. New York, 1902.

- KORSAKOV, S. "On the Psychology of Microcephalics [1893]." Reprinted in the *American Journal of Mental Deficiency Research*, Vol. 4, pp. 42-47, 1957.
- KROEBER, T. *Ishi in Two Worlds*. University of California Press, Berkeley, 1961.
- KURTEN, BJORN. *Not from the Apes: The History of Man's Origins and Evolution*. Vintage Books, New York, 1972.
- LA BARRE, WESTON. *The Human Animal*. University of Chicago Press, Chicago, 1954.
- LANGER, SUSANNE. *Philosophy in a New Key: A Study in the Symbolism of Reason, Rite and Art*. Harvard University Press, Cambridge, Mass., 1942.
- LASHLEY, K. S. "Persistent Problems in the Evolution of Mind." *Quarterly Review of Biology*, Vol. 24, pp. 28-42, 1949.
- LASHLEY, K. S. "In Search of the Engram." *Symposia of the Society of Experimental Biology*, Vol. 4, pp. 454-482, 1950.
- LEAKEY, RICHARD E. "Hominids in Africa." *American Scientist*, Vol. 64, No. 2, p. 174, 1976.
- LEAKEY, R. E. F., and A. C. WALKER. "*Australopithecus*, *Homo erectus* and the Single Species Hypothesis." *Nature*, Vol. 261, pp. 572-574, 1976.
- LEE, RICHARD, and IRVEN DEVORE, eds. *Man, the Hunter*. Aldine, Chicago, 1968.
- LE MAY, M., and GESCHWIND, N. "Hemispheric Differences in the Brains of Great Apes." *Brain Behavior and Evolution*. Vol. 11, pp. 48-52, 1975.
- LETTVIN, J. Y., MATTURANA, H. R., McCULLOCH, W. S., and PITTS, W. J. "What the Frog's Eye Tells the Frog's Brain." *Proceedings of the Institute of Radio Engineers*, Vol. 47, pp. 1940-1951, 1959.
- LIEBERMAN, P., KLATT, D., and W. H. WILSON. "Vocal

- Tract Limitations on the Vowel Repertoires of Rhesus Monkeys and Other Non-Human Primates." *Science*, Vol. 164, pp. 1185-1187, 1969.
- LINDEN, EUGENE. *Apes, Men and Language*. E. P. Dutton, New York, 1974.
- LONGUET-HIGGINS, H. C. "Perception of Melodies." *Nature*, Vol. 263, pp. 646-653, 1976.
- MACLEAN, PAUL D. *On the Evolution of Three Mentalities*, to be published.
- MACLEAN, PAUL, D. *A Triune Concept of the Brain and Behaviour*. University of Toronto Press, Toronto, 1973.
- MCCULLOCH, W. S., and PITTS, W. "A Logical Calculus of the Ideas Immanent in Nervous Activity." *Bulletin of Mathematical Biophysics*, Vol. 5, pp. 115-133, 1943.
- MCHENRY, HENRY. "Fossils and the Mosaic Nature of Human Evolution." *Science*, Vol. 190, pp. 425-431, 1975.
- MEDDIS, RAY. "On the Function of Sleep." *Animal Behaviour*, Vol. 23, pp. 676-691, 1975.
- METTLER, F. A. *Culture and the Structural Evolution of the Neural System*. American Museum of Natural History, New York, 1956.
- MILNER, BRENDA, CORKIN, SUZANNE and TEUBER, HANS-LUKAS. "Further Analysis of the Hippocampal Amnesia Syndrome: 14-Year Follow-up Study of H.M." *Neuropsychologia*, Vol. 6, pp. 215-234, 1968.
- MINSKY, MARVIN. "Artificial Intelligence." *Scientific American*, Vol. 214, pp. 19-27, 1966.
- MITTWOCH, URSULA. "Human Anatomy." *Nature*, Vol. 261, p. 364, 1976.
- NEBES, D., and R. W. SPERRY. "Hemispheric Deconnection Syndrome with Cerebral Birth Injury in the Dominant Arm Area." *Neuropsychologia*, Vol. 9, pp. 247-259, 1971.
- OXNARD, C. E. "The Place of the Australopithecines in

- Human Evolution: Grounds for Doubt?" *Nature*, Vol. 258, pp. 389-395, 1975.
- PENFIELD, W., and T. C. ERICKSON. *Epilepsy and Cerebral Localization*. Charles C Thomas, Springfield, Ill., 1941.
- PENFIELD, W., and L. ROBERTS. *Speech and Brain Mechanisms*. Princeton University Press, Princeton, N.J., 1959.
- PILBEAM, DAVID. *The Ascent of Man: An Introduction to Human Evolution*. Macmillan, New York, 1972.
- PILBEAM, D., and S. J. GOULD. "Size and Scaling in Human Evolution." *Science*, Vol. 186, pp. 892-901, 1974.
- PLATT, JOHN R. *The Step to Man*, John Wiley, New York, 1966.
- PLOOC, D. W., BLITZ, J., and PLOOC, F. "Studies on Social and Sexual Behavior of the Squirrel Monkey (*Saimiri sciureus*)."*Folia Primatologica*, Vol. 1, pp. 29-66, 1963.
- POLIAKOV, G. I. *Neuron Structure of the Brain*. Harvard University Press, Cambridge, Mass., 1972.
- PREMACK, DAVID. "Language and Intelligence in Ape and Man." *American Scientist*, Vol. 64, pp. 674-683, 1976.
- PRIBRAM, K. H. *Languages of the Brain*. Prentice-Hall, Englewood Cliffs, N.J., 1971.
- RADINSKY, LEONARD. "Primate Brain Evolution." *American Scientist*, Vol. 63, pp. 656-663, 1975.
- RADINSKY, LEONARD. "Oldest Horse Brains: More Advanced than Previously Realized." *Science*, Vol. 194, pp. 626-627, 1976.
- RALL, W. "Theoretical Significance of Dendritic Trees for Neuronal Input-Output Relations." In *Neural Theory and Modeling*, R. F. Reiss, ed., Stanford University Press, Stanford, 1964.

- ROSE, STEVEN. *The Conscious Brain*. Alfred A. Knopf, New York, 1973.
- ROSENZWEIG, MARK R., EDWARD L. BENNETT and MARIAN CLEEVES DIAMOND. "Brain Changes in Response to Experience." *Scientific American*, Vol. 226, No. 2, pp. 22-29, February 1972.
- RUMBAUGH, D. M., GILL, T. V., and E. C. von GLASERFELD. "Reading and Sentence Completion by a Chimpanzee." *Science*, Vol. 182, pp. 731-735, 1973.
- RUSSELL, DALE A. "A New Specimen of *Stenonychosaurus* from the Oldman Formation (Cretaceous) of Alberta." *Canadian Journal of Earth Sciences*, Vol. 6, pp. 595-612, 1969.
- RUSSELL, DALE A. "Reptilian Diversity and the Cretaceous-Tertiary Transition in North America." Geological Society of Canada Special Paper No. 13, pp. 119-136, 1973.
- SAGAN, CARL. *The Cosmic Connection: An Extraterrestrial Perspective*. Doubleday, New York, 1973; and Dell, New York, 1975.
- SAGAN, CARL, ed. *Communication with Extraterrestrial Intelligence*. MIT Press, Cambridge, Mass., 1973.
- SCHMITT, FRANCIS O., PARVATI DEV, and BARRY H. SMITH. "Electrotonic Processing of Information by Brain Cells." *Science*, Vol. 193, pp. 114-120, 1976.
- SCHALLER, GEORGE. *The Mountain Gorilla: Ecology and Behavior*. University of Chicago Press, Chicago, 1963.
- SCHANK, R. C., and K. M. COLBY, eds. *Computer Models of Thought and Language*. W. H. Freeman, San Francisco, 1973.
- SHKLOVSKII, I. S., and CARL SAGAN. *Intelligent Life in the Universe*. Dell, New York, 1967.
- SNYDER, F. "Toward an Evolutionary Theory of Dreaming." *American Journal of Psychiatry*, Vol. 123, pp. 121-142, 1966.

- SPERRY, R. W. "Perception in the Absence of the Neocortical Commissures." In *Perception and Its Disorders*, Research Publication of the Association for Research in Nervous and Mental Diseases, Vol. 48, 1970.
- STAHL, BARBARA J. "Early and Recent Primitive Brain Forms." *Proceedings of the Conference on Evolution and Lateralization of the Brain, Annals of the New York Academy of Sciences*, 1977.
- SWANSON, CARL P. *The Natural History of Man*. Prentice-Hall, Englewood Cliffs, N.J., 1973.
- TENG, EVELYN LEE, LEE, P. H., YANG, K.-S., and P. C. CHANG. "Handedness in a Chinese Population: Biological, Social and Pathological Factors." *Science*, Vol. 193, pp. 1148-1150, 1976.
- TEUBER, HANS-LUKAS. "Effects of Focal Brain Injury on Human Behavior." In *The Nervous System*, Donald B. Tower, editor-in-chief, Vol. 2: *The Clinical Neurosciences*. Raven Press, New York, 1975.
- TEUBER, HANS-LUKAS, MILNER, BRENDA, and VAUGHAN, H. G., JR. "Persistent Anterograde Amnesia after Stab Wound of the Basal Brain." *Neuropsychologia*, Vol. 6, pp. 267-282, 1968.
- TOWER, D. B. "Structural and Functional Organization of Mammalian Cerebral Cortex: The Correlation of Neuronal Density with Brain Size." *Journal of Comparative Neurology*, Vol. 101, pp. 19-51, 1954.
- TROTTER, ROBERT J. "Language Evolving, Part II." *Science News*, Vol. 108, pp. 378-383, 1975.
- TROTTER, ROBERT J. "Sinister Psychology." *Science News*, Vol. 106, pp. 220-222, October 5, 1974.
- TURKEWITZ, GERALD. "The Development of Lateral Differentiation in the Human Infant." *Proceedings of the Conference on Evolution and Lateralization of the Brain, Annals of the New York Academy of Sciences*, 1977.

- VACROUX, A. "Microcomputers." *Scientific American*, Vol. 232, pp. 32-40, May 1975.
- VAN LAWICK-GOODALL, JANE. *In the Shadow of Man*. Houghton-Mifflin, Boston, 1971.
- VAN VALEN, LEIGH. "Brain Size and Intelligence in Man." *American Journal of Physical Anthropology*, Vol. 40, pp. 417-424, 1974.
- VON NEUMANN, JOHN. *The Computer and the Brain*. Yale University Press, New Haven, Conn., 1958.
- WALLACE, PATRICIA. "Unravelling the Mechanism of Memory." *Science*, Vol. 190, pp. 1076-1078, 1975.
- WARREN, J. M. "Possibly Unique Characteristics of Learning by Primates." *Journal of Human Evolution*, Vol. 3, pp. 445-454, 1974.
- WASHBURN, SHERWOOD L. "Tools and Human Evolution." *Scientific American*, Vol. 203, pp. 62-75, September 1960.
- WASHBURN, S. L., and R. MOORE. *Ape Into Man*. Little, Brown, Boston, 1974.
- WEBB, W. B. *Sleep, The Gentle Tyrant*. Prentice-Hall, Englewood Cliffs, N.J., 1975.
- WEIZENBAUM, JOSEPH. "Conversations with a Mechanical Psychiatrist." *The Harvard Review*, Vol. 111, No. 2, pp. 68-73, 1965.
- WENDT, HERBERT. *In Search of Adam*. Collier Books, New York, 1963.
- WITELSON, S. F., and W. PALLIE. "Left Hemisphere Specialization for Language in the Newborn: Neuro-anatomical Evidence of Asymmetry." *Brain*, Vol. 96, pp. 641-646, 1973.
- YENI-KOMSIHAN, G. H., and D. A. BENSON. "Anatomical Study of Cerebral Asymmetry in the Temporal Lobe of Humans, Chimpanzees, and Rhesus Monkeys." *Science*, Vol. 192, pp. 387-389, 1976.
- YOUNG, J. Z. *A Model of the Brain*. Clarendon Press, Oxford, 1964.

المؤلف في سطور

- ولد كارل إدوارد ساجان في 9 نوفمبر ١٩٣٤ ، في بروكلين بنيويورك الولايات المتحدة الأمريكية .
- حصل على الدكتوراه عام ١٩٦٠ ، من جامعة شيكاغو .
- قام بالتدريس في جامعة بيركلي بولاية كاليفورنيا ، وجامعة هارفارد بولاية ماساشوسيتس .
- عمل فيأغلب مشاريع رحلات الفضاء ، وقد لعب دوراً مهما في إنشاء وكالة الفضاء الأمريكية NASA .
- توفي كارل ساجان في ٢٠ ديسمبر س ١٩٩٦ .

المترجم في سطور :

سمير هنا صادق

حاصل على الدكتوراه في فلسفة العلوم الطبية من جامعة لندن .

أستاذ غير متفرغ بكلية طب جامعة عين شمس .

الرئيس الأسبق لأقسام الباثولوجيا الإكلينيكية بكلية طب جامعة عين شمس .

مقرر لجنة الثقافة العلمية بالمجلس الأعلى للثقافة .

فاز كتابه « عصر العلم » بجائزة أحسن كتاب عن العلم في المعرض السنوي في اليوبييل الفضي للهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٢ .

عضو شعبة الخدمات الصحية والسكان بال المجالس القومية المتخصصة .

حاصل على زمالة الكلية الملكية للباثولوجيين بإنجلترا .

عضو المجالس القومية المتخصصة .

مقرر لجنة الثقافة العلمية بالمجلس الأعلى للثقافة .

له ما يزيد عن ٢٥ كتاباً ومئات من المقالات في الصحف عن العلم .

الكتب المنشورة للمترجم

- ١ - عصر العلم - الهيئة المصرية العامة للكتاب - ١٩٩٢ .
- ٢ - رحيم السنين - كتاب الأهالى رقم ٤٤ - يناير ١٩٩٦ .
- ٣ - رحلة البيجل - المجلس الأعلى للثقافة - ١٩٩٧ .
- ٤ - العلم في مكتبة الإسكندرية - الهيئة المصرية العامة للكتاب - ١٩٩٨ .
- ٥ - بين العلم والدجل - مكتبة الأسرة - الهيئة المصرية العامة للكتاب - ١٩٩٨ .
- ٦ - عبق العلم - المجلس الأعلى للثقافة - ١٩٩٨ .
- ٧ - هكذا تحدث كارل ساجان .. قراءات في كتب ثلاثة للعالم المشهور - سلسلة كراسات عروض - المكتبة الأكاديمية - ١٩٩٩ .
- ٨ - دردشة عن العلم - مكتبة الأسرة - الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٩ .
- ٩ - صبي الساحر - سلسلة كراسات عروض - المكتبة الأكاديمية - ١٩٩٩ .
- ١٠ - مستقبل المرض (ترجمة) - دار الثقافة - ٢٠٠٠ .
- ١١ - دردشة في السياسة - دار الثقافة الجديدة - ٢٠٠٠ .
- ١٢ - العلم ومستقبل العالم - مكتبة الأسرة - الهيئة المصرية العامة للكتاب ٢٠٠٠ .
- ١٣ - الإيمان والتطور - سلسلة كراسات عروض - المكتبة الأكاديمية - ٢٠٠١ .
- ١٤ - الثقافة العلمية والقيم الإنسانية - سلسلة أقرأ - دار المعارف مايو ٢٠٠١ .
- ١٥ - طبيعة العلم غير الطبيعية (ترجمة) - المجلس الأعلى للثقافة - ٢٠٠١ .

- ١٦ - العلوم الطبيعية .. خواصها وملامح من تاريخها وبعض أعلامها - الهيئة المصرية العامة للكتاب .
- ١٧ - حكايات عالم عجوز - دار العين للنشر - ٢٠٠٣ .
- ١٨ - هكذا تحدث ناعوم تشومسكي .. « قراءة في ثلاثة من أعمال مفكر أمين » - سلسلة كراسات عروض - المكتبة الأكاديمية - ٢٠٠٣ .
- ١٩ - ٩/١١ تشومسكي يتحدث عن إعصار سبتمبر - سلسلة كراسات عروض - المكتبة الأكاديمية - ٢٠٠٣ .
- ٢٠ - نشأة العلم في مكتبة الإسكندرية القديمة - دار العين للنشر - ٢٠٠٠ .
- ٢١ - التقاء الإنسانيات والعلوم الطبيعية سلسلة كراسات عروض - المكتبة الأكاديمية - ٢٠٠٤ .
- ٢٢ - العلم الجيد والعلم الزائف والخرافة - تحت الطبع .



قدم كارل ساجان في هذا الكتاب دراسة رائعة عن نظرية التطور، موضحا الدور المهم الذي لعبته هذه النظرية في تقدم علوم البيولوجيا التي نعيش اليوم ازدهارها، وقدم دراسة عن قوانين الوراثة، وعن الكروموسومات والجينات وشرائط الوراثة (الدنا)، بل قدم مفهوما مبسطا عن البعد الرابع لأينشتاين، وعن إمكانية وجود أبعاد خامسة وسادسة، وقدم مثلا بدليعا عن المعيشة في بعدين فقط، وتحدث عن "انحناء الفراغ"، وقدم تبسيطا لمكونات الذرة وللعناصر المختلفة، وقدم كذلك دراسة وافية ورائعة عن المخ البشري وطريقة عمله واختزانه للمعلومات، كما قدم تصوره لصور الحياة - إن وجدت - على الكواكب الأخرى.

